SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE MERCREDI 19 JANVIER 2011 lequotidien.cyberpresse.ca 38e ANNÉE • No 93 • DÉPÔT 92 ¢ + TAXES

CSI Alma - Un coopérant trouve la mort en Équateur /9

Le Quotidien

Leader d[illegible]onale

Courtoisie

17 chefs d'accusation contre André Simard

POLICIER INCULPÉ

/3

Photo Jeannot Lévesque

Photo Le Soleil

RENVERSEMENT D'UN CAMION-CITERNE

Chaos à cause du propane

/2

PATINAGE ARTISTIQUE

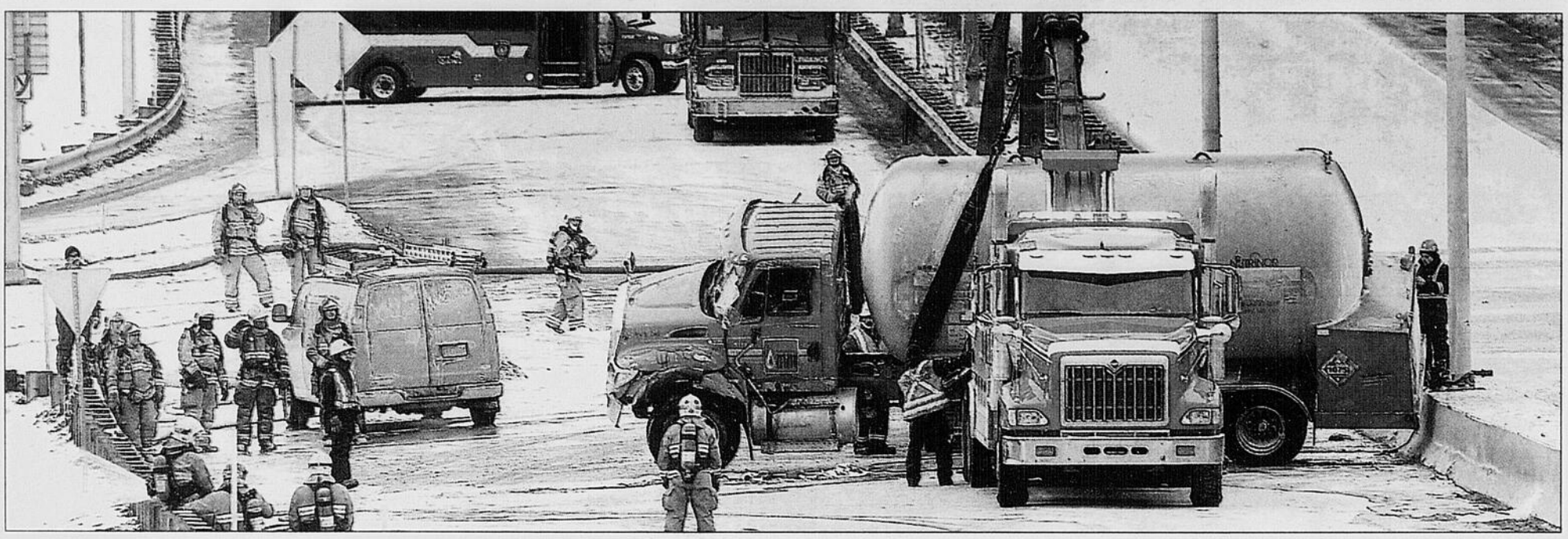
Nepton 2e au Canada

/36

Le festin
Fête après Fêtes
8,95$ + taxes
ALMA - ROBERVAL
Supplément de 2$ pour le quart poitrine
Express
2434096

5 SANDWICHS CLASSIQUES 12 POUCES À 5 $
SUBWAY
2433223

mazda 3 2011
0 % /60 mois
LIVRAISON 1 h
1re de la région
4e concessionnaire au Québec
7e au Canada
Exclusif à
L'Ami Junior
www.lamijunior.com
545, boul. du Royaume, Chicoutimi
mazda
2435593



Le camion contenant du propane a été remorqué à 20 h 12. Il ne restait qu'à déglacer la chaussée avant de rouvrir l'autoroute, ce qui s'est produit vers 21 h 20. (Photo Le Soleil)

35 heures d'incompréhension

LE SOLEIL

QUÉBEC - Pas moins de 35 heures se sont écoulées entre le moment où le camion-citerne transportant 18 000 litres de propane s'est renversé sur l'autoroute Laurentienne, lundi matin, et celui où l'autoroute a enfin été rouverte à la circulation, à 21 h 20, hier soir. Un délai que les services d'urgence, représentant une dizaine d'organismes, attribuent essentiellement à deux choses : d'abord au haut niveau de risques, mais aussi à une succession de mauvaises surprises.

À l'extérieur du périmètre de sécurité, les journalistes martelaient la même question depuis lundi soir : Pourquoi est-ce aussi long ? Hier après-midi, le porte-parole des pompiers de Québec a tenu à faire le point.

« Le propane, dans la tête des pompiers, ça fait sonner une cloche », explique Simon Bolduc. Pour bien faire comprendre à quel point le risque était élevé, il y est allé de cette comparaison : « On sait qu'une bonbonne (de 20 lb, donc 17 litres) de propane peut facilement souffler une maison ». Mais la grosse bonbonne à laquelle ils avaient affaire, elle, était loin d'être intacte. « C'est comme si la bonbonne, tu l'avais prise, et que tu l'avais laissée tomber par terre. [La citerne], c'est comme 1000 bonbonnes avec des bosses dessus qu'on a, au milieu de la rue, là ». En 1993, rappelle-t-il, quatre pompiers avaient perdu la vie à Warwick dans l'explosion d'une citerne de propane bien plus petite que celle-ci...

Arrivés sur place quelques minutes après l'accident, lundi, les pompiers se sont d'abord assurés qu'il n'y avait pas de fuites de propane.

L'expertise des pompiers en la matière est limitée. « Nos techniciens, ils sont bons, mais ce ne sont pas des manipulateurs », ajoute M. Bolduc. C'est pourquoi ils ont fait appel aux spécialistes de l'industrie. Ils sont arrivés vers l'heure du souper, lundi, de Saguenay, de Montréal et de Victoriaville. Le camion devant servir au transbordement du liquide était déjà prêt.

Le pompage devait débuter en début de soirée, mais l'opération a été retardée parce que le réservoir était instable. Un mécanicien a dû se rendre sur place pour solidifier le tout. Le pompage a duré quelques heures pendant la nuit, après quoi les pompiers ont fait brûler le reste du propane qui se trouvait dans le réservoir sous forme de gaz.

Hier matin, M. Bolduc, qui n'avait pas dormi de la nuit, était très fier. « On se tapait quasiment dans les mains », a-t-il confié.

Mais les intervenants n'étaient pas au bout de leurs peines. Tout était prêt pour que le camion soit enfin remorqué ; il ne restait qu'à le remettre sur ses roues à l'aide de grues. L'électricité avait été coupée de façon à éviter les arcs électriques.

Au milieu de l'après-midi, le camion est redressé, mais il y a un gros problème : « on ne peut pas le déplacer parce qu'il y a un risque de fissure et de fendillement de la bonbonne », raconte M. Bolduc. Les pompiers constatent que le réservoir est bosselé et qu'une soudure est enfoncée, ce qui pourrait provoquer des étincelles.

Qui plus est, les techniciens de la compagnie MM avaient fait une mauvaise lecture de la quantité de liquide qui avait été transbordée pendant la nuit. « Comme la citerne était de côté, le tube ne se rendait pas dans le fond » du réservoir, si bien qu'il en restait encore le tiers à l'intérieur. « La situation était aussi dramatique qu'avant, sinon pire », raconte-t-il. La compagnie est-elle à blâmer pour une erreur de lecture ? La question n'était pas là, dit-il, il fallait en finir.

Les pompiers ont donc recommencé les opérations de pompage et de brûlage des gaz restant dans la bonbonne hier après-midi, mais n'ont pas pu terminer avant l'heure de pointe. Le camion a été remorqué à 20 h 12. Il ne restait qu'à déglacer la chaussée avant de rouvrir l'autoroute, vers 21 h 20. Un porte-parole de MM a affirmé hier que le chauffeur avait possiblement perdu le contrôle du camion sur une plaque de glace. La Sûreté du Québec mène une enquête. Il est aussi possible que le conducteur ait mal adapté sa vitesse à la courbe qu'il négociait ou qu'il ait éprouvé des ennuis mécaniques. ❑

Comme un accouchement

LE SOLEIL

QUÉBEC - Déplacer un camion-citerne accidenté, au ventre rempli de propane, c'est comme un accouchement : personne ne sait combien de temps ça peut durer.

Il n'est pas rare que l'entreprise, qui comporte des risques de déversement et d'explosion, prenne une bonne journée.

Jean Riverain, directeur de Propane MM, filiale de la coopérative agroalimentaire Nutrinor du Saguenay–Lac-Saint-Jean, s'est défendu toute la journée d'avoir contribué aux nombreux retards qui ont empêché la réouverture de l'autoroute Laurentienne avant l'heure de pointe de l'après-midi. Oui, il a bien fallu quelques heures avant que des techniciens de MM partis de Saint-Bruno n'arrivent sur les lieux de l'accident avec l'équipement spécialisé devant permettre de disposer du propane, lundi, mais ils étaient là bien avant que les pompiers ne leur donnent le feu vert pour s'en servir, a-t-il expliqué. « Quand on est arrivés vers 3 h [15 h], les pompiers n'avaient pas finalisé leurs procédures. On a eu l'autorisation de pomper après 9 h [21 h] », a insisté M. Riverin, qui aurait préféré que l'accident survienne « au fond d'un rang » plutôt qu'en plein centre-ville de Québec. « On en aurait entendu beaucoup moins parler. » ❑

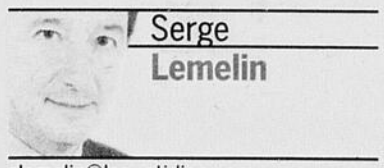
>Qui fait quoi ?

Voici les principaux intervenants impliqués dans le déplacement du camion-citerne de Propane MM et leur rôle respectif sur les lieux de l'accident.

- **Pompiers de Québec** : grands responsables des opérations. Déterminent la façon de procéder pour vider le camion de son contenu inflammable et le remettre sur ses roues à partir de livres de référence et des avis du transporteur. Assurent la sécurité des travailleurs et des lieux.
- **Policiers de la Sûreté du Québec** : gèrent la circulation sur l'autoroute Laurentienne. Enquêtent sur les circonstances de l'accident.
- **Policiers municipaux** : surveillent le périmètre de sécurité. Gèrent la circulation dans les rues avoisinantes sous juridiction municipale. Coordonnent les évacuations.
- **Propane MM** : fournit l'équipement spécialisé et des conseils techniques. Confie à des employés dûment formés le transvasement et le brûlage du propane provenant de la citerne.
- **Ministère des Transports du Québec** : remet la chaussée en état avant la réouverture de l'autoroute.
- **Croix-Rouge** : met sur pied un centre d'accueil pour les évacués.
- **Ville de Québec** : suggère des détours aux usagers du réseau routier. Assure les communications avec les journalistes et la population.
- **Ministère de l'Environnement** : surveille la possibilité de déversement et de dommages à l'environnement.
- **Transports Canada** : prodigue à distance des renseignements et des conseils sur la façon de déplacer le camion-citerne par l'entremise de Canutec, le Centre canadien d'urgence transport.

André Simard accusé

Dix-sept chefs pèsent contre le policier de Saguenay



Serge Lemelin
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le policier André Simard de la Sécurité publique de Saguenay a comparu, hier matin, au Palais de justice de Chicoutimi sous huit chefs d'accusation d'agression sexuelle sur sept personnes différentes entre le 1er juin 2009 et le 18 octobre 2010. Les présumées victimes sont âgées entre 19 et 33 ans.

Le policier de 38 ans est aussi accusé de huit chefs de trafic de haschisch. Il était en liberté sur promesse de comparaître de son propre chef mardi matin. Lundi, il a été arrêté par des policiers de la Sûreté du Québec munis d'un mandat d'arrestation émis pour une accusation additionnelle de bris de promesse. Selon une information de source policière, l'accusé aurait consommé de l'alcool malgré un engagement formel de ne pas en prendre pendant les procédures judiciaires. André Simard a été amené à la centrale de police de Saguenay d'où il a été transféré au quartier cellulaire des prévenus du Palais de justice.

La comparution a eu lieu avant l'appel régulier du rôle de la Chambre criminelle de la Cour du Québec en présence de la coordonnatrice régionale de la Direction des poursuites criminelles et pénales, Me Sonia Rouleau, et d'une avocate correspondante pour la défense, Me Amélie Savard.

Les deux avocates ont représenté les véritables responsables du dossier, Me Pierre Dupras de la société d'avocats Trudel Nadeau, en défense et Me Valérie Lahaie de la Direction des poursuites criminelles et pénales du district judiciaire de Québec.

Me Dupras compte parmi ses clients l'agent Jean-Loup Lapointe du Service de police de Montréal impliqué dans l'enquête du coroner sur le décès de Freddy Villanueva le 9 août 2008.

Me Lahaie a récemment participé à la condamnation d'un faux médecin à quatre ans de pénitencier pour voies de fait armées et agressions sexuelles sur deux hommes. Elle a aussi été impliquée dans la condamnation d'une femme de 58 ans à trois ans de pénitencier pour agressions sexuelles sur deux fillettes.

Les deux avocats ont réservé la journée de lundi pour se rencontrer à Saguenay et procéder à l'audition des témoins dans une enquête sur mise en liberté qui décidera du statut de l'accusé pendant la durée des procédures.

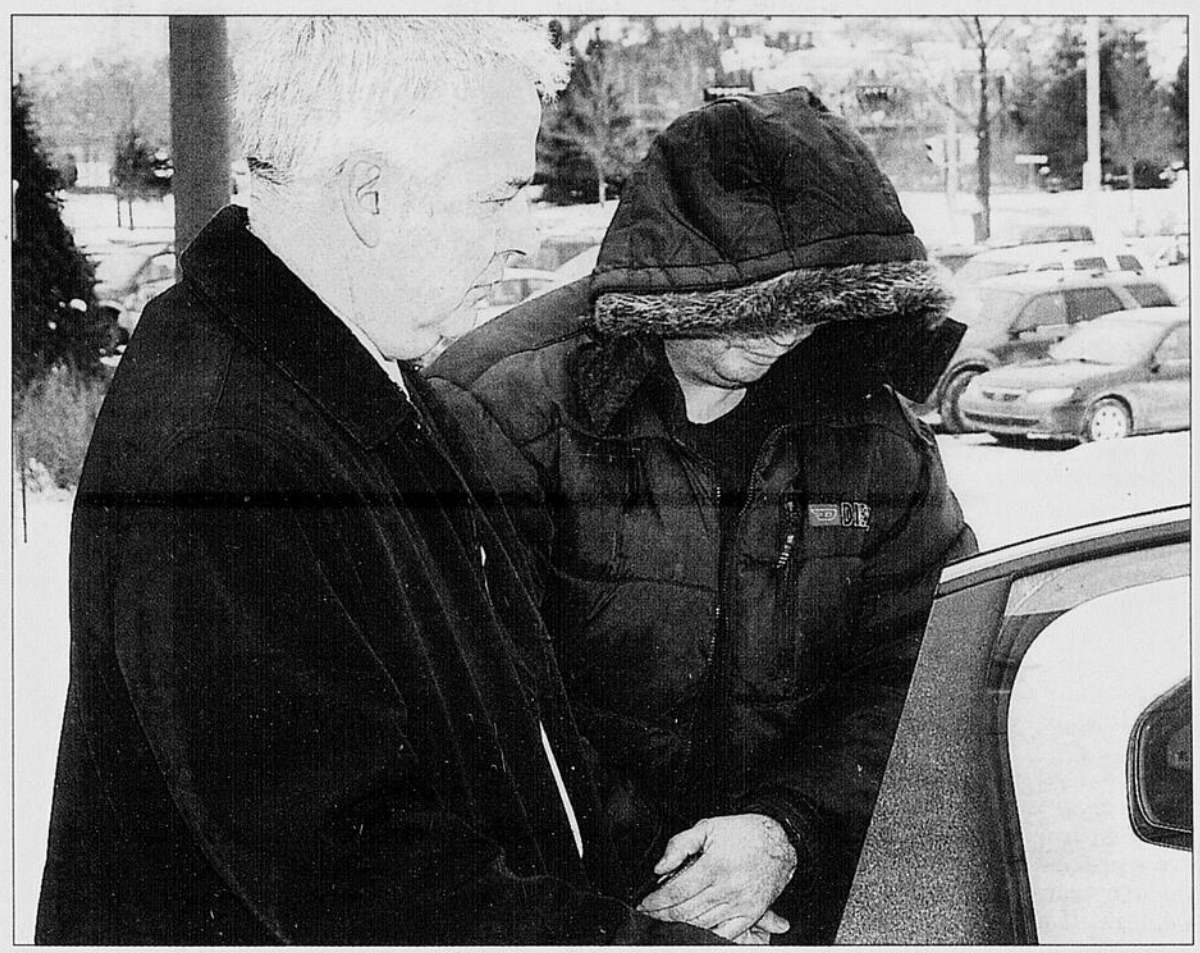
Procédure

Hier matin, le nom du policier n'était pas inscrit sur le rôle régulier de la Cour du Québec et le moment de sa comparution a été avancé en comparaison des autres comparutions de détenus. Aucune explication n'a été fournie pour motiver cette exception au déroulement normal de la procédure.

Pendant cette brève comparution, le policier a pris connaissance des accusations accumulées contre lui. En attendant l'enquête sur mise en liberté, le tribunal lui interdit de communiquer directement ou indirectement avec les témoins et plaignants.

À la Sûreté du Québec, la responsable des communications Hélène Nepton a déclaré que l'enquête était en cours et que le public peut contacter en tout temps les enquêteurs au 310-4141 pour transmettre des renseignements. ❑

Le policier André Simard avec des amis dans un bar de l'arrondissement de Jonquière en août 2010. (Courtoisie)



André Simard a été embauché par le Service de police de Jonquière en 1998 et a obtenu sa permanence en 2000. (Photo Jeannot Lévesque)

Suspension avec solde réévaluée

« Un événement isolé »

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les élus de Saguenay devraient décider cette semaine du sort financier du policier André Simard.

Le maire Jean Tremblay, dit ne pas avoir encore eu le temps d'analyser l'ensemble du dossier de l'agent de la Sécurité publique de Saguenay (SPS), qui a été accusé, hier matin, de 17 chefs d'agressions sexuelles, de trafic de stupéfiants et de bris de condition.

« Bien honnêtement, je n'ai pas eu le temps d'étudier le dossier. J'ai rapidement pris connaissance des accusations qui seront déposées contre le policier. Je ne sais pas si nous allons modifier les conditions de sa suspension.

« J'imagine que des discussions auront lieu avec les responsables dans les jours à venir et une décision devrait ensuite être rendue », a déclaré le maire, qui s'apprêtait à prendre l'avion en direction de Montréal.

À la Fraternité des policiers de Saguenay, le président Jean-François Imbeault précise que les autorités municipales doivent respecter les articles de la convention collective.

Dans un premier temps, ils ont d'ailleurs suivi à la lettre le processus en suspendant, le 22 octobre dernier, l'agent de la paix tout en lui versant son salaire.

> **Le président de la Fraternité des policiers de Saguenay, Jean-François Imbeault, précise que les autorités municipales doivent respecter les articles de la convention collective.**

Il reste à savoir si les choses peuvent changer étant donné qu'André Simard fait maintenant face à des accusations criminelles formelles devant la justice.

« Je n'ai aucune idée des intentions de la ville actuellement. J'imagine que des discussions auront lieu sous peu », de dire M. Imbeault.

Il se pourrait que le policier Simard demeure suspendu, mais cette fois-ci sans solde, ou la ville pourrait lui verser un solde partiel durant sa suspension.

« Les événements reprochés sont malheureux, mais il ne faut pas oublier qu'il s'agit d'un événement isolé au sein du corps policier. Notre organisation compte 166 policiers permanents et 51 temporaires pour un total de 217 agents de la paix et c'est la première fois à ma connaissance qu'une pareille chose se produit depuis la fusion.

« Pour le reste, je n'ai pas de commentaire à faire sur le dossier. Les faits reprochés à André Simard se sont produits à l'extérieur du travail et jusqu'à preuve du contraire, M. Simard est présumé innocent », affirme Jean-François Imbeault.

Patrouilleur

Le policier André Simard agissait comme patrouilleur à la Sécurité publique de Saguenay. Il a été embauché par le Service de police de Jonquière en 1998 et a obtenu sa permanence en 2000. ❑

INSOLITE

Chihuahua agressé par un hibou

ASSOCIATED PRESS

CRYSTAL LAKE, Ill. - Depuis qu'il a été agressé par un hibou, un chihuahua refuse désormais toute promenade nocturne.

L'attaque s'est produite la semaine dernière : Chico, petit toutou d'à peine deux kilogrammes, faisait une balade avec son maître George Kalomiris à Crystal Lake, dans la banlieue de Chicago (Illinois).

Son propriétaire a expliqué qu'ils descendaient une rue lorsqu'un grand-duc a tenté de s'emparer du chien, âgé de trois ans. Kalomiris a fermement tenu la laisse alors que le rapace le tirait sur le trottoir. Il a finalement réussi à le faire fuir.

Chico a été soigné pour des blessures causées par les griffes du rapace. Son maître a précisé que le chien était encore traumatisé par l'événement. Il refuse maintenant toute promenade nocturne. ❑

Collision entre une auto et une déneigeuse

Trois blessés

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Une collision entre une déneigeuse et une automobile s'est soldée par trois blessés mineurs en milieu de soirée, hier, à la hauteur de l'intersection de l'autoroute 70 et de la route 170 dans l'arrondissement Chicoutimi.

Selon les informations transmises par le service policier de Saguenay, la voiture et la déneigeuse circulaient en direction ouest. La déneigeuse occupait la voie de droite alors que la voiture circulait sur celle de gauche.

Toujours selon les informations transmises par la police, le conducteur de la déneigeuse aurait effectué une manoeuvre pour tourner à gauche en direction de la route 70.

Le camion muni d'une gratte aurait alors coupé le chemin à la voiture. Le conducteur de cette dernière n'a pas été en mesure de freiner à temps pour éviter la collision. Les pinces de désincarcération ont été utilisées pour libérer les occupants de l'automobile qui ont été transportés à l'hôpital de Chicoutimi pour recevoir les premiers soins.

Retrouvé mort

D'autre part, un homme dans la cinquantaine a été retrouvé mort dans son appartement de la rue de l'Église de l'arrondissement de Jonquière. C'est la voisine qui a contacté les policiers. Elle n'avait pas vu son voisin depuis au moins deux semaines.

Le concierge de l'immeuble a ouvert la porte et les policiers ont retrouvé l'homme dans sa chambre. Tout indique qu'il s'agit d'une mort naturelle. Le coroner Michel Miron a été contacté pour faire les constats d'usage. ❑

Trois personnes ont subi des blessures mineures dans une collision survenue en milieu de soirée, hier, entre un camion de déneigement et cette voiture.

(Photo Sylvain Dufour)

Trafiquant arrêté à Jonquière

Marijuana, cocaïne, pilules et 24 000 $ dans ses poches

JONQUIÈRE (LT) - Les policiers du bureau des projets spéciaux du service de police de Saguenay ont réalisé un beau coup de filet, hier après-midi, alors qu'ils ont procédé à l'arrestation d'un individu en possession d'une importante quantité de stupéfiants allant des champignons magiques à la cocaïne.

Selon les informations obtenues en fin de soirée hier, l'arrestation est survenue pendant l'après-midi au Faubourg Sagamie. Il n'a offert aucune résistance à son arrestation.

Lors de la fouille, les policiers ont retrouvé pas moins de 1781 grammes de marijuana, 817 grammes de champignons magiques, 28 grammes de cocaïne ainsi que des quantités moins importantes de haschisch et des pilules. La valeur de la drogue saisie est évaluée à 356 225 $.

Somme d'argent

En plus des stupéfiants, l'individu dans la trentaine avait en sa possession 24 000 $ en argent liquide. Les policiers ont saisi l'argent ainsi que la voiture utilisée par le vendeur. Ce dernier a été amené au poste de police pour interrogatoire et a pu reprendre sa liberté. ❑

Voies de fait

Steeve Durand jugé non responsable

CHICOUTIMI (SL) — Steeve Durand a été reconnu non responsable de voies de fait pour cause de troubles mentaux le 28 octobre. Conséquemment, il avait été confié à la Commission d'examen des troubles mentaux pour être soigné de façon à assurer sa protection et celle du public.

Une semaine plus tard, il pique une crise à l'hôpital de Chicoutimi où il réclame des soins : on l'expulse. Il prend une bombe aérosol et écrit sur les murs de l'immeuble : « Yo, y m'ont refusé les soins » et un peu plus loin « Yo, Steeve Durand se fait refuser les soins », suivis d'un troisième du même genre.

Il est arrêté sur-le-champ et accusé de méfait public pour avoir endommagé les murs de l'immeuble. Il est envoyé à la prison de Chicoutimi où son comportement inquiétant est connu et contrôlé, puis il est ramené au D-9 du département psychiatrique de l'hôpital de Chicoutimi, un endroit où les détenus en proie à des problèmes psychiatriques sont sous une surveillance quasi carcérale.

C'est assez

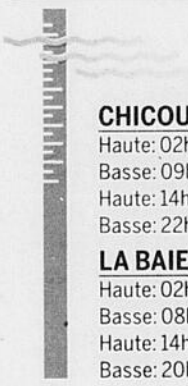
Avant-hier, après quelques mois de détention préventive et un nouveau rapport psychiatrique arrivant aux mêmes conclusions de non-responsabilité pour cause de troubles mentaux, Steeve Durand est revenu devant le tribunal.

La juge Micheline Paradis de la Cour du Québec a constaté que Durand n'était pas à sa place dans une prison et devait bénéficier de soins médicaux.

« La prison, ce n'est pas un centre psychiatrique », a-t-elle dit. Elle a pressé les avocats de régler rapidement ce dossier sur la base des conclusions du psychiatre afin de ramener Durand le plus vite possible au Pavillon Roland-Saucier.

Il rencontrera ce matin la Commission d'examen qui devra concevoir un plan d'encadrement médical plus adéquat. ❑

MARÉE



CHICOUTIMI
Haute: 02h16 (4m0)
Basse: 09h11 (0m7)
Haute: 14h32 (5m2)
Basse: 22h07 (0m3)

LA BAIE
Haute: 02h16 (4m4)
Basse: 08h07 (0m7)
Haute: 14h30 (5m0)
Basse: 20h57 (0m2)

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Ciel variable
Max: -8 • Min: -9

JEUDI
Neige 1 à 3 cm
Max: -10 • Min: -26

VENDREDI
Neige, près de 15 cm
Max: -8 • Min: -16

LEVER
7 h 28

COUCHER
16 h 20

SOMMAIRE

Bandes dessinées 25
Bourse 26
Détente 25
Décès 32-33
Économie 26
Horoscope 24
Petites annonces 28-29
Sports ..... 34 à 39
Télévision 24

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Vente de **liquidation**

Jusqu'à **70%** de rabais sur les accessoires à écouler*

\+ Aucun paiement avant juillet 2011*

699,99$

MOBILIER DE CUISINE 7 MCX 906364
- Table en bois et verre
- Chaise aspect cuir

PRIMO INTERNATIONAL

299,99$

LIT COMPLET 60" 905209
- Aspect cuir

349,99$

SOFA AVEC CHAISE LONGUE 906106

349,99$

SOFA 198865
- Cuir recyclé

299,99$ **CAUSEUSE** 198867

199,99$ **FAUTEUIL** 198866

699,99$ Ens. sofa fauteuil

ENSEMBLE SOFA ET FAUTEUIL 904892
- Aspect cuir

299,99$ **CAUSEUSE** 171940

ALMA 418 662.3459
BAIE-COMEAU 418 296.5546
CHIBOUGAMAU 418 748.2532
DOLBEAU / MISTASSINI 418 276.1123
FORESTVILLE 418 587.2268
LA MALBAIE 418 665.3939
SEPT-ÎLES 418 961.2212
SAGUENAY (arr. Chicoutimi) 418 543.1501

OBTENEZ DES RÉCOMPENSES AIR MILES

LIVRAISON GRATUITE

gagnon frères

2425311

Conditions: *La promotion « Jusqu'à 70% de rabais » est valide sur les accessoires sélectionnés à écouler. La promotion « Aucun paiement avant juillet 2011 sans frais sans intérêt » (assujettie à l'approbation du service de crédit) est valide à l'achat de 200$ et plus de marchandise sélectionnée. **Tous les produits annoncés sont en quantité limitée.** Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. En vigueur jusqu'au 1er février 2011. Des erreurs ont pu se glisser lors de la préparation de cette publicité. Si tel est le cas, les modifications seront affichées en magasins. Offre de base Air Miles. Obtenez un mille de récompense Air Miles™ par tranche d'achat de 50$, excluant les taxes, les cartes-cadeaux, les frais de livraison et ne s'applique pas au financement de plus de 12 mois. MC/MD Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, inc. et Groupe Gagnon Frères inc.

Revenu moyen de 45 533 $ à Saguenay

En 2009, les salaires ont augmenté dans trois des quatre MRC de la région

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les travailleurs de la municipalité de Saguenay ont affiché le meilleur revenu moyen de 2009 au Saguenay-Lac-Saint-Jean avec un traitement salarial annuel de 45 533 $, une hausse de 1000 $ avec l'année 2008.

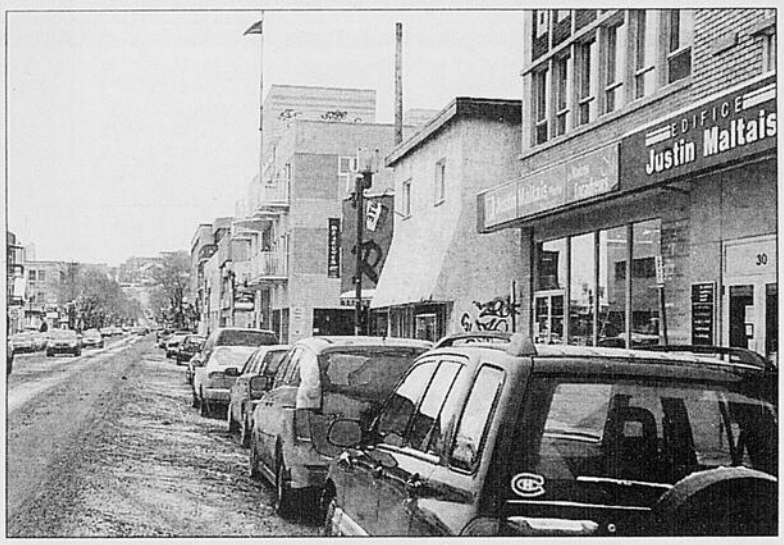
Dans son dernier bulletin, l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) trace le portrait de l'évolution du marché du travail dans les MRC du Québec.

Si le nombre de travailleurs a diminué entre 2008 et 2009, le revenu d'emploi moyen lui a connu une augmentation dans les MRC Domaine-du-Roy, Lac-Saint-Jean Est, Fjord-du-Saguenay et sur le territoire de Saguenay. Seuls les employés de la MRC Maria-Chapdelaine ont vécu une baisse de 1,3 pour cent de leur revenu, celui-ci passant de 35 874 $ à 35 392 $.

Derrière les travailleurs de Saguenay, les meilleurs salaires (moyens) se versaient à la MRC Lac-Saint-Jean Est à 41 373 $, en hausse de 3,5 pour cent comparativement à 2008 (39 968 $). La plus forte augmentation a été remarquée à la MRC Fjord-du-Saguenay avec un bond de 3,8 pour cent, passant de 37 043 $ à 38 456 $. Au Domaine-du-Roy, le revenu moyen a été établi à 38 483 $ en 2009, une légère hausse de 0,5 pour cent avec 2008.

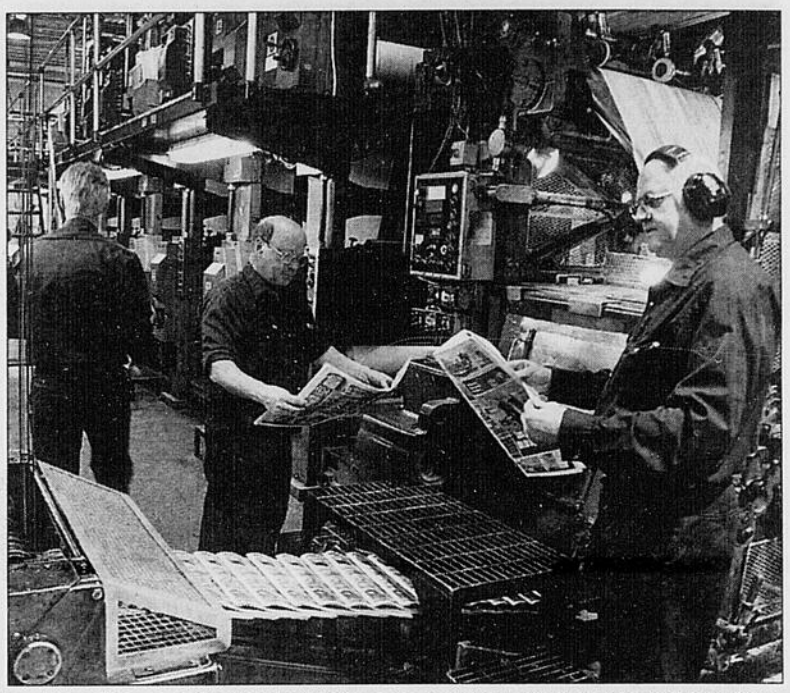
Toujours dans le département du revenu moyen, les femmes de la MRC Fjord-du-Saguenay arrivent au neuvième rang des plus faibles salaires à 26 183 $ annuellement.

En ce qui concerne le nombre de travailleurs, Saguenay a perdu seulement 27 emplois selon les informations de l'ISQ. On y retrouve présentement 57 321 travailleurs. La MRC Lac-Saint-Jean-Est mise sur 20 183 employés (20 293) en baisse de 0,5 %, alors que la MRC Domaine-du-Roy en compte 12 155 (12 446) vit une diminution de 2,3 %, devant Maria-Chapdelaine à 9943 (10 018), en déclin de 0,7 %, alors que la MRC Fjord-du-Saguenay a connu une légère hausse de 0,7 pour cent, passant de 8034 à 8094 travailleurs.



La majorité des travailleurs des quatre MRC de la région a connu une hausse de revenu en 2009, sauf ceux de Maria-Chapdelaine.

(Photo Sylvain Dufour)



Les travailleurs du territoire de Saguenay sont ceux qui sont les mieux rémunérés dans la région avec un salaire moyen de 45 533 $ en 2009.

(Photo Sylvain Dufour)

Faible revenu

D'autre part, le nombre de personnes vivant avec un faible revenu a diminué de 18 pour cent entre les années 2003 et 2007 passant de 19 160 à 15 690. Il faut croire que la santé financière des individus et des familles du Saguenay-Lac-Saint-Jean ne cesse de s'améliorer. Il faut savoir que le seuil du faible revenu prévoit un revenu de 14 734 $ après impôt.

Car les statistiques sont les mêmes chez les familles à faible revenu. En 2003, la région en comptait 6800 et ce chiffre est passé à 5900 en 2007, une amélioration de 13,2 pour cent.

En fait, les couples sans enfant ont vu en contrepartie leur nombre augmenter durant la période 2003-2007. Le nombre est passé de 1820 à 1890, une hausse de 3,8 pour cent.

Les familles monoparentales ont aussi été en mesure d'améliorer leur condition. ❑

Nouveau litige Canada-États-Unis

Rien à voir avec le bois d'oeuvre du Québec

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI (LT) - Le bois d'oeuvre québécois n'est pas en cause dans la plainte que l'industrie américaine vient de faire parvenir au tribunal international d'arbitrage de Londres.

Le président du Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ), André Tremblay, explique que la plainte en question vise les tarifs exigés par la Colombie-Britannique aux entreprises exploitant la forêt publique. Il s'agit plus spécifiquement du prix que les entreprises doivent verser pour récolter le bois provenant des forêts infestées par le dendroctone du pin.

« La Colombie-Britannique vendait le bois infesté par les insectes 25 cents le mètre cube. Il s'agissait de bois déclassé de mauvaise qualité et les Américains acceptaient cette politique. Ils prétendent maintenant que la province vend du bois de qualité pour le même prix, ce qui entre en compétition avec le bois de qualité produit aux États-Unis », affirme le président du CIFQ, qui ne se surprend pas de cette autre décision de l'industrie américaine qui en est à une troisième plainte au tribunal de Londres depuis la signature de l'entente sur le bois d'oeuvre en 2006.

> **André Tremblay explique que la nouvelle plainte déposée par les Américains vise les tarifs exigés par la Colombie-Britannique aux entreprises exploitant la forêt publique.**

Les deux premières plaintes déposées au tribunal concernaient les provinces de l'Est dont le Québec et l'Ontario. Le Canada a perdu la première plainte et la décision du tribunal pour la seconde doit être rendue d'ici quelques semaines.

Malgré cette autre tuile qui s'abat sur l'industrie canadienne du bois d'oeuvre, le président du CIFQ affirme qu'il y a en ce moment des petits signes qui démontrent une certaine amélioration pour l'industrie, même si les marchés sont toujours difficiles. Plusieurs scieries performantes tournent à plein régime et la crise a permis à plusieurs entreprises de se refaire une santé financière en plus de la fermeture des unités les moins productives.

André Tremblay, président du Conseil de l'industrie forestière, se prépare à la mise en place du nouveau régime forestier québécois.

(Archives)

L'industrie québécoise se prépare ainsi à la mise ne place du nouveau régime forestier qui comprend la création du nouveau bureau de mise en marché du bois du gouvernement du Québec. André Tremblay estime que cette stratégie devrait permettre de mieux adapter le prix exigé des entreprises à la valeur du bois en rapport avec la demande des marchés.

« La stratégie sera efficace à la condition que le prix de vente fixé par la mise aux enchères soit le seul prix et ne comprenne pas de tarifs additionnels ou de frais fixes. » Ce dernier ne voit pas comment les Américains pourraient contester cette formule même lorsque les prix offerts par les entreprises pour l'achat de bois seront très bas. Le président du CIFQ estime que le prix répondra toujours aux conditions du marché et à la demande.

En période de forte croissance, le prix du mètre cube dans la forêt publique augmentera alors qu'en période de crise, il diminuera. ❑

Régionalisation de l'immigration

L'entente sera signée le 7 février

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les ministres Serge Simard et Kathleen Weil signeront le 7 février l'entente spécifique de régionalisation de l'immigration au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le député de Dubuc, Serge Simard, a confirmé, hier, que le dossier sera réglé et que les détails devraient être intéressants pour les organismes régionaux.

C'est après avoir lu les propos de son homologue de Jonquière, Sylvain Gaudreault, dans Le Quotidien du 10 janvier dernier, que le ministre Simard a réagi et communiqué avec sa collègue de l'Immigration et des Communautés culturelles.

Le ministre Serge Simard signera l'entente en compagnie de sa consoeur Kathleen Weil.

(Archives)

«En voyant les propos de Sylvain Gaudreault, j'ai contacté ma collègue et je lui ai demandé un échéancier précis pour régler ce dossier. Je peux confirmer que nous allons faire l'annonce le 7 février.

«Je crois que l'entente que nous allons signer devrait faire le bonheur de tout le monde. Je sais que des chiffres ont été dévoilés, mais ceux que nous allons présenter ne seront pas les mêmes. Et ils devraient faire l'affaire», mentionne le ministre Simard.

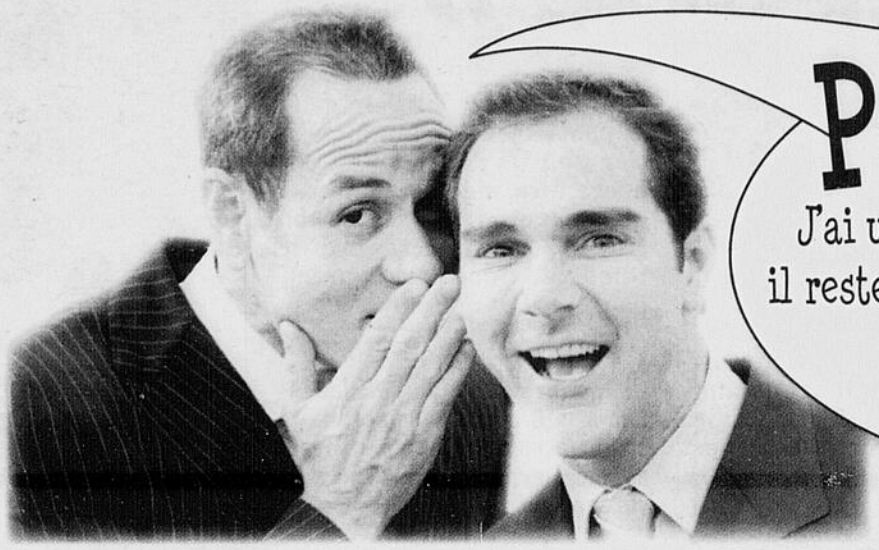
L'entente spécifique de régionalisation de l'immigration touche particulièrement la Corporation d'intégration des immigrants et la Société externe de main-d'oeuvre (SEMO). Sur une période de deux ans, les deux organismes doivent profiter d'une enveloppe budgétaire afin de faciliter l'arrivée et l'employabilité des immigrants dans la région.

Gaudreault satisfait

Pour sa part, le député de Jonquière se dit satisfait de cette annonce, mais aurait aimé que ça puisse se régler bien avant.

«Je trouve tout de même dommage qu'il ait fallu se rendre sur la place publique pour que le ministre Simard s'en mêle. Je suis heureux que le dossier puisse se signer, mais je trouve tout de même que ça se fait un peu tard. Je demeure persuadé que la ministre aurait pu le faire avant la fin du mois de janvier, surtout qu'elle devait le faire au mois d'octobre 2010.

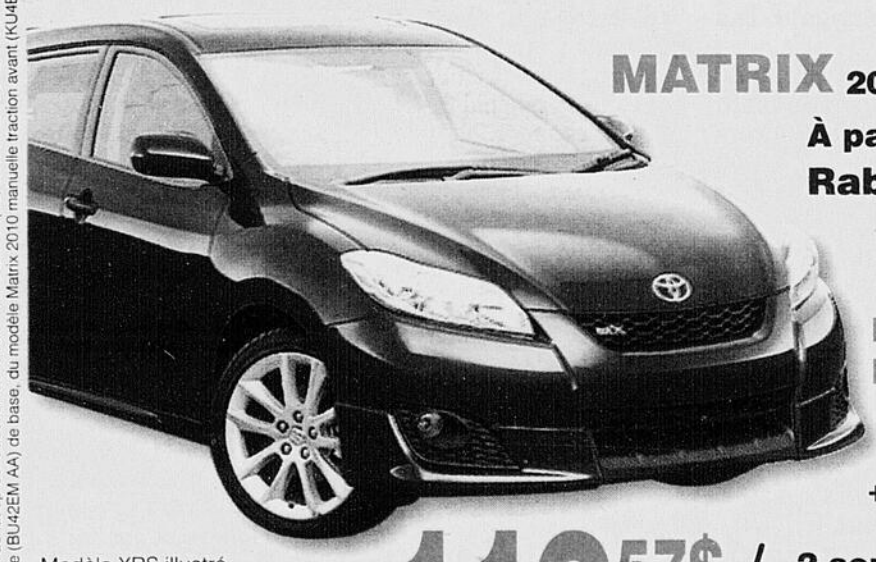
«Mais au-delà de la date de la signature, ce qui compte, c'est que le dossier soit réglé et que les services aux immigrants puissent être offerts», de conclure Sylvain Gaudreault. ❑



Psitt!!!
J'ai un tuyau pour toi! Chez Rocoto, il reste quelques Corolla et Matrix 2010 à des prix JAMAIS VUS!
Chut!!! Garde ça pour toi!

COROLLA CE 2010 MANUELLE
À partir de: 16 850 $‡
Rabais allant jusqu'à 3235$†
=13 615$
Transport et préparation inclus. Droits, TPS et TVQ en sus.
+0 % de financement jusqu'à 48 mois†
ou 109,83$ / 2 semaines
Durant 60 mois pour un total de 14 779,90 $ en 130 paiements.
Transport, préparation et frais d'intérêt inclus.
Droits, TPS et TVQ exclus.

Modèle XR5 illustré



MATRIX 2010 MANUELLE TRACTION AVANT
À partir de: 18 055 $‡
Rabais allant jusqu'à 3240$†
=14 815$
Transport et préparation inclus. Droits, TPS et TVQ en sus.
+0 % de financement jusqu'à 48 mois†
Modèle XRS illustré
ou 116,57$ / 2 semaines
Durant 60 mois pour un total de 14 779,90 $ en 130 paiements.
Transport, préparation et frais d'intérêt inclus.
Droits, TPS et TVQ exclus.

Programme de financement à l'achat de Toyota Canada inc. conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions, applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui achètent un véhicule et en prennent possession avant le 31 janvier 2011. † L'offre du rabais à l'achat allant jusqu'à 3200 $ (Corolla CE 2010 manuelle BU42EM AA et Matrix 2010 manuelle traction avant KU4EEM AA) est valide pour tous ces modèles neufs en stock et pour tous les clients au détail qui financent leur achat avec Toyota Services Financiers (TSF) à un taux de 0 % allant jusqu'à 48 mois. Tous les clients admissibles obtiennent un rabais allant jusqu'à 2700 $ (Corolla CE 2010 manuelle BU42EM AA et Matrix 2010 manuelle BU42EM AA et Matrix 2010 manuelle traction avant KU4EEM AA). Pour ceux qui financent leur achat auprès de TSF et qui versent **un acompte allant jusqu'à 3200 $ (Corolla CE 2010 manuelle BU42EM AA et Matrix 2010 manuelle traction avant KU4EEM AA)**. Les taxes s'appliquent sur le plein montant de l'achat après réduction du rabais. À titre d'exemple, un montant de 10 000 $ financé sur 48 mois à 0 % donne des mensualités de 208,33 $ pour des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 10 000 $. ‡ Les prix suggérés du fabricant avant rabais du modèle Corolla CE 2010 manuelle (BU42EM AA) de base, de 16 850 $ / 18 055 $, montants qui incluent des frais de transport et de préparation de 1390 $. Les photos peuvent différer.

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA DIPLÔMÉS

rocoto TOYOTA
1540, boul. du Royaume, Chicoutimi
Sans frais - 1 888 549-5574
418-549-5574

2418712

Lili Simard, mairesse de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix

Mieux payée dans sa « catégorie »

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX — Pour des municipalités comparables, la mairesse de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix devient la mieux payée de la région.

Dès 2012, Lili Simard obtiendra effectivement une rémunération annuelle de près de 44 000$. À Normandin, Saint-Honoré et Saint-Ambroise, toutes des municipalités de plus de 3000 personnes, les maires gagnent moins de 30 000$, incluant leur allocation de dépenses non imposable.

Les élus de ces municipalités ont tous vu leur salaire augmenter au cours des dernières années, mais graduellement, comme l'explique le maire de Normandin, Lucien Guillemette.

« J'étais à 26 000$ avant de monter à 30 000$ en 2006. Personne ne s'est opposé à cette augmentation. Mais plus question de modifier mon salaire avant la fin de mon mandat », promet le maire de Normandin.

Sans comparaison

La mairesse Lili Simard a par ailleurs comparé sa municipalité à celle du maire Guillemette. Selon elle, les nouvelles normes budgétaires se comparent à celles de Normandin.

« Avant la fusion de Lac-à-la-Croix et Métabetchouan, nous nous sommes toujours comparés à eux. Nous avions les mêmes orientations, territoire... Mais je ne suis plus certain que c'est le cas aujourd'hui », poursuit le maire Guillemette qui refuse de commenter la hausse salariale des élus de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

À Saint-Ambroise, la rémunération a également augmenté cette année. Le salaire du maire Marcel Claveau est passé de 18 000$ à 22 500$ en 2011.

Le directeur général de la municipalité, Michel Perreault, confirme que tout s'est fait sans opposition.

« Par souci de transparence, nous avons envoyé un avis dans toutes les boîtes postales de la municipalité. Et il n'y a eu aucune contestation. Nous présumons que les gens ont trouvé cette augmentation normale. Ça faisait dix ans que le salaire n'avait pas été ajusté », précise M. Perreault.

Saint-Honoré

Quant aux élus de Saint-Honoré, municipalité qui compte près de 5000 personnes, ils ont également augmenté leur salaire, mais uniquement de quelques points de pourcentage. La mairesse reçoit 28 000$, et ce, incluant son allocation de dépenses. Son salaire a augmenté d'environ 1000$ en 2011.

La mairesse Lili Simard a toutefois été claire. Sa municipalité n'a pas voulu se comparer pour déterminer la nouvelle rémunération des élus. En considérant les besoins et le contexte, une augmentation de plus de 20 000$ était nécessaire, selon la mairesse qui souhaite se libérer de son travail pour consacrer plus de temps aux dossiers municipaux. ❑

La mairesse de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, Lili Simard, a été claire. Sa municipalité n'a pas voulu se comparer pour déterminer la nouvelle rémunération des élus.

(Archives Gimmy Desbiens)

Bernard Généreux appuie la démarche des élus

Un geste courageux

SAINT-PRIME (LL) — « Ils ont du courage. Et je souhaite que d'autres municipalités emboîtent le pas. »

Président de la Fédération québécoise des municipalités (FQM), Bernard Généreux salue l'audace du conseil municipal de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix qui vient tout juste de se voter une augmentation de salaire.

« Ce n'est pas facile d'en parler. C'est un sujet tabou au Québec. Il faut toutefois que cette réflexion se fasse. Mais il est aberrant d'exiger d'un élu autant d'énergie sans compensation. Si on veut que nos municipalités avancent, ça doit changer. Et 40 000$ par année, ce n'est pas exagéré. Il y a des choses bien plus choquantes », plaide le président.

Maire de Saint-Prime, Bernard Généreux reçoit 19 000$ pour représenter la municipalité d'environ 2500 personnes. Selon lui, le travail des élus à bien changé au fil des ans. Et le salaire doit maintenant refléter les efforts fournis.

« Il faut arrêter de penser que les conseillers et les maires ne font qu'une rencontre par mois entre deux prières. Ils travaillent au quotidien. Les responsabilités des municipalités ont augmenté. Et ça prend des gens compétents. On ne veut pas que les gens se lancent en politique pour le salaire, mais il ne faudrait pas qu'ils en perdent. Il n'y a pas que des retraités et des gens indépendants de fortune en politique », rappelle M. Généreux.

Président de la Fédération québécoise des municipalités, le maire de Saint-Prime, Bernard Généreux, salue le courage des élus de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

(Archives La Presse)

Comme l'aurait préféré la mairesse Lili Simard, Bernard Généreux souhaite que le gouvernement s'implique davantage dans le traitement salarial des élus. « Il serait intéressant d'avoir un contrat social entre les municipalités et le gouvernement. Nous avons déjà posé la question, mais le ministère ne veut pas toucher à ça », soutient le préfet de la MRC Domaine-du-Roy.

En effet, pas question de se mêler de la rémunération des élus, du moins à court terme, confirme Sylvain Bourassa, attaché de presse au cabinet du ministre des Affaires municipales.

« C'est aux municipalités de décider. Les élus connaissent la capacité de payer des citoyens. Et les municipalités clament leur autonomie depuis longtemps. Mais même si le gouvernement voulait s'impliquer, il n'existe toujours pas de consensus sur la formule à privilégier. Par exemple, si certains préfèrent baser le salaire sur le nombre de citoyens, d'autres vont vouloir autre chose », indique M. Bourassa. ❑

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2011-01-18
lotoquebec.com/video
Banco : 02 07 08 10 12 21 24 25 26 31 / 36 46 47 51 52 54 55 56 57 66
La Quotidienne : 3 221 / 4 1949
Triplex : 10 12 / 21 29 36
Astro : Jour 02 - Mois AVRIL - Année 22 - Signe VERSEAU
Extra 2937519
COUREZ LA CHANCE DE JOUER À LA TÉLÉ! 2E PRÉTIRAGE AUJOURD'HUI.
SPÉCIAL GALA
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Laissez-nous vendre votre maison!
Deux professionnels de l'immobilier pour vous servir
rodriguecomeau.com
cgoulet@sutton.com
Catherine Goulet — Courtier immobilier — 581 306-2442 — 418 542-7587
Rodrigue Comeau — Courtier immobilier — 418 540-2442 — 418 542-7587
Sutton groupe sutton - accès plus agence immobilière
GRATUIT: Opinion de la valeur marchande
2441858

DENTUROLOGISTE
Un beau sourire est une façon peu coûteuse d'améliorer son apparence
Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
413, Racine, Chicoutimi - 545-1099
2441277

// MENTION ÉLOGIEUSE

Le député fédéral de Jonquière, Jean-Pierre Blackburn, a remis à deux personnes de la région la Mention élogieuse du ministre des Anciens combattants par laquelle on reconnaît le travail des bénévoles qui aident à améliorer la vie des anciens combattants. Les mentions ont donc été remises à Harry Surette de Jonquière ainsi qu'à Anne Wilson de Chicoutimi qui a reçu l'honneur décerné à titre posthume à son père, Albert Wilson. La remise des mentions avait lieu dans le cadre d'une cérémonie tenue à Saint-Laurent.

(Courtoisie)

Mort au cours d'une randonnée pédestre

Un jeune stagiaire du CSI perd la vie en Équateur

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

ALMA — Les travailleurs et dirigeants du Centre de solidarité internationale (CSI) d'Alma traversent une période difficile alors qu'un participant au programme de stagiaire international pour jeune professionnel, Philip O'Shaughnessy, 25 ans, de Montréal, est décédé de façon accidentelle en Équateur.

La directrice générale du centre, Martine Bourgeois, était évidemment attristée par cette nouvelle. L'accident dans lequel le jeune géographe a perdu la vie est survenu pendant les heures de loisir. Il s'est produit au cours d'une randonnée pédestre au cratère de « Laguna Quilotoa », un site d'une très grande beauté situé au sud de la capitale, Quito. Philip O'Shaughnessy a fait une chute mortelle.

La tragédie est survenue vendredi dernier et le CSI d'Alma a été informé dimanche du décès du jeune coopérant. Dans un communiqué émis hier, la directrice générale assure la famille de tout son soutien dans son désir de vivre ce triste événement dans l'intimité.

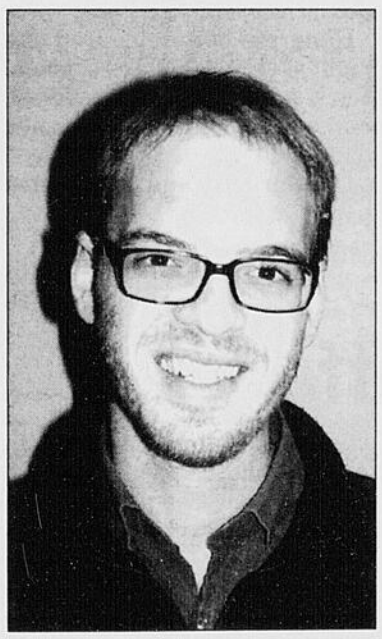
Parti en octobre

Le géographe était arrivé en Équateur en octobre et devait rentrer au pays en mars après un stage de cinq mois.

Le jeune coopérant participait à des travaux pour contrer l'érosion des sols dans la province de Chimborazo.

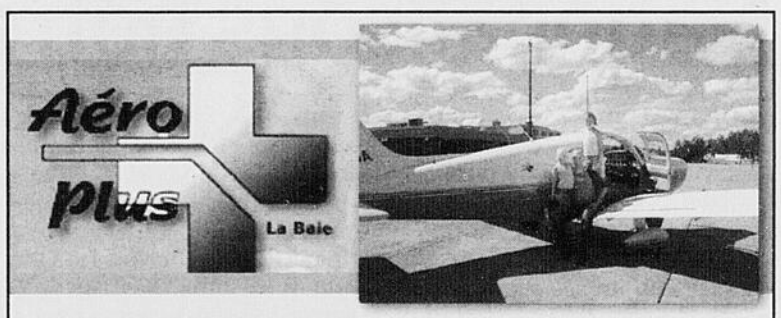
« Nos pensées vont à sa mère, à son père et à sa soeur ainsi qu'à ses proches, qui souhaitent par ailleurs vivre cette dure épreuve dans l'intimité. Nous les assurons de tout notre soutien et leur exprimons toute notre sympathie », a indiqué Martine Bourgeois.

Il s'agit du second décès à survenir dans le cadre de ce programme et des stages parrainés par le CSI. En 2003, un jeune a perdu la vie dans un accident de motocyclette au Burkina Faso. Au cours des 15 dernières années, le CSI d'Alma a permis à 500 jeunes de vivre des expériences de coopération internationale en Équateur et au Burkina Faso, dont une trentaine de stages financés par l'ACDI. ❑



Philip O'Shaughnessy, 25 ans, de Montréal, est décédé de façon accidentelle en Équateur, où il prenait part au programme de stage international pour jeune professionnel.

(Courtoisie)



COURS DE PILOTAGE

ÉCOLE APPROUVÉE PAR TRANSPORTS CANADA

- Tour d'avion à partir de 100 $ pour 3 personnes
- Permis de pilote d'ultralégers et de loisirs
- Licence de pilote privé
- Annotation VOL VFR OTT, VOL DE NUIT et HYDRAVION
- Licence de pilote commercial
- Qualification d'instructeur
- Location d'avion
- Cours théoriques
- Examens écrits de Transports Canada disponibles sur place
- Tests de compétence linguistique en aviation

VENEZ NOUS VOIR OU PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI
Soirée d'information le mardi 25 janvier à 19 h
Prix de présence
DÉBUT DES COURS: le lundi 31 janvier 2011

Tél.: (418) **677-1717** (La Baie)

2449630

Chronique

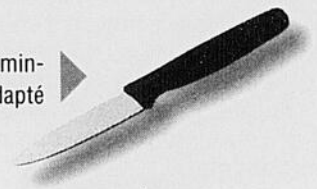
EUGÈNE ALLARD
Libre-Service

Couteaux indispensables dans la cuisine

1- LE COUTEAU DU CHEF:
Ce couteau travaille la majorité des aliments et aplatit certaines viandes.

2- LE FUSIL À AIGUISER:
Appelé également queue de rat. À utiliser régulièrement si vous voulez que vos lames restent bien coupantes.

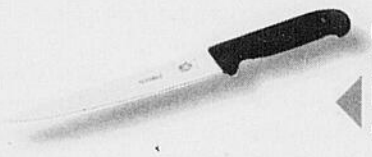
3- LE COUTEAU D'OFFICE:
Ce couteau est idéal pour éplucher, émincer et couper en dés. Il n'est pas adapté pour des grosses pièces de viande.



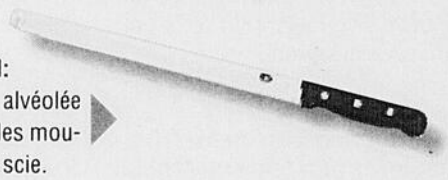
4- LE COUTEAU À PAIN:
Ce couteau est important car il permet de couper la croûte sans briser la mie du pain tendre à l'intérieur.

5- LE COUTEAU À DÉSOSSER:
Il est plus utilisé par les bouchers car il est excellent pour désosser, ôter les tendons et enlever la graisse.

6- LE COUTEAU À FILETS:
Idéal pour les filets de sole, la lame étroite s'adapte à la courbe des filets et des arêtes.



7- LE COUTEAU À JAMBON:
Sa lame lisse, dentée ou alvéolée est parfaite pour effectuer des mouvements longs comme une scie.



8- LE SANTOKU:
Ce couteau est de plus en plus populaire car il a la fonction d'un couteau du chef et d'un couteau chinois. On le surnomme «**hybride**».

Tous ces couteaux se retrouvent chez Eugène Allard Libre-Service.

Édith Martineau
Conseillère chez Eugène Allard Libre-Service

2448, des Roitelets
Chicoutimi • 418-549-4747

2272238

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com • RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com

François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com

Des questions !

Le bulletin des principales municipalités concocté par nos collègues du Soleil de Québec, publié samedi dernier dans nos pages, aura le mérite d'alimenter les débats dans la capitale régionale. Le portrait, dressé par le journaliste Pierre-André Normandin, vient en effet confirmer les prétentions de longue date du maire Jean Tremblay selon lesquelles sa ville se trouve dans une position financière enviable par rapport aux autres grandes localités québécoises. Il révèle également que le coût du déneigement à Saguenay se situe nettement sous la moyenne provinciale.

Le bilan indique cependant que le nombre de fuites d'eau et de bris d'aqueduc par tranche de 100 kilomètres de réseau est particulièrement élevé dans la capitale régionale, et que le salaire moyen des employés municipaux y dépasse la moyenne provinciale de presque 1000 $ annuellement.

Questions

Ces données ne sont pas sans soulever des questions en regard du mode de gestion de l'administration Tremblay. Depuis la fusion municipale, le premier magistrat n'a laissé passer aucune occasion de vanter le faible niveau d'endettement de sa ville. Ces sorties répétées ont piqué au vif certains opposants déclarés du maire, qui soutiennent, en contre-partie, que ces succès s'expliquent par une diminution des investissements en matière de mise aux normes et d'entretien des équipements municipaux et des infrastructures publiques.

Faut-il donc croire que les nombreux bris d'aqueduc répertoriés à Saguenay corroborent cette thèse ? Le premier magistrat martèle que non. Serge Belley, professeur à l'École nationale d'administration public (ÉNAP), cité dans le bulletin, estime quant à lui que le niveau d'endettement d'une ville n'est pas le seul, ni même le meilleur critère pour juger de la qualité et de l'efficacité d'une administration municipale. Selon lui, il convient de prendre en compte, dans une telle l'analyse, l'état général de l'ensemble des infrastructures d'une localité.

Or, n'en déplaise au maire Jean Tremblay, cette question constitue le tendon d'Achille de son modèle de gestion municipale. L'état des rues et des rangs, l'entretien du réseau d'aqueduc, la réfection des trottoirs et les nombreux nids-de-poule qui apparaissent aux quatre coins de la ville à l'occasion des changements de saison suscitent toujours de nombreuses plaintes et critiques. En quelque sorte, ces critiques sont récurrentes à peu près dans toutes les villes du Québec. Et, Saguenay fait peut-être, comme l'affirme Jean Tremblay, excellente figure à ce chapitre.

Néanmoins, à la lumière des données compilées par Le Soleil, le premier magistrat a du pain sur la planche pour en convaincre tous ses citoyens.

Salaires

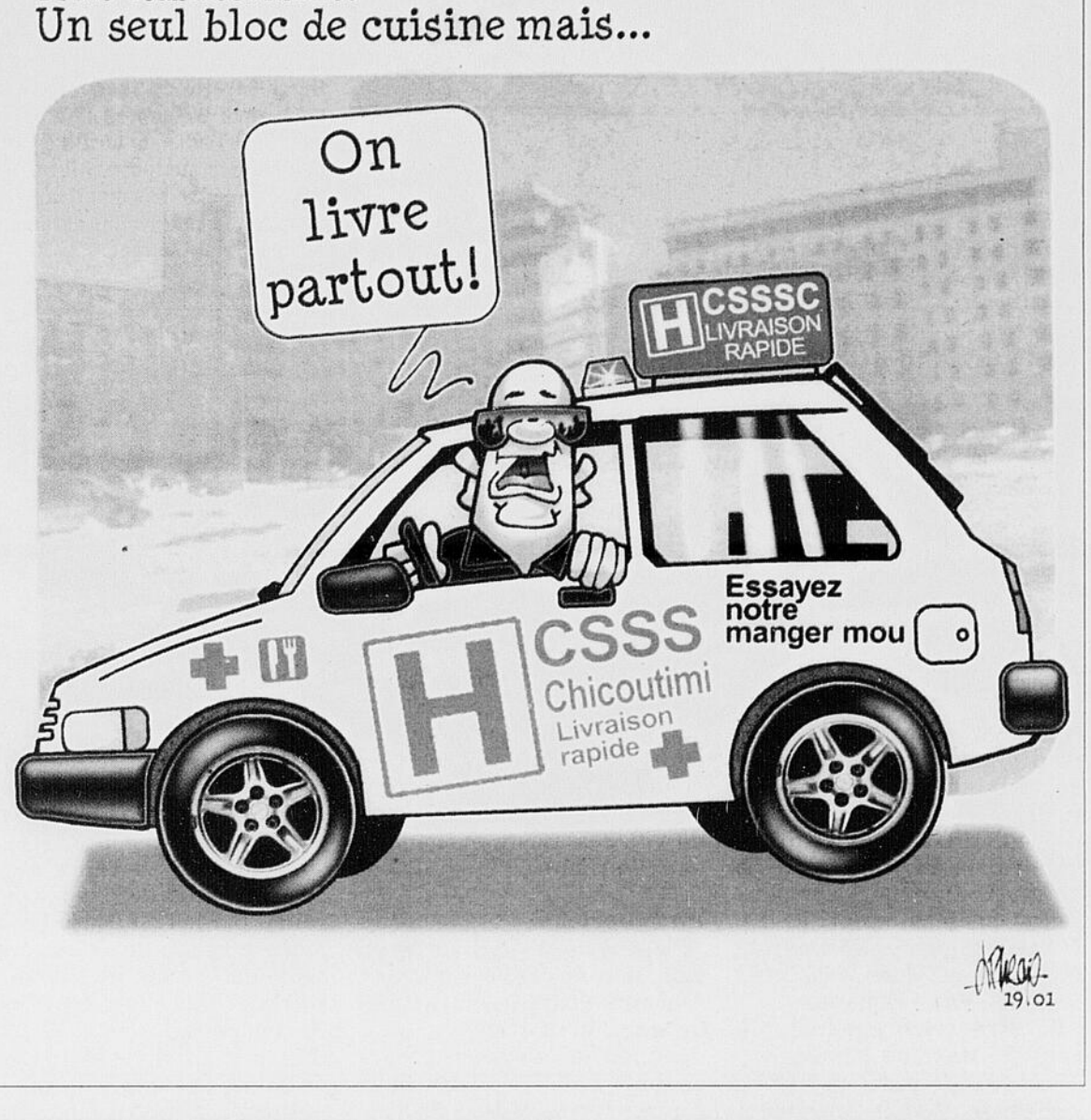
Un autre critère utilisé dans le bulletin, soit celui du salaire des employés municipaux, étonne. Il apparaît, en effet, que ceux de la capitale régionale gagnent davantage, en moyenne, que leurs collègues des autres villes de taille comparable. Compte tenu du coût de la vie très favorable qui caractérise la région, cela signifie que Saguenay est un employeur pour le moins attrayant.

Cette statistique surprend d'autant plus qu'elle ne colle pas avec la vision de frugalité de la présente administration municipale. Il y a certes là matière à réflexion, surtout que le maire Tremblay a fait de la modernisation et de l'amélioration de l'efficacité de sa fonction publique un grand cheval de bataille.

Par contre, l'administration municipale peut se réjouir de ses succès en matière de déneigement. En cette matière, Saguenay fait figure de première de classe alors que le coût d'entretien hivernal d'un kilomètre de chaussée y est pratiquement de 30 % moins élevé que la moyenne québécoise. Seule la ville de Sherbrooke fait mieux à ce chapitre. Mais, cette localité reçoit, il est vrai, moins de neige et couvre une plus faible superficie. Certes, les opérations de déneigement effectuées à Saguenay soulèvent généralement quelques critiques, surtout après de fortes tempêtes.

Mais, il reste que la capitale régionale, dans les circonstances, tire bien son épingle du jeu, notamment grâce à ses quartiers blancs qui font des petits ailleurs au Québec.

Trois établissements
Un seul bloc de cuisine mais...



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Nationalisons notre énergie

À la fin du mois de novembre dernier, nos délégués, représentant plus de 20 000 familles québécoises ont adopté la résolution suivante:

« Que le gouvernement du Québec nationalise toute forme de production énergétique au Québec. »

Dans les années 1960, le gouvernement libéral de l'époque a sorti le Québec de la période de grande noirceur. Les politiciens de l'époque ont initié une véritable révolution tranquille. Nous sommes alors passés d'une société asservie à une société qui ne réclamait rien de moins que d'être « Maître chez nous ».

Un demi-siècle plus tard, le Québec a su s'épanouir à un tel point qu'il fait l'envie de ses voisins. De toutes les richesses collectives que le Québec s'est dotées, la société d'État Hydro-Québec est sans l'ombre d'un doute sa plus grande réalisation.

Ressource collective

Lorsque l'on parle de ressources naturelles, le Québec est une terre d'abondance. De toutes ces richesses, certaines font partie d'un créneau que je qualifierais de « stratégique ». Comme l'on dit « l'énergie, c'est le nerf de la guerre ». Le Québec est à l'aube d'exploiter de nouvelles ressources énergétiques. Nous réclamons que le gouvernement du Québec nationalise « toute forme de production énergétique », incluant l'énergie éolienne. Le gouvernement Charest se dit favorable à la création de richesse. Notre syndicat est aussi favorable à la création de richesse. La véritable question est donc la suivante: À qui doit profiter cette richesse ?

L'énergie doit demeurer une richesse collective et profiter à l'ensemble de la société, non seulement à une poignée d'individus.

Demeurons maîtres chez nous!

Jean-Pierre Fortin
Directeur québécois des TCA

Les vraies affaires ?

Le journal Le Soleil nous apprenait, dans une série de textes publiés samedi dans Le Quotidien, que Saguenay est une des pires villes quant aux nombres de bris d'aqueduc par 100 kilomètres de réseau. Le maire Tremblay répond: « J'ai pris mes informations auprès du directeur des Travaux publics et il me donne trois raisons pour expliquer les chiffres. » C'est là que ça devient questionnant. Le maire n'était pas au courant de la situation des infrastructures de la ville avant l'enquête du Soleil ? Pourtant, il est en poste depuis 13 ans. Est-ce à dire qu'il néglige certains aspects de son travail ? Les infrastructures, ce n'est pas très apparent, mais très importants. Ne serait-il pas mieux qu'il passe moins de temps dans des batailles juridiques dispendieuses et inutiles et plus de temps aux vraies affaires ?

Denis Henry
Shipshaw

Duvalier ou comment le faire condamner

CHRONIQUE

Yves **Boisvert**

yboisvert@lequotidien.com

Il ne faut pas penser que Jean-Claude Duvalier est accusé au sens où on l'entend ici. Son dossier est entre les mains d'un juge d'instruction, qui éventuellement déposera peut-être des accusations pour corruption.

Déjà, un certain brouillard juridique entoure cette affaire. On reproche essentiellement deux types de crimes à Duvalier à titre d'ancien président d'Haïti. D'abord, une série d'assassinats politiques, d'emprisonnements illégaux, de séances de torture. Ensuite, d'avoir volé des centaines de millions de dollars à son pays.

Premier problème : le droit pénal haïtien prévoit des prescriptions, délai maximal au-delà duquel on ne peut poursuivre un individu. Dans le cas de Duvalier, ses crimes remontent à plus de 25 ans et seraient donc « prescrits ».

Deuxième problème : les assassinats politiques et autres exactions de sa police entrent dans la catégorie des crimes contre l'humanité. On pourrait donc traduire Duvalier devant la Cour pénale internationale. Mais celle-ci ne couvre que les crimes commis depuis sa fondation, en 2002... et Haïti n'est pas membre de la CPI.

Il n'y a pas rien à faire pour autant, loin de là.

Brian Concannon, avocat américain, a vécu de 1995 à 2004 en Haïti, où il travaillait pour le Bureau des avocats internationaux, un organisme mis sur pied pour soutenir les efforts judiciaires de l'État haïtien sous Jean-Bertrand Aristide.

Selon lui, il y a amplement de quoi arrêter et faire accuser Duvalier immédiatement. Pour vol autant que pour crimes contre l'humanité.

« Déjà, une firme de comptables américaine a examiné les documents de l'État haïtien en 1994 et mis en évidence des détournements de fonds massifs, de l'ordre de plusieurs centaines de millions de dollars, seulement pour les quatre dernières années de pouvoir de Duvalier (1982-1986), dit-il, joint à Boston. Ces détournements étaient généralement très évidents. Il s'agissait de chèques faits à un hôpital ou à une oeuvre de charité, puis envoyés à la femme de Duvalier. Il n'y avait rien de très compliqué à trouver. Ensuite, l'argent a été dispersé dans des comptes à l'étranger aux Bahamas, en Suisse et dans des paradis fiscaux. »

Les détournements de fonds de Bébé Doc vont de 100 à 900 millions, selon les estimations. On n'en a pas retrouvé des masses, une portion gigantesque ayant servi à payer le train de vie extravagant de la famille.

Mais dès le départ des Duvalier, en 1986, l'État haïtien a engagé des poursuites en Suisse et réussi à bloquer le compte de la famille, qui contenait 5,7 millions de dollars américains. On soutenait que ces sommes étaient de provenance criminelle. Des tribunaux ont donné raison à Haïti mais, l'hiver dernier, le Tribunal fédéral, plus haute instance judiciaire suisse, a cassé ces décisions et ordonné que l'argent soit redonné à Duvalier.

L'État suisse a réagi en votant en 2010 la Loi fédérale sur la restitution des valeurs patrimoniales d'origine illicite de personnes politiquement exposées, surnommée la Lex Duvalier.

Cette loi, qui entre en vigueur le 1er février, aura pratiquement pour effet d'annuler le jugement. Elle permettra de confisquer les biens et de les rendre au pays spolié.

Comme des poursuites ont été engagées avant la fin du délai de prescription, on peut encore accuser Duvalier de divers crimes financiers en vertu du droit haïtien, selon Me Concannon.

Par ailleurs, le droit international reconnaît que les crimes contre l'humanité sont imprescriptibles. On a vu plusieurs États latino-américains appliquer ce principe contre d'ex-dirigeants militaires après le renversement de dictatures, même si rien dans leur droit interne ne le prévoyait explicitement.

Il reviendrait donc aux tribunaux haïtiens de reconnaître ce principe, dans la mesure où l'on monterait un dossier : ce qui sera plus compliqué que pour les crimes financiers, mais très faisable vu le nombre de victimes et de témoins encore vivants. Qu'est-ce qu'un crime contre l'humanité ? Une « violation délibérée et ignominieuse des droits fondamentaux ». Ce qu'on sait des années Duvalier répond parfaitement à cette définition.

Selon certains avocats, l'ex-dictateur Jean-Claude Duvalier ne pourra évoquer des délais de prescription s'il est accusé de corruption, de vol ou de crimes comme l'humanité.

(Photo PC)

Le système judiciaire haïtien, déjà délabré avant le tremblement de terre, est-il capable de s'attaquer à cette tâche ? Brian Concannon pense que oui. Lui et d'autres ont aidé les procureurs haïtiens à faire condamner 53 personnes pour le massacre de Raboteau, en 2004. Au moins 26 personnes avaient été assassinées par des milices à la solde du général Raoul Cédras, en 1994, dans ce quartier des Gonaïves.

En 2005, la Cour suprême haïtienne avait cependant annulé la peine de prison de tous ceux qui avaient été détenus...

Malgré tout, on ne peut pas accepter qu'un symbole vivant du despotisme échappe à la responsabilité pénale à la barbe des organisations internationales. On l'a laissé tranquille depuis trop longtemps déjà en France. On ne sait pas comment finira cette instruction, mais c'est un premier pas, enfin.

On lui souhaite l'emprisonnement pour le reste de sa « présidence à vie ». ❑

Autre texte et photos

en page 20 ▸

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Hommage posthume à un grand humaniste

Comme beaucoup de monde au Québec, j'ai été profondément attristé d'apprendre le décès de l'historien Marcel Trudel, survenu le 11 janvier dernier. Né près de Trois-Rivières, le 29 mai 1917, dans les jours chauds de la Grande Guerre, il était entré dans sa 93e année. Le Québec perd une de ses plumes les plus riches, mais l'Histoire de notre portion d'humanité gagne une pensée qui ne saura mourir. Avec lui, c'est un peu l'esprit du XVIIIe qui s'éteint...

M. Trudel était un ami. Je lui avais parlé justement au téléphone quelques jours avant Noël. Je le remerciais alors de m'avoir si gentiment fait parvenir sa dernière commission littéraire (« Mythes et réalités dans l'histoire du Québec », tome 5), fraîchement dédicacée de sa main tremblante, lui qui avait pratiquement perdu la vue. Ce petit bouquin sans artifices ni fioritures, est une tombée de rideau qui ne dépare en rien l'éloquence de l'œuvre de son auteur à qui le temps était compté.

Comme chercheur d'histoire, écrivain et professeur, il aura été un modèle de ténacité, d'intelligence bien contenue et de gentillesse exquise. Dans nos échanges verbaux et épistoliers qui se sont étirés sur ce dernier quart de siècle, l'âme du professeur n'était jamais loin derrière celle de l'historien. Il était d'une disponibilité rare et d'une générosité princière. Il m'a fait le double honneur de préfacer mon « Saguenay des Fourrures » (en 1989), et d'écrire la dédicace qui ennoblit la couverture de mes « Fragments de mémoire » (2009).

Rebelle

Rebelle à sa façon, il a publié sur Voltaire en 1945, alors que le Québec s'écrasait encore sous les diktats politico-religieux de l'époque. L'affaire mérite d'être soulignée dans cet éloge. C'était trois ans avant la sortie du fameux « Manifeste du Refus global » qui est présenté aujourd'hui comme l'amorce de la Révolution tranquille au Québec. Quand on en a causé au téléphone, il s'était presque excusé d'y avoir été plutôt à pas feutrés, sans écorcher le haut clergé qui avait alors totale mainmise sur l'Université Laval, un haut clergé inquisiteur qui n'attendait de lui qu'un faux pas pour l'écraser.

Déjà à cette heure, Trudel était en avant de son temps ; à cet égard, il faut prendre le temps de rappeler que tous les livres de Voltaire, comme ceux des Encyclopédistes du reste, étaient encore confinés dans la section livresque dite de... « L'Enfer » qui étaient des tablettes placées sous scellés au sein des institutions d'enseignement.

Tous les séminaires du Québec disposaient ainsi d'un « Enfer », un lieu formellement interdit, que ne se privait pas de fréquenter, évidemment pour si peu, l'élite cléricale !

Marcel Trudel était un libre penseur et, à ce titre, il nourrit aujourd'hui l'historiographie québécoise de l'originalité, de la force et de la sincérité de sa pensée. Depuis fort longtemps, il n'avait plus rien à prouver. Il s'amusait à écrire simplement sur ce qu'il avait durement appris et il a gratté du papier avec sa plume jusqu'à sa mort. Il s'est exprimé sur l'histoire de la plus belle manière qui soit et avec le plus bel esprit du monde. Son oeuvre est impérissable.

Il était unique et, à ce titre, il ne sera pas remplacé. Grâce à lui Champlain et la Nouvelle-France qui reste une œuvre inachevée, ont un mémorial pour l'éternité.

Russel-Aurore Bouchard
Historienne
Saguenay

CONSTRUCTION LAURENT LAPOINTE RÉNOVATION

Du 16 au 22 janvier
NOUVEAU
BOUTIQUE COUVRE-PLANCHERS
Tapis • prélart • céramique • plancher flottant • plancher chauffant • bois franc

PLANCHER DE BOIS FRANC
Érable à sucre Millrun
3/4" x 3 1/4" (naturel)
34314 ERMIRU
2,99$ pi ca.

BOIS FLOTTANT
Plancher flottant 12 mm
Chêne D2323 89¢ pi ca.
Hickory Flend1290IH 89¢ pi ca.

CÉRAMIQUE
Porcelaine grise 12" x 24" POR-BS14 1,49$ pi ca.
Rustic Rushmore grise Grade 4 12" x 12" 183012 1,89$ pi ca.
Rustic Blackhills noire Grade 4 12" x 12" 183004 1,89$ pi ca.
Rustic Needle beige Grade 4 12" x 12" 183006 1,89$ pi ca.

Nathalie Brassard, directrice

Consultez nos expertes!

Véronique Deschesnes, conseillère

1150, boul. St-Paul
Chicoutimi
418-543-3391
www.laurentlapointe.com
2453565 RBQ 8003-1956-06

Les ingénieurs de Mazda à Saint-Félicien

La région sert de banc d'essai

Louis Potvin
lpotvin@lequotidien.com

Les ingénieurs de Mazda entourent l'équipe de vente de la Maison Mazda de Saint-Félicien. Les spécialistes viennent tester les voitures par temps froid et humide.

(Photo Louis Potvin)

SAINT-FÉLICIEN — Dans un souci d'amélioration continue, une équipe d'ingénieurs de Mazda en provenance du Japon et des États-Unis réalisent des tests de comportement de voitures en période froide dans la région.

« Vous avez un climat particulier au Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'est très humide et il y a des variations de température importante qui ont des répercussions sur les voitures », explique Pierre-Hugues Comiré, spécialiste, assurance de qualité, pour Mazda Canada. Rencontré hier à la Maison Mazda de Saint-Félicien, il était accompagné de sept ingénieurs provenant du Japon, de Detroit et de la Californie.

Les spécialistes roulent en Mazda 2, 3 et 5 et aussi en CX 7. À l'aide d'ordinateurs, ils analysent les moindres comportements et anomalies de la voiture.

La troisième fois

C'est la troisième fois qu'une équipe vient dans la région pour effectuer ce genre de tests.

« C'est très important pour nous, ça permet de faire des modifications sur les prochains modèles pour les rendre encore meilleurs par temps froid et humide », a-t-il mentionné.

Les ingénieurs en profitent pour rencontrer les mécaniciens et discuter des problèmes qu'ils décèlent sur certains véhicules. « Il arrive que des codes allument pour signifier un trouble et qu'il s'agisse de la petite défectuosité d'une petite pièce qui réagit mal à l'humidité. »

Les moindres détails sont scrutés à la loupe. Évidemment, l'efficacité du chauffage, le système d'injection au démarrage et le comportement de la suspension sont analysés de près. Aussi, toutes les petites pièces électroniques sont inspectées et des éléments qui peuvent paraître anodins, tel le fonctionnement des essuie-glaces par exemple, sont analysés.

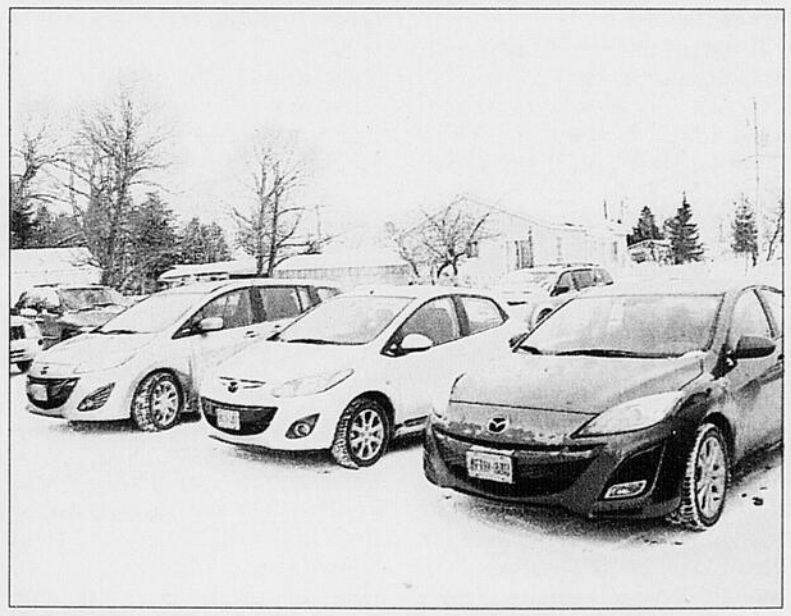
« Le comportement de conduite en hiver ici n'est pas le même qu'au Japon. Les gens roulent plus vite. Les routes sont très sinueuses et il y a donc moins de pointes de vitesse. Cela modifie le fonctionnement des essuie-glaces et la configuration des jets de lave-glace », explique pour sa part Robert Landry, directeur régional pièces et service.

Des voitures mieux adaptées

Pierre-Hugues Comiré mentionne que ces tests permettent de mettre des caractéristiques différentes sur les modèles selon qu'ils soient acheminés en Amérique du Nord, en Asie et en Europe. Par contre, des observations faites dans la région peuvent servir pour des pays comme la Norvège et la Suède et pour le nord de la Russie.

L'équipe a amorcé hier un test routier à partir de Chicoutimi. Ils ont fait un détour par Alma, puis effectué un arrêt à Saint-Félicien. Ensuite, ils se dirigeaient vers Chibougamau.

Contrairement à la majorité des gens d'ici, les ingénieurs espéraient du temps glacial pour analyser les effets du froid sur les différents modèles Mazda. ❑


Les tests touchent le système de chauffage, d'injection, la suspension, les essuie-glaces et différentes petites pièces électroniques.

(Photo Louis Potvin)

Technique Nadeau
EXERCICES
DÉBUT DES COURS SEMAINE DU 24 JANVIER
Exercices doux, agréables, efficaces et adaptés à votre âge et votre condition physique.
10 semaines, 1 h par semaine.
10 élèves maximum par groupe.
1er cours d'essai gratuit
Chicoutimi, Jonquière et les environs
Journée d'information Technique Nadeau GRATUITE
Le jeudi 20 janvier, sous-sol de l'église Saint-Raphaël, Jonquière de 11 h à 18 h

Démonstration, témoignage et conférence par l'enseignante Huguette Bolduc
2454563

UN ŒIL AVERTI... POUR RÉALISER VOS RÊVES
Votre conseiller
Camil Simard
COURTIER IMMOBILIER
2387250
418-818-3523
ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
Agence immobilière
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage
www.camilsimard.com

Sentiers de motoneige près des maisons

Frictions à Saint-Félicien

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN — Les sentiers de motoneige créent encore des remous à Saint-Félicien. Des résidants du rang de la Rivière-aux-Saumons déplorent le fait que les motoneiges passent trop près de leur résidence.

« Il y a des motoneigistes qui circulent rapidement et en plus c'est dangereux à certains endroits. Ce n'est vraiment pas l'idéal », a mentionné au Quotidien un citoyen qui préfère garder l'anonymat.

Le club de motoneige du Relais des buttes de Saint-Félicien n'a pas le choix de réaliser un tracé le long de cette route pour atteindre leur relais. Avec le refus du Zoo sauvage d'accorder un droit de passage sur son terrain et celui d'une résidante de ce secteur, un sentier a été aménagé le long de la route dont des sections passent près de plusieurs maisons. Une situation temporaire, a signalé le maire Gilles Potvin.

« Les gens doivent être compréhensifs et tolérants. Nous allons baliser parfaitement le sentier et y mettre des panneaux pour la limite de vitesse. Le club n'a pas le choix de faire le sentier à cet endroit, il n'y a pas d'autre solution », a-t-il affirmé lors de la séance du conseil municipal de lundi soir.

Exagérations

C'est justement les exagérations de certains motoneigistes qui choquent les gens vivant dans ce secteur. « La fin de semaine, il passe plus de 100 motoneiges par jour et au moins un sur cinq roule en fou. C'est bruyant et désagréable », indique un autre citoyen.

Gilles Potvin demande donc un peu de civisme de la part des motoneigistes afin d'assurer la quiétude des gens. « Si nous voulons que ça fonctionne, il doit y avoir de la bonne volonté et du savoir-vivre de la part des motoneigistes », a-t-il déclaré.

Ce dernier promet que la Sûreté du Québec va veiller à ce que les limites de vitesse soient respectées.

Un des citoyens qui a parlé au Quotidien craint pour la sécurité des motoneigistes. « Quand on descend la côte qui mène au pont, on ne voit pas très bien à cause d'une courbe, c'est très dangereux. J'espère qu'il n'y arrivera pas d'accident », signale-t-il.

En effet, les motoneigistes doivent emprunter la route pour passer sur un pont et traverser le chemin pour atteindre une autre portion du sentier. « Il y en a qui traverse n'importe comment et le soir ce n'est pas évident, les motoneiges ne sont pas visibles. Le secteur de la voie ferrée n'est pas vraiment mieux, les motoneiges se retrouvent en bordure de la route, il y a aussi des risques d'accident », mentionne la seconde personne.

Les deux citoyens déplorent le vacarme que font les motoneiges en soirée, mais disent prendre leur mal en patience.

Le maire Gilles Potvin s'est engagé à trouver une solution en 2011 pour éviter que les motoneigistes passent dans ce secteur de villégiature. ❑

Investir dans les cafétérias scolaires

Une coalition propose de taxer le Coke et le Red Bull

LA PRESSE

Taxer le Coke et le Red Bull pour améliorer les plats des cafétérias scolaires et en faciliter l'accès. Voilà ce que propose un mémoire préparé par la Coalition poids et remis au ministre des Finances du Québec dans le cadre de ses consultations prébudgétaires.

Une taxe de cinq cents par litre de boisson gazeuse ou énergisante engendrerait des revenus de 40 millions par an, a calculé la Coalition. C'est cinq fois la somme investie par Québec pour la mise en place de sa politique alimentaire dans les écoles, en 2007.

Le bilan de cette initiative gouvernementale, qui a sorti les frites, la poutine et les boissons gazeuses des écoles, se fait attendre.

« Son succès semble cependant relatif, notamment en raison de la piètre qualité des repas offerts, faute de ressources financières suffisantes », lit-on dans le mémoire. De nombreux ados ont dédaigné les brocolis bouillis de la cafétéria, pour envahir les restaurants rapides situés aux alentours des écoles.

S'alimenter sainement est souvent plus cher.

« Un repas santé complet coûte en moyenne près de 4,50 $ à produire », alors que « certaines écoles exigent que le repas complet coûte 3,25 $ à l'élève », indique Jacques Laliberté, de Laliberté gestion de services alimentaires, dans un document de la Coalition. La nouvelle taxe permettrait de subventionner l'achat d'aliments de qualité.

« Une taxe sur les boissons gazeuses et énergisantes reçoit l'appui de 77 % des Québécois si ces sommes sont investies en prévention », a dit Suzie Pellerin, directrice de la Coalition, en citant un sondage Ipsos Descaries réalisé en 2010.

Cette taxe spéciale de type « droit d'accise » serait perçue chez les producteurs et les importateurs, comme c'est le cas actuellement pour les boissons alcoolisées.

Déjà, en octobre dernier, un panel d'experts subventionnés par la Fondation des maladies du coeur a recommandé de taxer à hauteur de 20 % les boissons sucrées. ❑

RÉPARATION À DOMICILE
Réparation de MINI-MÉCANIQUE
partout au Saguenay
PROGRAMMES D'ENTRETIEN
Souffleuses en 8 points
Pièces incluses 49,95$ Taxes en sus
Motoneiges en 16 points
Pièces incluses 79,95$ Taxes en sus
MULTI-MÉCANIQUE DESCHÊNES
JERRY DESCHÊNES
Diplômé
24 ans d'expérience
Cell.: (418) 591-3440
Rés.: (418) 542-1503
AUSSI: • Scies à chaîne • VTT • Taux horaire: 52 $ 2445053

Venez vivre la poudreuse à l'infini!
LE VALINOUËT 100% NEIGE NATURELLE
Gagnez un séjour de rêve au Valinouët pour 6 personnes
Incluant :
- 2 nuits d'hébergement dans un chalet à proximité des pistes
- Les billets de ski pour 2 jours
- Un souper table d'hôte au resto-pub La Remontée
- La location des équipements (si nécessaire) à la boutique de ski Sports Experts
Une valeur totale de 1500 $
Le tirage sera effectué le samedi 5 mars 2011, à 15 h, à la station de ski.
Le forfait est valide du 7 mars au 20 avril 2011 inclusivement.
Une collaboration :
Les Nids des Monts-Valin, les seuls chalets directement dans les pentes de ski
(418) 815-0915 www.nmv.ca elisevil@hotmail.com
ACTIVITÉ À VENIR
Le samedi 22 janvier:
DÉMO ROSSIGNOL
ROSSIGNOL
Skieur: Christian Tremblay Photo : Donald Langelier
Les secrets du ski
Centré-Sécurité
La meilleure façon de maîtriser sa trajectoire en tout temps: maintenir son poids au centre de ses skis. Pour ce faire, les épaules et le bout des pieds doivent former un axe perpendiculaire aux skis. Ainsi, le pivot se trouve au centre des skis, ce qui permet un excellent contrôle de la direction et de réagir de manière sécuritaire aux variations de terrain.
Bon ski!
Claude Fontaine, directeur de l'école de glisse
Des conditions de glisse incroyables toute la saison, sur de la neige 100% naturelle
Remplir ce coupon et le déposer au bureau d'information de la station.
N.B.: Le tirage aura lieu le samedi 5 mars à 15 h au Valinouët.
Nom:
Adresse:
Ville:
Tél.:
LeQuotidien
LE VALINOUËT
www.valinouet.qc.ca
2443580

// MAISON DES JEUNES

Un chèque au montant de 250$ a été remis, dernièrement, à la Maison des jeunes de Jonquière. Sur la photo, de gauche à droite, on reconnaît le responsable du comité des oeuvres de l'organisme, le membre Lions Ghislain Bouchard, une animatrice de la Maison des jeunes, accompagnée de deux jeunes de la Maison, et le président Lions Éric Gagnon.

(Photo courtoisie)

// SÉCURITÉ

C'est le départ de la Semaine de sécurité à motoneige. Sur la photo, en avant, on aperçoit Nancy Marceau, agente de la SQ du poste de Chibougamau, Jean-Sébastien Crépeault, agent de la SQ du poste de Chibougamau, Rémi Beaupré, directeur local de la sécurité du Club Auto-neige Chibougamau, Omer Harvey, superviseur région de la sécurité de la FCMQ, Mario Simard, président du Club Auto-neige Chibougamau, Gaston Fortin, patrouilleur provincial de la FCMQ. À l'arrière, on voit trois patrouilleurs locaux du Club Auto-neige. Cette équipe effectue de la prévention et de la sensibilisation au cours des prochains jours. Elle est partie de Chibougamau en direction du Saguenay (Saint-Honoré, Monts Valin aujourd'hui) et sera le 20 janvier à Saguenay, le 21 janvier à Roberval et le 22 janvier à Dolbeau-Mistassini.

(Courtoisie)

// COMPAGNIE

À l'occasion du Tournoi de hockey pee-wee de Jonquière, l'ambiance était à son meilleur. Les partisans ont supporté de belle façon les jeunes joueurs. Sur la photo, Gabrielle 7 ans, de Jonquière, se trouve avec la mascotte du festival Jonquière en neige, Desneiges.

(Photo Sylvain Dufour)

// GO ! GO ! GO ! ►

La mascotte Saint-Hubert, des rôtisseries du même nom, a fait scander la foule lors du Tournoi de hockey pee-wee qui se déroulait à Jonquière samedi dernier. Il n'a pas ménagé ses efforts !

(Photo Sylvain Dufour)

//MÉDAILLE

Le lundi 10 janvier dernier, le député de Jonquière, Sylvain Gaudreault, a remis la Médaille de l'Assemblée nationale du Québec au professeur Marcel Boulais, du Cégep de Jonquière, pour son implication dans le Forum étudiant. Considéré comme un acteur incontournable de cette simulation, M. Boulais participe depuis les débuts au Forum étudiant en préparant et en accompagnant des groupes d'élèves à l'activité. Jusqu'à tout récemment, il a fait partie du comité pédagogique de l'Assemblée nationale qui préparait la simulation parlementaire.

(Courtoisie)

Bien plus difficile
à réussir à deux!

Des heures de plaisirs avec notre super-grille de mots croisés chaque semaine dans votre journal préféré.

Le PROGRÈS dimanche C'est ça!

2435099

Faites-vous plaisir, abonnez-vous! 418 545-4664

Pascan Aviation au Lac-Saint-Jean

Nouveau départ le lundi

Pascal Pilote, conseiller municipal et président du conseil d'administration de l'Aéroport d'Alma. (Archives)

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

ALMA — Pascan Aviation assoit ses assises dans la région. Depuis cette semaine, il offre un nouveau départ tous les lundis, portant ainsi à quatre le nombre de jours où des vols sont disponibles entre Roberval, Alma et Saint-Hubert, matin et soir.

Le président du conseil d'administration de l'Aéroport d'Alma, le conseiller municipal Pascal Pilote, se réjouit évidemment de cette nouvelle, qui survient quelques mois à peine après le retour d'un transporteur aérien au Lac-Saint-Jean. On se rappellera que Pascan offrait des vols du mardi au jeudi et l'ajout du lundi vient répondre à une demande des gens d'affaires.

« Il y a des ingénieurs et des gens oeuvrant sur des chantiers qui viennent travailler dans la région en provenance de l'extérieur et qui veulent arriver le lundi matin. À l'inverse, il y a des personnes qui doivent se rendre dans la métropole en début de semaine. Nous leur donnons l'opportunité de le faire en avion », souligne M. Pilote.

Il ajoute qu'une personne a été embauchée par l'aéroport pour faire un suivi des dossiers et s'assurer auprès des clients que les services offerts répondent à leurs besoins. C'est à la suite de leurs commentaires qu'il a été convenu d'offrir des vols le lundi : « Nous ne restons pas les bras croisés. Nous sommes toujours à l'affût pour donner aux gens ce qu'ils veulent. »

Rentabilité

Pour qu'elle soit rentable, la liaison doit compter au moins quatre utilisateurs pour chacun des vols. C'est pourquoi on avait limité les activités à seulement trois jours par semaine, soit du mardi au jeudi, le temps de fidéliser la clientèle.

Sans compter qu'un fonds de démarrage de 323 000 $ a été créé afin de compenser l'entreprise lorsque le seuil minimal de sièges vendus n'est pas atteint. Aux dires de Pascal Pilote, il n'a pas été nécessaire de recourir souvent à ce fonds, puisque les voyageurs ont été au rendez-vous.

Les sièges se détaillent entre 199 et 299 $, selon le moment de la réservation. ❑

Construction à Alma

La valeur des permis augmente

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

ALMA — Les citoyens d'Alma ont demandé moins de permis de construction et de rénovation en 2010, mais la valeur totale a tout de même été supérieure de 12,5 millions de dollars en comparaison avec 2009.

Les membres du conseil municipal d'Alma ont dévoilé les statistiques des 12 derniers mois. Après une année record en 2009 avec 2029 permis accordés, Alma a vécu une légère diminution avec l'émission de 1910 permis en 2010. Par contre, la valeur des travaux de construction et de rénovation est passée de 51,2 M$ en 2009 à 63,7 M$ en 2010.

La ville du maire Marc Asselin s'est donc enrichie de 74 nouvelles résidences unifamiliales dont la valeur atteint 13,7 M$. Les mises en chantier pour les maisons jumelées a pratiquement doublé passant de 11 à 19 entre 2009 et 2010. La valeur a été de 4,7 M$. Du côté des multilogements, la dernière année aura été la meilleure des dix dernières avec l'ajout de 70 logements d'une valeur de 6,6 M$.

Quant à l'aspect de la rénovation, les demandes de permis ont atteint la somme de 10 M$.

Du côté institutionnel, les entreprises ont investi une somme de 14,3 M$, une nette amélioration avec 2009 où la valeur des permis de construction s'était élevée à 9 M$. La performance de 2010 est la meilleure des six dernières années. La conclusion de la Résidence de Saint-Jude s'est avérée le plus gros projet des 12 derniers mois à Alma.

Le secteur commercial a aussi connu une année très intéressante. Les commerçants d'Alma ont injecté plus de 7 M$ pour la construction et la rénovation des bâtiments, une nette augmentation avec l'année précédente où les projets avaient permis des investissements de 4,8 M$.

Finalement, du côté industriel, 2010 a été très calme dans la construction avec un seul projet de 80 000 $. Par contre, les industriels ont tout de même investi 1,2 M$ en rénovation.

Surveillance par caméra

D'autre part, les élus almatois ont pris la décision d'installer un système de surveillance au stationnement à étage de la municipalité. C'est à la suite d'actes de vandalisme au stationnement du centre-ville que les élus ont accordé un contrat de 16 760 $ à l'entreprise BGM afin de procéder à l'installation de 12 caméras. Les conseillers et le maire ont remarqué que le vandalisme avait engendré des coûts importants, au cours des dernières années, pour la remise en état de cette propriété publique. ❑

CHERCHE ENTREPRISE À VENDRE

Investisseur sérieux cherche une entreprise à vendre, soit manufacturière, soit de service.

Au moins 3 ans d'existence avec potentiel de rentabilité.

Située dans la région du Saguenay–Lac-St-Jean.

Appelez en toute confidentialité

Personne contact:
Bernard Asselin
tél.: 418-542-9373
(répondeur en service)

Courriel:
bernard.asselin22@hotmail.com

Exclusions: Dépanneurs et restaurants

2428522

Faire preuve de discernement...

Comme vous le savez, mon travail est de vous informer. Une des particularités de mon travail est de bien cerner les problèmes afin de bien vous transmettre l'information. Dans cette optique, une vulgarisation s'impose pour une meilleure compréhension.

Voici donc une information que je qualifierais de la plus haute importance : les services paramédicaux qui par définition sont des professionnels de la santé autres que les médecins, ce sont les membres d'une Corporation professionnelle reconnue tels que psychologue, physiothérapeute, chiropraticien, ergothérapeute, orthophoniste, audiologiste, naturopathe, podiatre, homéopathe, diététiste et acupuncteur. La liste s'allonge mais tenons-nous-en à ces derniers. Seulement les chiropraticiens, les psychologues, les physiothérapeutes et les ostéopathes ont un Ordre professionnel, les autres sont des Associations qui régissent la déontologie et l'éthique. Ces services à l'origine étaient une couverture limitée à très peu de disciplines, 3 ou 4 tout au plus. Marketing oblige, dans les années 80 et début 90, les assureurs rivalisent et élargissent l'éventail des couvertures. Compte tenu de la difficulté à rencontrer un médecin dans le système traditionnel, les gens se sont dirigés vers ces thérapeutes pour leurs problèmes de santé.

Cependant, rien n'est gratuit et la tarification de cet élément ne peut prévoir son utilisation contrairement aux médicaments et autres soins de santé. Et bien entendu, son utilisation se reflète dans votre prime d'assurance santé collective. De plus, il y a la prolifération des associations multidisciplinaires regroupant plusieurs disciplines de thérapeutes, qui occasionne d'autres problématiques telles que conflits entre les besoins réels des assurés et les intérêts commerciaux des pratiquants. Certains de ces services sont discutables et le discernement des utilisateurs est mis à rudes épreuves.

Tout n'est pas noir et sans espoir, il y a des solutions et je vous invite à me rejoindre afin de discuter de votre situation, c'est dans votre intérêt.

Jean-Charles Dubé
Président-directeur général
Inter-Vie
Consultant en
avantages sociaux

Pour en savoir davantage sur Inter-Vie Consultant en avantages sociaux inc.

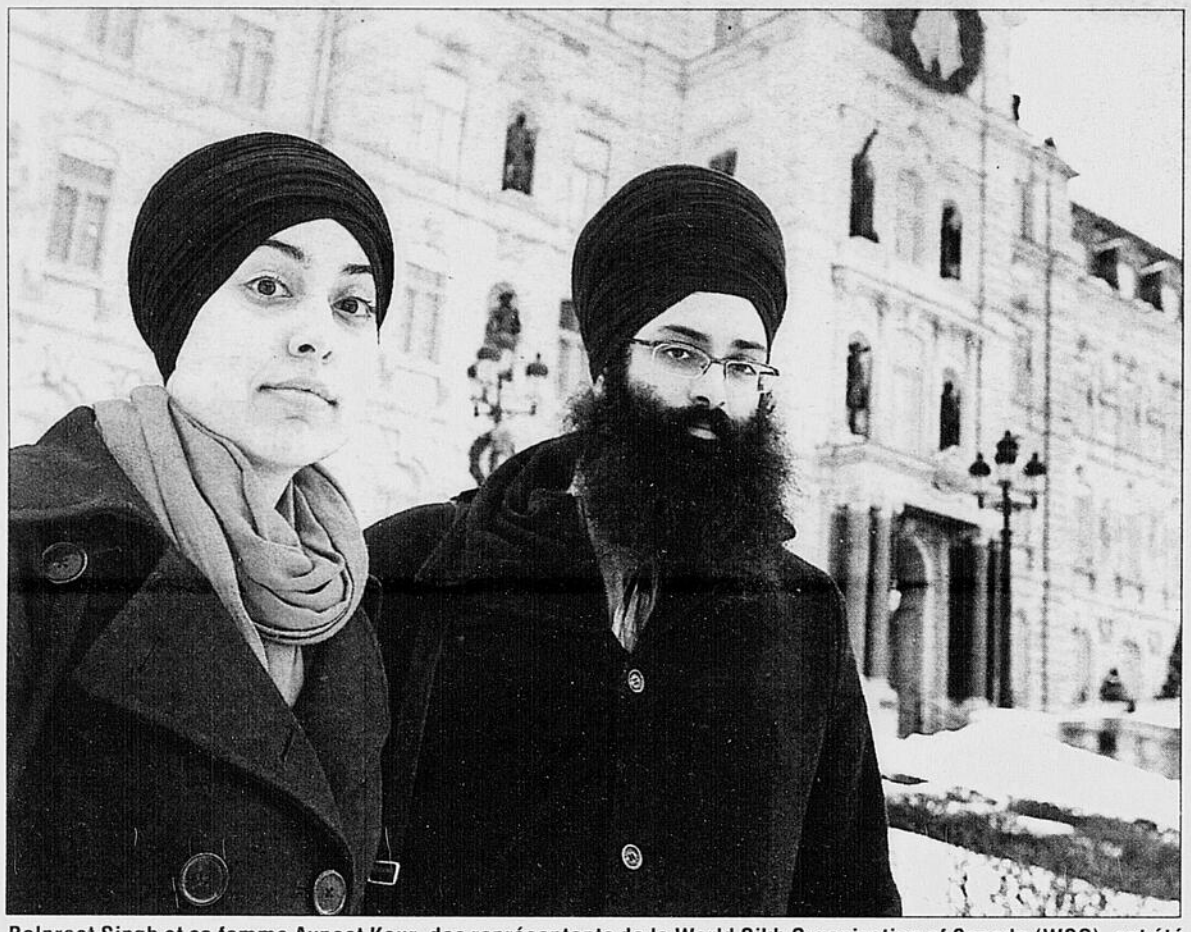
Chicoutimi : 23, rue Racine Est, bureau 202
Téléphone : (418) 693-8540
Québec : 710, rue Bouvier, bureau 248
Téléphone : (sans frais) : 1-800-693-8540
Site Internet: www.inter-vie.com

inter-vie
consultant en avantages sociaux

2445110

Quatre sikhs repoussés

Pas de kirpan à l'Assemblée nationale



Balpreet Singh et sa femme Avneet Kaur, des représentants de la World Sikh Organization of Canada (WSO), ont été refoulés à l'Assemblée nationale parce qu'ils ne voulaient pas se défaire de leur kirpan, un poignard symbolique que les sikhs portent à la ceinture.

(Photo Le Soleil)

LA PRESSE

QUÉBEC - La direction de la sécurité de l'Assemblée nationale a refusé hier à des représentants de la World Sikh Organization of Canada (WSO) d'entrer au parlement parce qu'ils ne voulaient pas se défaire de leur kirpan, un poignard symbolique que les sikhs portent à la ceinture.

Quatre membres de cette organisation religieuse se sont présentés au parlement vers 9 h 30. Ils se rendaient à une commission parlementaire pour présenter leur mémoire sur le projet de loi 94, qui porte sur les demandes d'accommodement dans l'administration publique.

Comme tous les visiteurs, ils devaient franchir un dispositif de sécurité. Avant d'être soumis au détecteur de métal, un des quatre sikhs, Balpreet Singh, a avisé le constable spécial que ses collègues et lui portaient un kirpan. On leur a demandé de laisser l'arme à la consigne. Ils ont protesté puis ont quitté le parlement.

« C'est une position qui existe depuis longtemps. Personne ne peut entrer au parlement avec une arme blanche, a dit le chef de la sécurité de l'Assemblée nationale, Pierre Duchaine. Ce qui prime, c'est la sécurité. Les questions religieuses passent en second lieu. Pensez-vous qu'un sikh peut prendre l'avion avec un kirpan? »

On avait prévenu les sikhs qu'ils ne pourraient entrer avec leurs kirpans. M. Singh affirme toutefois que son groupe avait reçu des informations « contradictoires ». Il dit avoir communiqué trois fois avec des représentants de l'Assemblée. « Lundi matin, on nous a dit qu'on s'arrangerait. Plus tard en journée, on nous a dit que ce n'était plus certain. Puis en fin de journée, le secrétaire de la commission, Yannick Vachon, nous a appelés pour dire que finalement, on ne pourrait pas porter notre kirpan. Comme les informations nous semblaient contradictoires, nous avons décidé de nous présenter quand même », nous a-t-il raconté en anglais peu après l'incident.

M. Singh, qui est conseiller juridique de la WSO, soutient que sa position n'est pas négociable : si ses membres ne peuvent porter le kirpan, ils ne peuvent pas participer à la commission parlementaire. « Les sikhs doivent porter en tout temps leur kirpan. Nous le portons même dans notre sommeil. »

Il précise que les sikhs interdisent aux femmes de porter le voile « parce qu'on protège l'égalité des sexes ». Mais il s'oppose tout de même au projet de loi 94, qui interdirait le port du voile intégral dans les institutions publiques. Il estime que cela violerait la Charte canadienne des droits et libertés.

La ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles, Kathleen Weil, n'a voulu ni appuyer ni condamner la décision des services de sécurité. « Je suis neutre par rapport à ça. Moi, je prends acte de leur décision. Il faut respecter l'indépendance des institutions », a-t-elle affirmé. Elle semblait surtout craindre que cette affaire nuise à l'image du Québec auprès des minorités religieuses. « Je voudrais dire à la communauté sikhe que le Québec est une société ouverte, ouverte à la diversité », a-t-elle dit.

La péquiste Louise Beaudoin croit quant à elle que la bonne décision a été prise. « Ils auraient pu laisser leur kirpan à l'entrée, comme d'autres sikhs ont déjà accepté de le faire », estime la porte-parole de l'opposition officielle en matière de laïcité et de condition féminine.

En février dernier, une dizaine de sikhs du temple Gurbani Sagar avaient laissé leur kirpan à l'entrée pour visiter l'Assemblée.

Le WSO a remis une lettre en anglais et une autre en français à la commission parlementaire. Dans la traduction française, on parle de « logement » au lieu d'« accommodement ». La lettre contient quelques autres erreurs de français. ❑

NOMINATION

Madame Hélène Tremblay, directrice gestion des avoirs et services aux particuliers de la Caisse Desjardins de la Rive-Nord du Saguenay, est fière d'annoncer la nomination de Mme Hélène Arseneault ainsi que de Mme Manon Tremblay.

Mme Hélène Arseneault est diplômée de l'Université du Québec à Chicoutimi où elle a complété un certificat en administration ainsi qu'un certificat en planification financière. Elle est également inscrite à un programme de formation continue offert par Desjardins.

Le parcours de Mme Arseneault dans le domaine financier est riche de plus de 37 ans d'expérience.

HÉLÈNE ARSENEAULT
Directrice-adjointe efficacité organisationnelle

La Caisse Desjardins de la Rive-Nord du Saguenay compte sur une équipe de 91 employés au service de plus de 23 000 membres qui ont choisi de lui témoigner leur confiance.

Pour rendez-vous
418 549-4273

Mme Manon Tremblay détient des certificats en administration et planification financière émis par l'Université du Québec à Chicoutimi. Elle possède également un certificat en gestion des caisses de Télé Université. Elle a complété la License de Courtier plein exercice de l'ACCVM et poursuit des études en vue de l'obtention d'un certificat en ressources humaines à l'UQAC.

Mme Tremblay compte plus de 21 ans d'expérience au sein du Mouvement Desjardins.

MANON TREMBLAY
Directrice-adjointe placement/financement

Desjardins
Caisse de la Rive-Nord du Saguenay
Coopérer pour créer l'avenir

2453629

TOUT INCLUS :
DIARRHÉE FIÈVRE
VOMISSEMENT...

PAS LE VOYAGE IDÉAL.
Si vous aimez voyager, venez nous consulter.

412, boul. Saguenay Est
Suite 200, Chicoutimi
418 602.6620
intermedgroupesante.com

INTERMED
groupe santé
Clinique voyage vaccination | Chicoutimi

2447149

FIESTA 2011 | LA PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE DE SA CATÉGORIE†

Version SES hatchback 2011 illustrée

FIESTA 2011

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE (Sauf version S) **0 %***

LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES REÇOIVENT UN RABAIS DE **1000 $**∞

AJAC www.ajac.ca
ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA
MEILLEURE PETITE VOITURE (DE MOINS DE 21 000 $)

INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY
LE MEILLEUR CHOIX SÉCURITAIRE 2010 SELON IIHS

	Fiesta hatchback SE 2011	Mazda2 GS 2011	Toyota Yaris LE 5p HC 2010	Nissan Versa SL 2010
Moteur Ti-VCT de 1,6L et 120 ch	✔	1,5 L et 100 ch	1,5 L et 106 ch	1,5 L et 122 ch
Boîte automatique 6 vitesses DPS	disponible	–	–	–
Contrôle électronique de stabilité	✔	✔	–	✔
Protège-genoux gonflable côté conducteur	✔	–	–	–
Volant inclinable et télescopique	✔	–	–	–
Radio Satellite SIRIUS®	✔	–	–	–
Cote de cons. de carburant avec boîte automatique et ensemble SFE (L/100 km en ville) / (L/100 km sur route)±	6,8 / 4,9	7,3 / 5,8	6,8 / 4,9	7,3 / 5,8

Ford

Montez à bord.

quebecford.ca

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements en option. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres au détail sont en vigueur du 4 au 31 janvier 2011 et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Elles excluent les frais d'immatriculation, l'inscription au RDPRM, le plein de carburant, tous les frais ou taxes au profit de l'environnement et toutes les taxes applicables. Les offres de financement s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un acompte sur les offres de financement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Pour obtenir tous les détails relatifs aux offres contenues dans cette publicité, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. * Obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour le financement à l'achat d'une Fiesta 2011 neuve (à l'exception de la version S) pour un terme maximal de 36 mois. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 30 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 36 mois, la mensualité exigible est de 833,33 $, le coût d'emprunt est de 0 $ et le taux d'intérêt annuel est de 0 %, pour une somme totale remboursable de 30 000 $. Un acompte pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. † 4,9 L/100 km sur route. Réservoir de 45,4 L. La consommation réelle peut varier. ‡ Catégorie : voitures sous-compactes comparativement aux véhicules 2010 offerts par la concurrence. Cotes de consommation de carburant estimatives pour la Fiesta 2011 équipée d'un moteur 4 cyl. de 1,6 L, d'une boîte automatique et de l'ensemble SFE (super économie de carburant) : 6,8 L/100 km en ville et 4,9 L/100 km sur route. Les cotes de consommation de carburant sont établies selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. Les données de comparaison sont établies selon celles de Ressources naturelles Canada (RNCan) pour les voitures sous-compactes et celles de R.L. Polk pour les voitures de catégorie B (à l'exception des voitures équipées d'un moteur diesel). La consommation réelle peut varier en fonction des conditions routières, du chargement du véhicule et des habitudes de conduite. ∞ Cette offre est en vigueur du 1er décembre au 31 janvier 2011 et s'adresse aux résidants canadiens membres en règle actifs de Costco, en date du 30 novembre 2010. Cette offre ne s'applique pas à la version S. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 $. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. ® Marque déposée de Price Costco International, Inc, utilisée sous licence.

2435414

Minerai de fer

Rio Tinto établit un record de production en 2010

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le géant minier Rio Tinto a établi un record pour la production de minerai de fer au cours du quatrième trimestre et en 2010, malgré une contribution mitigée de l'Iron Ore Company of Canada (IOCC).

La production trimestrielle du conglomérat a augmenté de 6 pour cent, pour s'établir à 50 millions de tonnes lors du dernier trimestre de l'année.

Cette hausse a été possible malgré la baisse de 9,3 pour cent de la contribution de l'IOCC qui a dû composer avec une diminution de la disponibilité des équipements miniers et des conditions hivernales difficiles.

185 millions de tonnes

La minière anglo-australienne a également établi un record de production pour l'année, avec un total de 185 millions de tonnes de minerai. Il s'agit d'une hausse de 8,6 pour cent par rapport à 2009. Elle tient compte d'une augmentation de 6,2 pour cent de la production de l'IOCC.

Le minerai de fer représente environ 58 pour cent des bénéfices d'exploitation de l'entreprise.

La production d'alumine, de bauxite, de borate, de coke et de dioxyde de titane était en hausse en 2010.

Il y a toutefois eu une baisse de la production de charbon, de cuivre, de diamants et d'uranium aux États-Unis et en Australie.

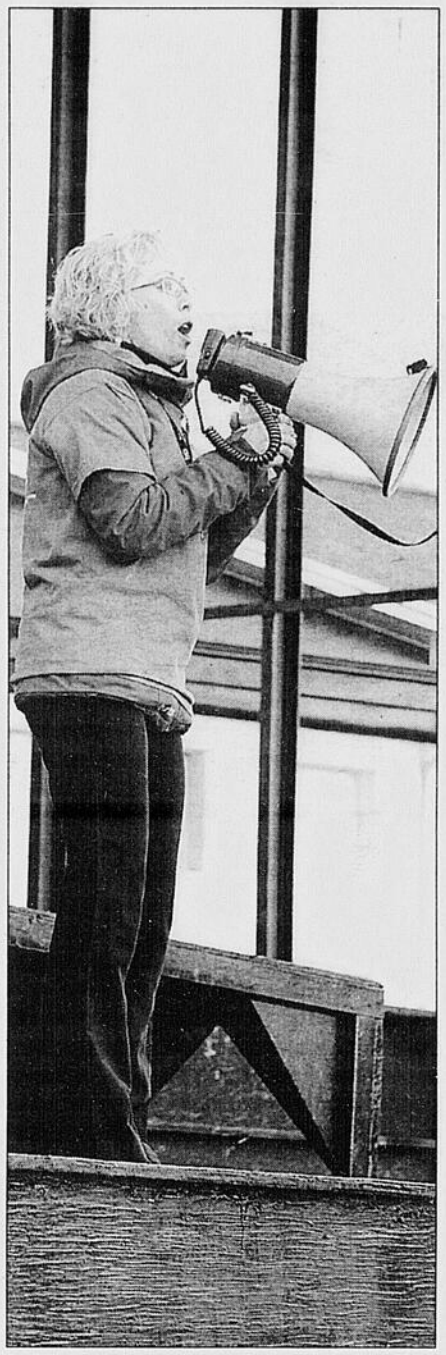
Laterrière

La production d'aluminium est demeurée pratiquement stable, à 962 000 tonnes pour le dernier trimestre, et 3,8 millions de tonnes pour l'année.

Une fermeture partielle des installations de Laterrière, au Saguenay, en raison de l'explosion de transformateurs, a réduit la production d'aluminium d'environ 24 000 tonnes.

De faibles précipitations de neige et de pluie dans cette région ont par ailleurs forcé Rio Tinto à acheter de l'électricité à Hydro-Québec, une facture de 117 millions $.

À la bourse de New York, l'action de Rio Tinto (NYSE: RIO) a gagné 51 cents US, à 71,56 $ US, au cours de la matinée. ❑



La présidente régionale de l'Alliance des intervenants en milieu familial (ADIM-CSQ), Sonya Tremblay, affirme que ses membres sont satisfaites des gains obtenus à la suite de la signature d'un premier contrat de travail avec Québec.

(Archives Jeannot Lévesque)

Présidente régionale de l'ADIM-CSQ

Les propos de Guylaine Perron déplaisent

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La présidente régionale de l'Alliance des intervenants en milieu familial (ADIM-CSQ), Sonya Tremblay, déplore la sortie d'une éducatrice de Saguenay qui a récemment déposé une pétition pour demander que les responsables en service de garde (RSG) puissent récupérer le statut de salarié.

> « Mme Perron n'a pas été mandatée pour parler au nom des responsables en service de garde et ses propos ont créé beaucoup de confusion. »
>
> - Sonya Tremblay

Dans un article publié dans Le Quotidien de samedi, Guylaine Perron, qui est rattachée au bureau coordonnateur de Jonquière, affirmait que les éducatrices ne sont pas heureuses d'être des travailleuses autonomes parce qu'elles subissent des pertes importantes de revenus avec ce statut.

L'opposante s'en prenait également au syndicat dont elle est membre, l'ADIM, faisant valoir qu'il ne travaillait pas dans le meilleur intérêt de ses membres.

Pas de mandat

Ces déclarations ont toutefois fait bondir Sonya Tremblay.

« Mme Perron n'a pas été mandatée pour parler au nom des responsables en service de garde et ses propos ont créé beaucoup de confusion. J'ai reçu plusieurs appels de nos membres offusquées par ces propos, car elles considèrent pour leur part que la syndicalisation et la signature d'une convention collective se sont traduites par des gains importants », souligne Sonya Tremblay.

Cette dernière rappelle que les RSG se sont battues pendant de nombreuses années pour obtenir le droit de se syndiquer et ainsi améliorer leurs conditions salariales et leur protection sociale, ce qui était impossible lorsqu'elles étaient travailleuses autonomes. Avec l'adoption de la Loi 51, en 2009, Québec leur permettait d'obtenir un statut hybride, soit d'avoir droit à la syndicalisation tout en demeurant travailleuse autonome.

« Nous aurions pu poursuivre la bataille juridique pour obtenir le statut de salarié pendant 10 ans, mais à la suite d'assemblées générales, nous avons décidé d'accepter de voter en faveur, car cette loi nous donnait ce que nous voulions, soit le droit de se regrouper et de se syndicaliser », martèle la présidente de l'ADIM.

Sonya Tremblay ajoute également qu'il est faux de prétendre que les RSG sont mécontentes de leurs conditions de travail.

Elle prend pour preuve l'appui accordé à 96 % au premier contrat de travail avec le gouvernement, cet automne, et ce, à la grandeur de la province. Elle ajoute que les chiffres parlent d'eux-mêmes, puisqu'en fin d'après-midi hier, seulement 57 personnes avaient signé la pétition déposée par le député Stéphane Bédard sur le site web de l'Assemblée nationale. Il y a au Québec plus de 15 000 RSG.

Pétition

L'attachée de presse du député de Chicoutimi Stéphane Bédard, Dominique Gagné, a expliqué qu'en acceptant de déposer une pétition au nom d'un citoyen, un député ne prend pas parti pour une cause. Il permet aux citoyens de s'exprimer par pétition en servant de courroie de transmission avec l'Assemblée nationale. ❑

Embauche de Caroline Saint-Jacques

La Caisse fait-elle du lobbying ?

ANDRÉ DUBUC
La Presse

La Caisse de dépôt vient de recruter Caroline Saint-Jacques comme directrice générale des affaires publiques et relations avec la communauté à Québec. La nomination crée un certain remous. L'Association québécoise des retraités du secteur public et parapublic critique l'embauche superflue de celle qu'elle qualifie de lobbyiste.

L'appellation est-elle justifiée ? Caroline Saint-Jacques était en tout cas inscrite au registre des lobbyistes du Québec dans ses fonctions précédentes, à titre de vice-présidente, Affaires publiques, de la Fédération des chambres de commerce du Québec.

Dans son communiqué, son nouvel employeur écrit que Mme St-Jacques est « mandatée pour effectuer une vigie des enjeux et d'établir des liens continus avec différents paliers de gouvernements au Québec » et ailleurs. Pour la présidente de l'AQRP, Madelaine Michaud, « si ce n'est pas du lobbyisme, ça lui ressemble beaucoup ». « Un organisme gouvernemental n'est pas là pour faire de la politique, ajoute-t-elle. La Caisse étant reliée directement avec le ministre des Finances n'a certainement pas besoin d'un lobbyiste pour faire valoir son point de vue. »

Rien de scandaleux

Professeur de sciences politiques à l'Université Laval, Raymond Hudon ne voit rien de scandaleux à ce que la Caisse fasse du lobbying, même si elle peut être assimilée à une société d'État. « La Caisse défend des intérêts qui lui sont propres que ce soit en termes organisationnels, en termes de style de gestion ou d'indépendance à l'égard du gouvernement », dit l'universitaire qui s'intéresse de près aux groupes d'intérêts.

Il déplore toutefois que Mme St-Jacques n'ait pas à s'inscrire au registre des lobbyistes dans ses nouvelles fonctions, n'y étant plus assujettie puisque les titulaires de charges publiques comme la Caisse de dépôt en sont exemptées.

« La loi exclut beaucoup de monde du registre. Être aussi restrictif dans l'obligation de s'inscrire au registre des lobbyistes quand on fait du lobbying, c'est un cas unique dans le monde. Le registre français est beaucoup plus inclusif que le nôtre », souligne le professeur.

Registre des lobbyistes

L'idée d'élargir la portée du registre des lobbyistes aux sociétés d'État fait sursauter Françoise Bertrand, PDG de la Fédération des chambres de commerce du Québec et qui a travaillé pendant 20 avec Caroline St-Jacques. « Elle ne peut pas faire de lobby, elle travaille à la Caisse de dépôt. Elle va représenter les stratégies, expliquer, informer et participer à la communauté quant aux réalités de la Caisse. Ce n'est pas du tout faire du lobby. »

C'est exactement la position de la Caisse de dépôt. « Ce n'est pas dans les fonctions de Caroline St-Jacques d'aller sur un mandat particulier dans le but d'influencer une décision dans le sens que je lis dans la loi (sur le lobbying) », dit Maxime Chagnon, porte-parole de la Caisse. ❑

Le gaz de schiste et les vaches

La ministre Normandeau se trompe

LA PRESSE

Une vache est-elle plus polluante qu'un puits de gaz ?

Vendredi, la ministre Nathalie Normandeau affirmait : « Une vache émet plus de CO_2 dans l'atmosphère qu'un puits. C'est factuellement prouvé. Alors est-ce qu'on peut arrêter de faire de la démagogie ? »

Mais les propres chiffres du ministère des Ressources naturelles et de la Faune contredisent la ministre Normandeau, selon Nature Québec.

Selon deux agronomes membres de l'organisme, il faudrait 107 vaches pour émettre autant de gaz à effet de serre sous forme de méthane que trois des puits de gaz pour lesquels le ministère a diffusé des données la semaine dernière.

« À partir de l'analyse de trois puits, sur les 31 qui ont été inspectés et pour lesquels les données sont assez complètes pour faire l'exercice, les agronomes, Jeanne Camirand et Jérémie Vallée, ont évalué que les fuites observées dans ces trois puits équivalent aux « émanations de méthane de 107 vaches », affirme Nature Québec.

Comparaison boiteuse

Cette comparaison bovine circulait déjà la semaine dernière dans l'industrie gazière, en réponse à la controverse suscitée par les informations sur les problèmes d'émanation des forages gaziers. La Presse avait invité un porte-parole de l'industrie à étayer ses prétentions, mais notre demande avait été sans suite.

La comparaison demeure boiteuse, selon Nature-Québec, qui « met sérieusement en doute la pertinence de comparer des vaches qui servent à nous nourrir, à des gaz provenant de fuites non prévues, d'une exploitation dont les risques globaux sur l'environnement et la santé sont encore mal connus ».

L'organisme ajoute que les émissions de gaz d'un cheptel bovin proviennent surtout des « rots ». « On parle souvent par erreur des 'pets de vache' », précise M^me^ Camirand.

Nature-Québec propose de pousser le raisonnement jusqu'au bout, en favorisant la récupération du méthane produit par les fumiers, avant de permettre l'exploitation des énergies fossiles à raison de 5000 ou 10 000 puits de gaz.

Selon le Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec, une ferme laitière pourrait ainsi produire suffisamment de méthane pour alimenter en électricité cinq résidences et assez de chaleur pour remplacer 100 litres de propane par jour. Le procédé a l'avantage de réduire la pollution agricole et les émissions de gaz à effet de serre. Mais son coût de revient est trop élevé actuellement. ❑

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle Cruze 2011 neuf. Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Prix de détail suggéré par le fabricant pour le modèle de base 2011. Transport et inspection prélivraison (1 450 $) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Les concessionnaires peuvent établir leur propres prix. Détails chez votre concessionnaire. 2. Selon le Guide de consommation de carburant 2011 de Ressources naturelles Canada pour le modèle 6 vitesses, la Toyota Corolla avec moteur de 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses et la Honda Civic avec un moteur de 1,8L et boîte manuelle 5 vitesses et la Mazda 3GX avec un moteur de 2,0L et boîte manuelle 5 vitesses. 3. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant aux essais de collision frontale et pour le latérale pour la Chevrolet Cruze et aux essais de collision frontale seulement pour la Mazda 3. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA (www.safercar.gov). 4. Offert par la GMCL jusqu'au 31 janvier 2011 sur le financement de Cadillac, Buick et GMC. Sur approbation de crédit d'Ally Crédit ou des services de financement TD (offre à taux fixe seulement). Aucun intérêt ne court sur les montants impayés durant la période du différé. Certaines conditions s'appliquent. 5. Les particuliers qui prennent possession d'une Cruze ou qui en commandent une d'ici le 31 janvier 2011 peuvent choisir, lors de la livraison du véhicule, entre : i) le groupe CruzeProtection sans frais : 4 pneus d'hiver de la dimension recommandée pour leur Cruze (16 po : pneus Bridgestone Blizzak WS-70 225/45R18) — frais d'installation, d'équilibrage, de valve, de tige et de reprogrammation et jantes en acier en sus ; ou ii) le groupe CruzeConnexion sans frais : un iPad[MC] de 16 Go Wi-Fi. Ces offres ne sont pas monnayables et ne peuvent être jumelées à d'autres offres de la GM proposées actuellement. 6. Le financement Flexi-achat[MC] est offert sur approbation de crédit d'Ally Crédit. Voir votre concessionnaire pour les détails. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Corruption et détournement de fonds

Bébé Doc est accusé

CAROLINE TOUZIN
La Presse

PORT-AU-PRINCE - L'ex-dictateur Jean-Claude Duvalier a été accusé de corruption et de détournement de fonds, hier, après avoir passé tout l'après-midi au tribunal en audience derrière des portes closes. Ce n'est que le début d'une enquête qui ne mènera pas nécessairement à un procès, a toutefois nuancé l'un des avocats de Bébé Doc.

À sa sortie du parquet de Port-au-Prince, sous haute escorte policière, le fils de Papa Doc a déclaré qu'il se sentait bien. Il est ensuite rentré à l'hôtel où il loge depuis son retour-surprise dans son pays natal dimanche soir.

Plusieurs centaines de ses partisans ont manifesté durant une bonne partie de la journée devant le tribunal, brandissant des drapeaux rouge et noir de l'époque de la dictature. Ils ont fait brûler quelques pneus sous le regard attentif d'une escouade antiémeute de l'ONU.

D'anciens tontons macoutes, la milice paramilitaire du régime duvaliériste qui a commis de nombreuses exactions, ont été vus sur les lieux.

Plusieurs Haïtiens, dont Michèle Montas, la femme du célèbre journaliste assassiné Jean Dominique, ont annoncé qu'ils songeaient à porter plainte contre Bébé Doc pour avoir planifié des crimes contre des opposants au régime.

Un juge d'instruction a ouvert une enquête officielle sur l'ex-dictateur, hier. L'un des avocats de Duvalier, Gervais Charles, a confirmé en fin de journée que son client était accusé d'avoir volé le Trésor public avant de fuir le pays, chassé du pouvoir par une révolte populaire en 1986.

Le juge d'instruction devra éventuellement décider s'il y a assez de preuves pour ouvrir un procès. Cette enquête pourrait durer jusqu'à trois mois en vertu de certaines dispositions de la loi haïtienne. Bien que le système judiciaire haïtien permette la détention provisoire, Duvalier a été libéré sous promesse de ne pas quitter le pays.

« M. Duvalier a garanti qu'il resterait dans son pays à la disposition de la justice », a souligné un autre de ses avocats, ils seraient six ou sept, Me Alix Aurélien Jeanty.

Une certaine confusion régnait, hier, sur le processus judiciaire en cours. La conjointe de Duvalier, Véronique Roy, a insisté sur le fait que Bébé Doc n'avait « absolument pas » été arrêté. Le nombre d'accusations portées contre l'homme de 59 ans, qui a dirigé le pays d'une main de fer de 1971 à 1986, n'a pas non plus été précisé. « Il y en a un tas », a simplement dit Me Jeanty.

Un autre avocat de l'ex-dictateur a indiqué qu'il y avait prescription, ce qui a alimenté la confusion. Aucune nouvelle date d'audience n'a encore été fixée, toujours selon l'un des avocats de la défense. Les journalistes n'ont pas eu le droit d'assister à l'audience de l'ex-dictateur devant le juge d'instruction.

Plus tôt dans la journée, Duvalier a quitté l'hôtel Karibe, escorté par un imposant contingent composé de policiers locaux et internationaux chapeautés par l'ONU. L'ancien président « à vie » a descendu les marches du hall en tenant fermement la main de sa conjointe. « Bébé Doc », qui portait un veston bleu foncé et une cravate d'un bleu plus pâle, n'était pas menotté.

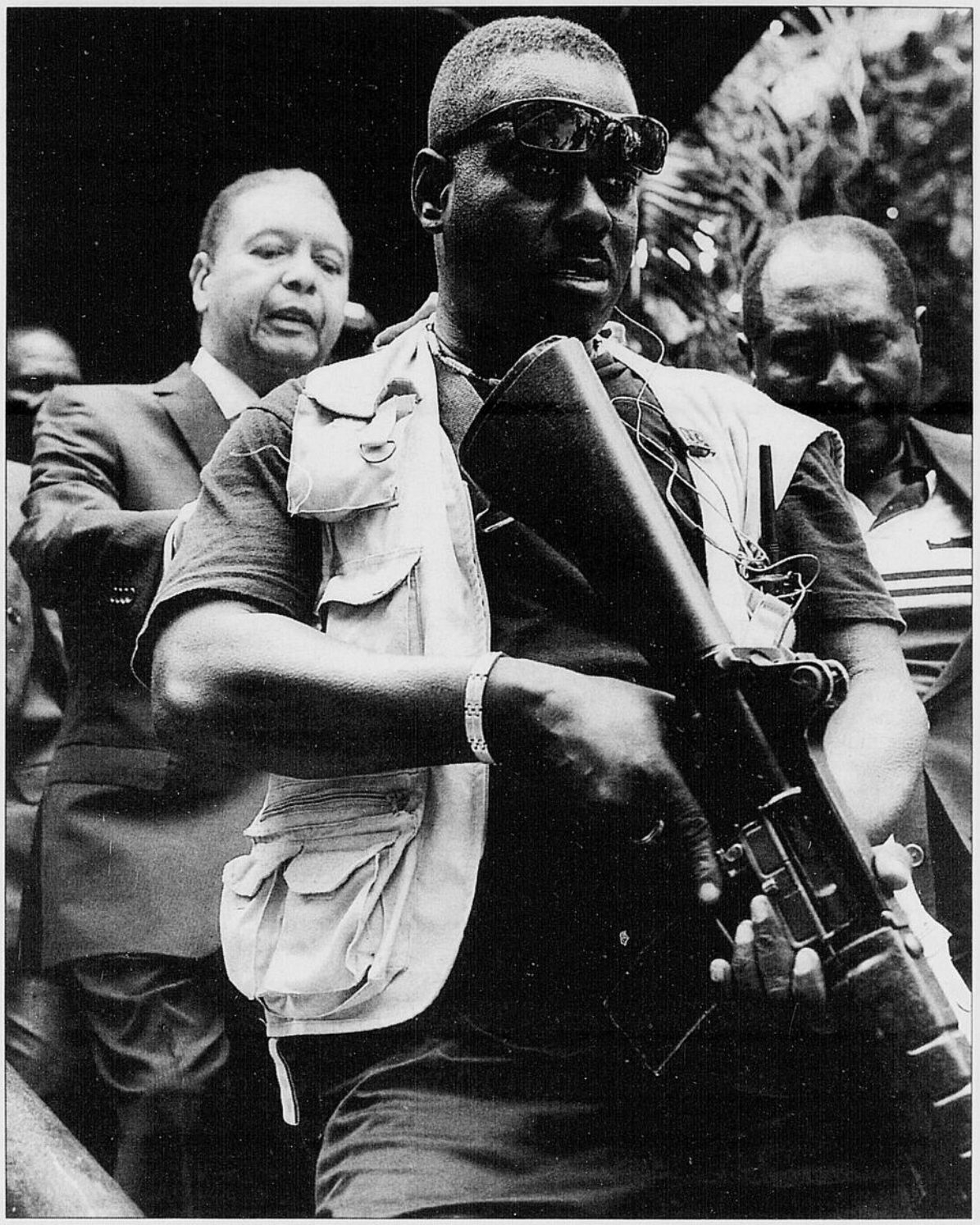
> **Le gouvernement canadien s'est dit « ravi » par les accusations portées contre M.Duvalier et a félicité les autorités d'Haïti pour avoir fait appliquer la loi.**

Il a salué la foule sous les applaudissements nourris de quelques dizaines de partisans. « Arrêtez Préval ! » ont scandé les duvaliéristes (René Préval est l'actuel président d'Haïti). « La supposée dictature de Duvalier était mieux que la démocratie actuelle », a dit à La Presse Lydevic Lamisère, fébrile.

La veille, le premier ministre d'Haïti, Jean-Max Bellerive, a dit que la présence de l'ex-dictateur au pays le mettait mal à l'aise. « Il y a des processus judiciaires qui impliquent l'État haïtien et M.Duvalier pour une histoire d'argent. Il y a des processus internationaux, il y a des processus en Haïti. Je répète, nous ne sommes pas à l'aise », a-t-il dit au Nouvelliste, quotidien d'Haïti.

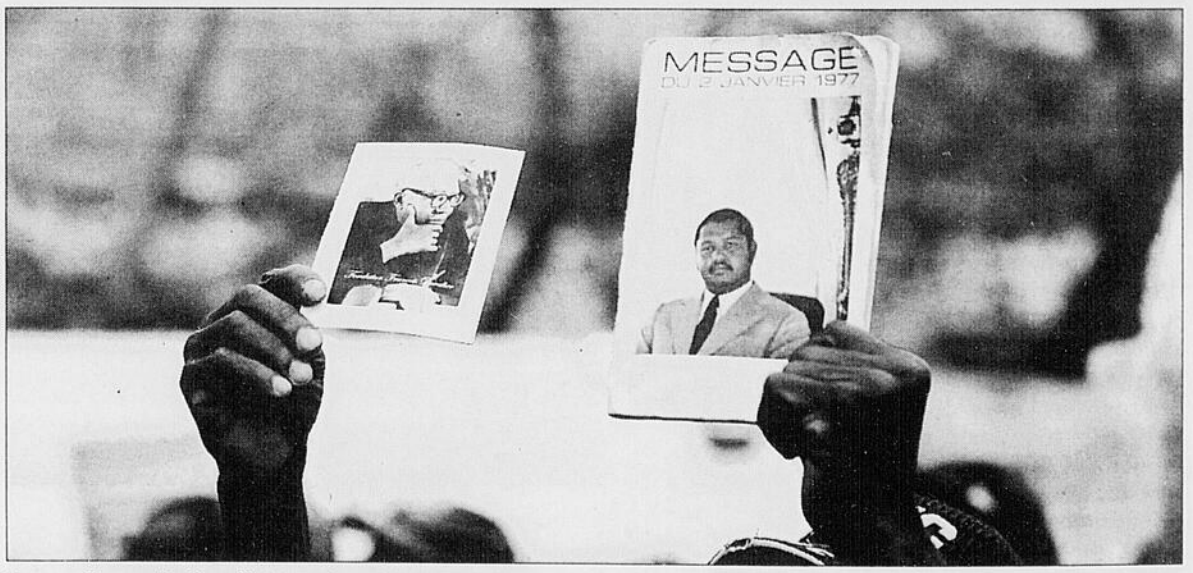
Le gouvernement canadien s'est dit « ravi » par les accusations portées contre M.Duvalier et a félicité les autorités d'Haïti pour avoir fait appliquer la loi. « Nous voulions voir le système judiciaire faire ce qu'il a à faire et suivre le processus judiciaire, et c'est ce qui est en train de se passer », a dit le ministre des Affaires étrangères, Lawrence Cannon.

Un porte-parole du département d'État à Washington a déclaré pour sa part que la présence en Haïti de l'ancien dictateur « ajoute au fardeau » du pays. Les États-Unis, que le gouvernement français a prévenus une heure à l'avance de l'arrivée de Duvalier, « suivent la situation de très près ». ❑



Jean-Claude Duvalier a quitté l'hôtel Karibe, escorté par un imposant contingent composé de policiers locaux et internationaux chapeautés par l'ONU. L'ancien président « à vie » a descendu les marches du hall en tenant fermement la main de sa conjointe.

(Photo AP)



Des partisans de l'ex-dictateur brandissent des documents, des photos de Bébé Doc (à droite) et du père François «Papa Doc» Duvalier devant le tribunal à Port-au-Prince.

(Photo AP)

HONDA

Santé, bonheur et fiabilité

Financement disponible à partir de
à l'achat ou à la location sur 24 mois **0,9%**†

CR-V LX 2011
en location

318$*

48 mois
2890 $ comptant
Transport et préparation inclus

Accord berline SE 2011 édition spéciale
en location

328$**

48 mois
2390 $ comptant
Transport et préparation inclus

- Roues en alliage de 16 pouces
- Système HandsFreeLink[MC] et interface de téléphone sans fil Bluetooth[MD]
- Siège conducteur à 8 réglages électriques avec support lombaire
- Consommation : ville 8,8 L / 100 km et autoroute 5,8 L / 100 km

L'Association des concessionnaires Honda du Québec | hondaquebec.ca

*Le taux de financement de 0,9 % à l'achat ou à la location est disponible pour tous les modèles Civic, Accord (sauf Crosstour) et CR-V 2011 pour des termes allant jusqu'à 24 mois. *L'offre de location-bail est faite par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le CR-V LX 2 roues motrices 2011 neuf (modèle RE3H3BEY). Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 590 $ et taxe sur climatiseur inclus. **L'offre de location-bail est faite par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Accord berline SE manuelle 2011 neuve (modèle CP2E6BE). Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 550 $ et taxe sur le climatiseur de 100 $ inclus. Prix à l'achat pour ce véhicule : 26 440 $, transport et préparation et taxe sur le climatiseur inclus. Les taxes et droits, assurances, immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides seulement pour les résidants du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en inventaire seulement. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

2439957

Les plongeurs de la Sûreté du Québec ont concentré les recherches dans le secteur du pont Nelson pour tenter de retrouver le corps de Roger Larouche, un homme de 77 ans qui a été vu vivant pour la dernière fois à 4 heures du matin, dimanche.

(Photo Jeannot Lévesque)

Disparition d'un septuagénaire à Jonquière

Les recherches vont reprendre ce matin

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

JOQNQUIÈRE — Les plongeurs de la Sûreté du Québec vont reprendre les recherches ce matin, dans les eaux de la rivière aux-Sables, pour tenter de localiser le corps de Roger Larouche, un homme de 77 ans porté disparu depuis dimanche matin.

Selon l'enquête menée par le Service de police de Saguenay, des indices laissent croire que l'homme aurait pu franchir la distance de la Villa Jonquière, où il résidait, pour se rendre jusqu'à la rivière. Les policiers ont retrouvé des traces de pas qui mènent à la rivière, mais qui ne reviennent pas. Ils ont aussitôt fait un lien avec la disparition de l'homme.

Les recherches des plongeurs de la Sûreté du Québec ont débuté dans le secteur du pont Nelson. Les policiers ont sondé le fond de la rivière à l'aide d'un grappin pour tenter de localiser un corps.

La caméra de surveillance de la Villa Jonquière a bien capté le départ de Roger Larouche de la résidence, vers 4 heures dimanche matin. L'homme a quitté les lieux vêtu de noir avec un sac de nylon noir dans les mains. Il n'a pas été revu depuis. ❑

Centre de santé et des services sociaux de Jonquière

Une période des Fêtes très occupée

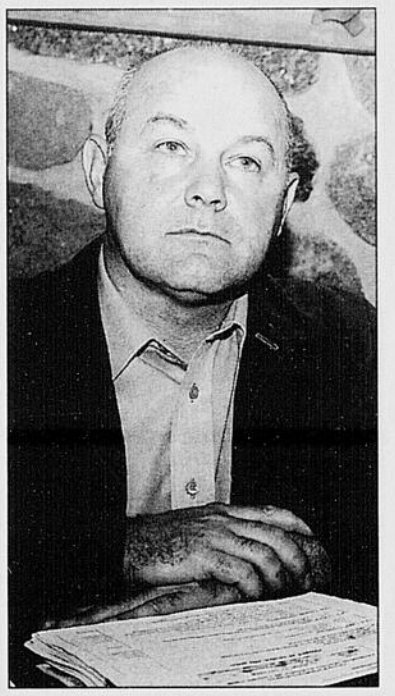
ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

JONQUIÈRE — L'urgence de l'hôpital de Jonquière a connu un temps des Fêtes relativement occupé, notamment en raison dés cas de grippe et d'influenza. En certaines périodes, le taux d'occupation a même grimpé à 120 %.

Hier soir, lors d'une séance régulière du conseil d'administration du Centre de santé et des services sociaux de Jonquière, le directeur général Régis Harvey a dressé un bilan des activités qui ont entouré Noël et le jour de l'An. Il en conclut que si la gastro-entérite a épargné la population jonquiéroise, et par le fait même la fréquentation à l'urgence, plusieurs cas de pneumonie et d'influenza ont par contre été diagnostiqués.

« Du 27 décembre au 5 janvier, nous avons accueilli à l'urgence entre 10 et 20 patients de plus par jour, pour un taux moyen d'occupation de 84 %, avec des périodes à 112 %. Durant la semaine suivante, les chiffres étaient semblables, avec un taux d'occupation à 80 % et des périodes à 120 %. C'est plus élevé qu'à la normale, avec des activités en dents de scie », a expliqué le directeur général.

Parmi les facteurs expliquant cette hausse, il y a les visiteurs qui se sont présentés avec des symptômes d'allure grippale.



Le directeur général du CSSS de Jonquière, Régis Harvey, a dressé hier un bilan des activités qui ont entouré Noël et le jour de l'An, une période relativement occupée pour le centre hospitalier jonquiérois.

(Archives Le Quotidien)

En décembre, ils ont été sept en moyenne par jour, et 27 % d'entre eux ont reçu un diagnostic de pneumonie ou d'influenza. Pour le mois de janvier, en date du 17, il y avait neuf cas par jour, dont 36 % qui ont reçu un diagnostic de pneumonie ou d'influenza.

Quant à la gastro-entérite, même si des cas ont été recensés, elle n'a pas causé d'épidémie. En décembre, 32 usagers ont été reçus à l'urgence et cinq ont dû être hospitalisés. En date du 17 janvier, il y en avait 13, dont quatre hospitalisés.

> « Du 27 décembre au 5 janvier, nous avons accueilli à l'urgence entre 10 et 20 patients de plus par jour, pour un taux moyen d'occupation de 84 %, avec des périodes à 112 %. »
>
> - Régis Harvey

Depuis la semaine dernière, Régis Harvey a noté une augmentation du nombre de patients admis à l'hôpital, un phénomène qui se voit habituellement un peu plus tôt dans l'hiver. Les prévisions budgétaires prévoient l'occupation de 89 lits. Hier soir, il y en avait 101 occupés alors que la capacité s'établit à 113. Si la situation n'est pas alarmante, a souligné le directeur général, elle mérite qu'on s'y intéresse de près.

Soumissions

Les administrateurs du CSSS de Jonquière doivent retourner en appels d'offres pour la rénovation du Centre d'hébergement Des Chênes. C'est que les soumissions reçues pour ce projet dépassaient le budget prévu pour ce projet évalué à 10,8 millions $. Le dépassement était de 1,7 million $. Les responsables sont donc retournés travailler sur les plans pour effectuer certaines modifications devant permettre d'en diminuer les coûts. La présidente du CA, Hélène Deschênes, assure que l'échéancier des travaux ne sera que peu touché par ces délais, parce que les travaux seront effectués au printemps plutôt qu'à l'automne. Ils devraient débuter en avril.

Développement durable

Le CSSS de Jonquière est le premier établissement de la région à adopter la déclaration de principes de développement durable proposée par la Table régionale de développement durable du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Par cette déclaration, le CSSS s'engage à relier le développement durable à son processus d'amélioration continue qui vise à réconcilier trois objectifs, soit de maintenir l'intégrité de l'environnement, d'assurer l'équité sociale et de viser l'efficience économique. ❑

Loto-Québec atteint son objectif

28 000 inscriptions aux jeux en ligne

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Moins de deux mois après avoir lancé son site de jeu en ligne, Loto-Québec a convaincu 28 000 personnes de s'inscrire pour jouer au poker, à la roulette, au baccara et autre black jack.

Dans son bulletin hebdomadaire qu'elle a fait parvenir à ses membres lundi, la société d'État affirme, en regard des 28 000 inscriptions, qu'il s'agit d'un « début d'année festif ». Loto-Québec a vraisemblablement atteint son premier objectif, qui était de réussir à attirer 20 000 clients dans les premières semaines d'activités.

Loto-Québec a ouvert Espacejeux le premier décembre dernier après avoir plaidé depuis plusieurs années pour que le gouvernement légalise le jeu en ligne. Québec a donné le feu vert l'hiver dernier, permettant ainsi à la société d'État de faire « sa place au soleil » dans l'industrie de l'« iGaming », comme le disait, il y a quelques mois, le pdg de Loto-Québec, Alain Cousineau.

Loto-Québec refuse toutefois de donner des détails sur cette nouvelle clientèle. S'agit-il davantage d'hommes que de femmes ? Y a-t-il beaucoup de jeunes ? Est-ce la première expérience de jeu des membres ? Combien d'argent les joueurs engloutissent-ils dans ces jeux ? Ces données seront révélées « en temps opportun », a assuré la porte-parole de la société d'État, Marie-Claude Rivet. Cette dernière ajoute que « même si elles sont inscrites, les 28 000 personnes n'ont pas nécessairement joué ».

Comité de suivi

Ces données seront éventuellement transmises au comité de suivi qui a été mis en place pour tenter de lutter contre la dépendance au jeu et ainsi calmer les nombreux détracteurs du jeu en ligne. Ce comité, présidé par la professeure de psychologie Louise Nadeau, connue pour ses travaux sur la consommation d'alcool, s'est mis au travail récemment. Il bénéficie d'un budget de 1,1 million $ pour les deux prochaines années.

Le travail ne s'annonce pas facile, notamment en regard des sites illégaux de jeu. « On est sur un terrain miné. On est là où était l'alcool en 1850, avec peu de données. Depuis 100 ans, on sait comment évolue la consommation d'alcool, alors que nous n'avons pas de données sur la consommation du jeu en ligne. Ça rend les choses très difficiles », a expliqué Mme Nadeau, qui estime qu'il circule davantage d'opinions que de véritables données scientifiques.

Le professeur et chercheur du Centre québécois d'excellence pour la prévention et le traitement du jeu de l'Université Laval, Serge Sévigny, évalue que l'offre de Loto-Québec de jeu en ligne amènera les Québécois à développer de nouvelles habitudes de jeu. Jusque-là, ils étaient freinés par l'illégalité des jeux.

« L'accessibilité au jeu représente un des facteurs de risque du jeu pathologique et les rares données existantes suggèrent un taux de joueurs problématiques très élevé parmi les joueurs en ligne », avait souligné le mois dernier M. Sévigny, qui rendait publics les résultats d'un sondage concernant Espacejeux. ❑

Élections générales au printemps

Les partis attendent le signal

LA PRESSE

OTTAWA - Alors que l'on continue de jauger les possibilités d'un scrutin printanier à Ottawa, tous les partis politiques accélèrent les préparatifs électoraux en attendant le jour de vérité : le vote sur le prochain budget du ministre des Finances Jim Flaherty, en février ou mars.

Déjà en tournée préélectorale au pays, le chef du Parti libéral, Michael Ignatieff, a convié ses 75 députés, 47 sénateurs et tous les candidats libéraux choisis en prévision des prochaines élections à une réunion du caucus de deux jours la semaine prochaine à Ottawa. La tenue d'élections au printemps figurera en tête de liste de l'ordre du jour.

« On veut s'assurer que tout le monde est sur la même longueur d'onde. Cette réunion est un signal clair que nous sommes sur un pied de guerre et que nous sommes prêts pour des élections », a dit une source libérale hier.

La Presse a aussi appris que les dirigeants du NPD ont déjà réservé un avion de campagne auprès d'Air Canada et qu'ils inaugureront leur « quartier général de campagne » tout rénové au centre-ville de la capitale mercredi. Jack Layton réunira aussi ses troupes la semaine prochaine afin de préparer la rentrée parlementaire du 31 janvier et peaufiner la stratégie électorale du NPD.

Les médias seront invités à visiter le quartier général, un immeuble acheté par le NPD en 2003 afin d'avoir un pied-à-terre au centre-ville d'Ottawa. « Jack Layton préfère faire fonctionner le Parlement. Mais il n'a pas demandé à ce que l'on ralentisse les préparatifs électoraux. Bien au contraire », a affirmé un stratège du NPD.

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, tiendra également un caucus de deux jours la semaine prochaine à Québec. À l'issue de ce caucus, M. Duceppe dévoilera les propositions chiffrées que son parti souhaite voir dans le prochain budget.

La demande la plus importante du Bloc québécois le versement d'une compensation de 2,2 milliards de dollars à Québec pour l'harmonisation de la TVQ et de la TPS dans le prochain budget a déjà été écarté par le ministre Flaherty.w

Pour sa part, le premier ministre Stephen Harper enverra des ministres influents aux quatre coins du pays la semaine prochaine afin défendre la décision du gouvernement conservateur de réduire le taux d'imposition des entreprises le 1er janvier. Selon l'agence Bloomberg, sept événements sont prévus à cette fin le 26 janvier afin d'expliquer le bien-fondé de cette baisse.

Les libéraux réclament l'annulation de cette mesure, inacceptable selon eux au moment où Ottawa traîne encore un déficit de 45 milliards de dollars, comme condition pour appuyer le prochain budget, une demande également rejetée par le ministre Flaherty.

Enjeu important

Les libéraux de Michael Ignatieff comptent faire de cette question l'un des enjeux importants de la prochaine campagne électorale. L'objectif : convaincre les électeurs que le Parti libéral défend les intérêts des gens de la classe moyenne alors que les conservateurs sont à la solde des grandes entreprises comme les banques et les pétrolières qui engrangent déjà des profits imposants.

Les conservateurs de Stephen Harper, qui répètent qu'ils ne veulent pas d'élections au printemps, ne tiendront pas de caucus avant la rentrée parlementaire. « On nous a dit en décembre de se préparer pour des élections au printemps. Donc, nous serons prêts s'il y en a », a confié une source conservatrice. ❑

Le premier ministre Stephen Harper enverra des ministres influents aux quatre coins du pays la semaine prochaine afin défendre la décision du gouvernement conservateur de réduire le taux d'imposition des entreprises.

(Photo PC)

Publicités conservatrices

Radio-Canada exige le retrait de son contenu

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Le Parti conservateur n'a pas demandé à CBC/Radio-Canada la permission de se servir de son contenu pour sa plus récente campagne publicitaire, une offensive politique lancée cette semaine et qui reprend pourtant des extraits du radiodiffuseur public dans trois publicités.

Or, la société d'État s'oppose à ce que son contenu soit repris dans de tels messages publicitaires.

Le radiodiffuseur public estime que, de par son mandat, son contenu ne doit pas être repris de telle manière.

« L'intégrité journalistique de CBC-Radio-Canada, du radiodiffuseur public national et la neutralité politique de cette entreprise-là nécessitent que notre matériel ne soit pas utilisé dans des publicités partisanes », a plaidé le directeur des communications et porte-parole institutionnel de la société, Marco Dubé.

« En ce qui nous concerne, à CBC/Radio-Canada, on s'attend à ce que tous les partis politiques comprennent bien que c'est dans l'intérêt des Canadiens essentiellement que le contenu du radiodiffuseur public national soit protégé, ou ne serve pas dans des publicités partisanes », a-t-il argué, en entrevue téléphonique avec La Presse Canadienne.

La société d'État exige donc maintenant que son contenu soit retiré des publicités mises en ligne et diffusées à la télévision depuis lundi, a indiqué M. Dubé.

Le radiodiffuseur enverra d'ailleurs une lettre à cet effet au Parti conservateur, ainsi qu'aux autres formations politiques, afin de leur rappeler les principes de diffusion de la société d'État.

Et CBC/Radio-Canada évalue pour le moment ses options pour protéger ses droits sur son contenu.

Le Parti conservateur a lancé une campagne publicitaire en début de semaine. Les messages - six en anglais et quatre en français - s'attaquent aux chefs des partis d'opposition.

> « L'intégrité journalistique de CBC-Radio-Canada, du radiodiffuseur public national et la neutralité politique de cette entreprise-là, nécessitent que notre matériel ne soit pas utilisé dans des publicités partisanes. »
>
> -Marco Dubé, SRC

Trois d'entre eux reprennent des extraits diffusés sur les ondes de CBC/Radio-Canada. Dans deux publicités anglophones, on ressort des propos tenus par le chef libéral, Michael Ignatieff, en 2001 et en 2005, tandis qu'une publicité francophone cite les paroles de son député montréalais Justin Trudeau à son sujet, lors de sa course au leadership à l'automne 2006.

Mais selon les conservateurs, le contenu du radiodiffuseur est plutôt de propriété publique et le parti n'enfreindrait pas la Loi sur les droits d'auteur. D'autant plus que les publicités n'entraînent pas de perte de revenus à la société d'État, a plaidé un porte-parole.

« C'est la liberté d'expression. C'est libre d'utilisation », a répliqué le directeur des communications du PC, Fred DeLorey, qui a réagi à la nouvelle en soirée.

« Nous avons reçu la demande de la CBC/Radio-Canada et nous sommes en désaccord avec leur interprétation », a soutenu le porte-parole, qui a indiqué que le parti ne prévoyait ni retirer le contenu radiocanadien, ni s'excuser de son utilisation.

Ce n'est pas la première fois que le Parti conservateur se trouve dans l'embarras en raison d'une campagne publicitaire.

Début 2007, le parti avait repris, dans des publicités télévisées, des extraits des débats de la course à la direction du Parti libéral de l'automne précédent. Ces images appartenaient toutefois à un pool de réseaux de télévision et les conservateurs s'étaient fait accuser d'entorse aux droits d'auteur.

Là encore, le Parti conservateur n'avait pas demandé la permission avant de reprendre les images qui n'étaient pas les siennes.

Cette fois-ci, l'apparence d'atteinte aux droits d'auteur a été faite alors que le gouvernement conservateur de Stephen Harper a présenté, en juin dernier, un projet de loi sur la question qui a suscité le débat aux Communes.

L'opposition et une majorité d'artistes accusent les troupes du premier ministre d'avoir soumis un texte législatif qui ne protégerait pas adéquatement les droits d'auteur et qui ne pas permettrait pas aux artistes d'être rémunérés à juste valeur pour leur travail. ❑

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI

08h30 VIE CLAIR COMME LE CRISTAL
(6)(Waiting Game, The) Can. 1998. Drame de Victor Sarin avec Chris Potter, Chandra West, Art Hindle. Une propriétaire de galerie d'art est entraînée malgré elle dans les affaires louches de son oncle.

13h00 VIE LUNE DE MIEL EN ENFER
(0)(Fleisch) All. 2008. Thriller de Oliver Schmitz avec Theresa Scholze, Sebastian Strobel, Tony Kgoroge. Kidnappée avec son mari durant leur lune de miel en Afrique du Sud, une jeune Allemande échappe à ses ravisseurs.

14h00 V SECOND SOUFFLE
(4)(Ambulance Girl) É.-U. 2005. Comédie dramatique de Kathy Bates avec Kathy Bates, Robin Thomas, Gordon Pinsent. Afin de remettre un peu de piquant dans sa vie monotone, une auteure de livres de recettes s'inscrit à une formation d'ambulancière bénévole.

21h00 ARTV BERNARD ET DORIS
(4)(Bernard and Doris) É.-U. 2007. Drame biographique de Bob Balaban avec Susan Sarandon, Ralph Fiennes, Monique Curnen. Les dernières années de la vie de la milliardaire de l'industrie du tabac Doris Duke, marquée par sa relation avec son majordome homosexuel, à qui elle a légué sa fortune. Récit teinté d'humour sardonique, largement basé sur des hypothèses. Réalisation adroite mais modeste. Performances magistrales de S. Sarandon et R. Fiennes.

21h00 TFO LA TERRE DES ÂMES ERRANTES
(3)(Cambodge, la terre des âmes errantes) Fr. 1999. Documentaire de Rithy Panh. Pour relier l'Extrême-Orient et l'Europe via Internet, des Cambodgiens pauvres creusent une tranchée où doit être enfoui un câble de fibres optiques. Document émouvant et intelligent montrant les ravages des Khmers rouges sur une génération de Cambodgiens. Dialogues souvent touchants. Réalisation sobre mais attentive.

22h00 HI SISSI IMPÉRATRICE
(4)(Sissi, die junge Kaiserin) Autr. 1956. Drame historique de Ernst Marischka avec Romy Schneider, Karlheinz Boehm, Vilma Degischer. La jeune femme de l'empereur François-Joseph d'Autriche se heurte à l'hostilité de sa belle-mère. Suite de «Sissi». Contexte historique évoqué de façon sentimentale. Mise en scène somptueuse. R. Schneider charmante.

23h35 TV5 DIAMANT 13
(5)(Diamant 13) Fr. 2008. Drame policier de Gilles Béat avec Gérard Depardieu, Olivier Marchal, Asia Argento. Un policier désabusé cherche à venger la mort d'un ancien partenaire, victime de confrères corrompus qui trafiquent avec la pègre. Adaptation brouillonne d'un roman de Hughes Pagan. Scénario convenu rempli d'invraisemblances et de clichés. Réalisation impersonnelle. Interprétation inégale.

00h00 VIE LUNE DE MIEL EN ENFER
(0)(Fleisch) All. 2008. Thriller de Oliver Schmitz avec Theresa Scholze, Sebastian Strobel, Tony Kgoroge. Kidnappée avec son mari durant leur lune de miel en Afrique du Sud, une jeune Allemande échappe à ses ravisseurs.

00h15 TVA DES RÊVES DE LENDEMAIN
(5)(Place Called Home, A) É.-U. 2004. Drame de Michael Tuchner avec Ann-Margret, Matthew Settle, Hunter Tylo. Menacée de perdre sa propriété aux mains de membres de sa famille, une veuve recluse en vient à héberger un itinérant et sa fillette.

00h30 ARTV TOUTES LES FILLES SONT FOLLES
(5)(Toutes les filles sont folles) Fr. 2002. Comédie sentimentale de Pascale Pouzadoux avec Barbara Schulz, Camille Japy, Antoine Duléry. Avec la complicité involontaire de sa soeur, une enseignante solitaire kidnappe celui qu'elle croit être l'homme idéal.

00h30 TFO L'ANGLAISE ET LE DUC
(2)(Anglaise et le duc, L') Fr. 2001. Drame historique de Éric Rohmer avec Lucy Russell, Jean-Claude Dreyfus, Léonard Cobiant. En 1790, une aristocrate anglaise voit son amitié avec un duc français mise à rude épreuve lorsque celui-ci épouse les thèses révolutionnaires.

HOROSCOPE

Mercredi 19 janvier 2011

Bélier (21 mars au 19 avril): Cette Pleine Lune en Cancer risque de vous déstabiliser! Certaines personnes pourraient même suggérer à tort ou à raison que vos bonnes actions ont des motifs intéressés sous-jacents. Vos décisions ne feront probablement pas l'unanimité, mais l'essentiel consistera à être suffisamment l'aise avec vos propres choix pour pouvoir les affirmer franchement.

Taureau (20 avril au 20 mai): Plusieurs opportunités pourraient se présenter simultanément en ce milieu de semaine de Pleine Lune en Cancer, vous confrontant à un problème de choix qui vous placera possiblement dans quelque embarras. L'honnêteté demeure la meilleure avenue pour vous tirer d'affaire, mais rien ne vous oblige à révéler certaines informations personnelles si l'on ne vous pose pas de questions.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): On a bien plus besoin de modèles que de critiques. Ainsi, c'est en servant d'exemple que vous aiderez davantage les autres à s'améliorer. Compte tenu du climat de Pleine Lune, l'indulgence est de mise aujourd'hui. Des exigences trop rigides à l'endroit des autres risqueraient de les décourager inutilement. D'ailleurs, n'attrape-t-on pas plus de mouches avec du miel qu'avec du vinaigre?

Cancer (22 juin au 22 juillet): S'effectuant à la limite Cancer-Lion, cette première Pleine Lune de l'année 2011 pourrait exacerber les sentiments, créant un climat propice à l'impulsivité et à l'exagération. À la positive, cette configuration astrale peut aussi vous apporter une chance soudaine et inespérée, mais malgré cela, la tempérance demeure de mise. Évitez les risques irréfléchis.

Lion (23 juillet au 22 août): Ce que lécher ne peut pas donner, mordre ne le donne pas non plus. Mars en face de votre Signe peut vous amener à rugir en présence des personnes qui sont réticentes à coopérer. Toutefois, l'attitude la plus douce sera la plus susceptible d'assurer leur collaboration. Voici donc un mercredi de Pleine Lune lors duquel vous gagnerez à conserver votre calme, notamment ce soir, lorsque la Lune passera en Lion.

Vierge (23 août au 22 septembre): Il est dit que le voyageur avisé n'emporte pas plus de chapeaux qu'il n'a de têtes et que l'excédent, c'est le luxe des imbéciles. Ce milieu de semaine vous sourira si vous ne vous encombrez pas avec des obligations et des bagages qui n'ont pas de réelles nécessités. Le climat de Pleine Lune est omniprésent, et l'élément de surprise est palpable. Laissez-vous séduire par le libre cours des événements.

Balance (23 septembre au 23 octobre): En ce mercredi de Pleine Lune fin Cancer-limite Lion, le succès ira de paire avec le tact et la diplomatie. Il y a de ces choses qu'il vaudra mieux ne pas dire, même si elles semblent évidentes. Un commentaire qui paraît pourtant anodin pourrait être vexant aux oreilles d'une personne susceptible. Réfléchissez avant de parler; il serait dommage de blesser quelqu'un qui a la mémoire longue.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): S'effectuant au trigone de votre Signe, la Pleine Lune fin Cancer crée un climat volatile qui pourrait bien vous amuser. Considérant l'instabilité ambiante, il serait toutefois prudent de ne rien prendre pour acquis et de faire certaines vérifications avant de passer aux actes. Plus intimement, vous pourriez découvrir une autre facette de quelqu'un...

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Avec une Pleine Lune dans le ciel, voici un milieu de semaine qui pourrait être caractérisé par l'impulsivité et la soudaineté. Pour tirer pleinement profit des opportunités qui vous seront offertes, il serait préférable de vous accorder une période de réflexion plutôt que de sauter à pieds joints dans une situation inconnue. Toute appréhension mérite d'être discutée avec les partis concernés.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Ce mercredi peut revêtir un caractère original et surprenant. En face de votre Signe, cette Pleine Lune à la fin du Cancer peut apporter des transformations inattendues à votre routine. Il pourrait d'ailleurs s'agir de modifications soudaines qui influenceront votre quotidien. Une affaire secrète peut éclater au grand jour si trop de personnes en ont connaissance.

Verseau (20 janvier au 18 février): Ce n'est pas par hasard si la marmite vient à ébullition. Compte tenu de son opposition à Mars en Verseau, cette Pleine Lune à la limite Cancer-Lion peut rendre une situation tendue, si pas carrément explosive. Vous pouvez toutefois empêcher une telle occurrence si vous faites votre possible pour calmer les esprits à l'apparition du premier signe de malaise. Il vaut mieux prévenir que guérir.

Poissons (19 février au 20 mars): Si vous regardez passivement les situations se développer, vous ne serez pas en mesure de tirer votre épingle du jeu. Profitez de l'inspiration dont vous investit cette Pleine Lune à la fin du Cancer pour vous manifester. Vous ne regretterez pas d'avoir essayé d'obtenir davantage. Avec l'appui de la conjonction Jupiter-Uranus en Poissons, ce sont vos idées les plus originales qui devraient être mises de l'avant.

MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

19 janvier	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Téléjo-urnal	RDI santé	Pyra-mide	Union fait force	Les lionnes / Marie Laberge		Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pour le plaisir			C'est ça la vie		Temps-Paix	Temps-Paix	Les docteurs		Pyra-mide	Union fait force
V	(6h00) Le show du matin		L'EXTRA		Rire et délire	La cantine		V express	Infopublicité		Famille 2.0		SECOND SOUFFLE (2005) avec Rob Thomas, Gordon Pinsent, Kathy Bates.				Les Simpson	Les Simpson	Zéro à 1000$	Guerre des clans
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!		2 filles le matin		Tout simplement Clodine		Le cercle	TVA /(:45) Nouvelles	(:15) TVA régional	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopu-blicité	Symph-orien	Les feux de l'amour		Top modèles	TVA nouvelles	
TQc	Mélodi-lous	Corne-muse	Bob le bricoleur	Toupie et Binou	Jardin rêves	Anatole	SamSam	Maya et Miguel	Tactik	Le canal masqué	Pour l'Histoire		Une pilule, une p'tite granule		CodeC-hasten	Anatole	Georges rétrécit	Zobo-omafoo	Corne-muse	Toc toc toc
VOX	LeZarts	Question	Faisons le point	Mise à jour	Coups de coeur	4 minutes	Bonheur total		Place au maire	Question	S'impl-iquer	Viactive	Communiqués				Absolument Yoga	Mémoire Proulx	LeZarts	Question

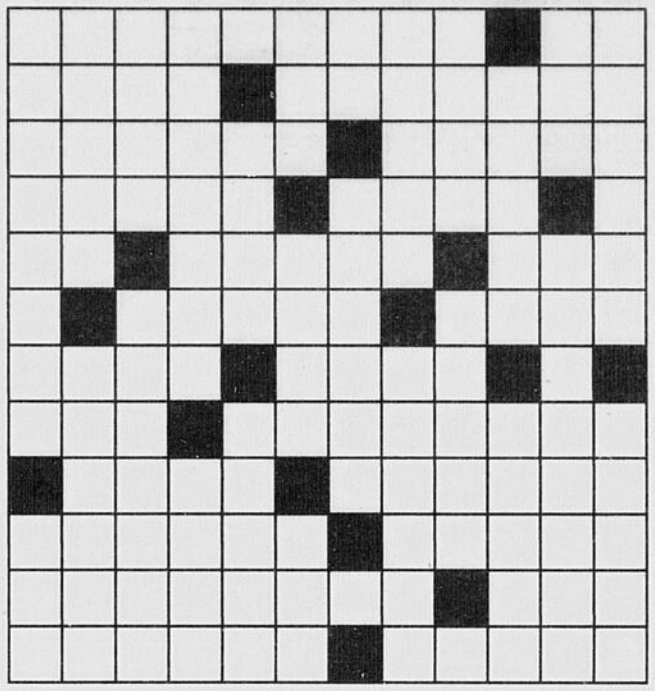
19 JANVIER	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 18 h		30 vies	L'Épicerie	Les enfants de la télé , Réjean Tremblay.		Le grand rire 2010 / Jean-Michel Anctil , Vincent C..		Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	Les lionnes / Marie Laberge		Pour le plaisir
V	Atomes crochus	Rire et délire	Pushing Daisies / Bitter Sweet		Wipeout		Crimes et Mensonges / Une question de conscience		Un gars le soir	Dumont	South Park	Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	Le cercle	La poule aux oeufs d'or	Tranches de vies	Destinées / Le choix de Juliette		Ça va chauffer / Alexandre et Benjamin de Longeuil		TVA nouvelles	(:45) Denis Lévesque		(:45) Le match	(:15) DES RÊVES DE LENDE...
TQc	Kaboum!	Tactik / La loi de la jungle	Les grands duels de la LNI / Match préliminaire		Les francs-tireurs		Voir		24 heures chrono / De 8 h à 9 h		Génial! / Rebecca Makonnen , Anne-Marie Withenshaw.		Questions de société
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Peuples du monde	Les carnets du sans foi ni loi	Bourlingueur / Des routiers		Les Bougon - C'est aussi ça la vie / Justice pour tous		Partir Autrement / Colombie: Quindio		TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:35) DIAMANT 13 (2009) Gérard Dépardieu.	
CANAL D	Bizarre ou quoi?		Biographies / Le monstre de Florence		Le convoi de l'extrême / Le grand convoi		Ax Men: Danger en forêt		Un tueur si proche		Nerfs d'acier / Travailleurs forestiers		CanalD.com/ Sur demande
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes
RDS	Sports 30		LCH Hockey - Match des meilleurs espoirs (D)					L'antichambre		Sports 30	WPBA Billard - Championnat des États-Unis		Quilles
VIE	Bye-Bye Maison	Des idées de grandeur	Des idées de grandeur	Surprises de Ty	Partie pour l'amour / Boston/ Miami		Défi sucré / Los Angeles		Décore ta vie	Recettes en vedette	Lisa Williams: Dialogue avec les morts		LUNE DE MIEL EN ENFER
SERIES+	Victimes du passé / Spider		Les oubliés / Meurtre sous X		Les vies rêvées d'Érica / Dire ou ne pas dire		Castle / Amis à la vie, à la mort		Army Wives / Déménagement		Doc / La gloire à tout prix		Le rêve de Diana
Z	Le sanctuaire / Le culte de Kali Partie 2 de 2		Équipé pour rouler	Comment c'est fait	Surnaturel / Meilleurs ennemis		Mélinda, entre deux mondes / L'argent du sang		L'entrepôt 13 / Mild mannered		Les stupéfiants		Comment c'est fait
HISTORIA	Pawn Stars	Absurde et breveté	Films perdus de SGM / Issue sanglante		Kaamelott	Kaamelott	Deadwood / Argent neuf		SISSI IMPÉRATRICE (1956) avec Karlheinz Böhm, Vilma Degischer, Romy Schneider.				JAG / Confinement
ÉVASION	Entre ciel et terre / Pérou		Sur les routes d'Ushuaïa	Sur les routes d'Ushuaïa	Pékin Express 4 - Les concurrents vont 460 km vers Phnom Santuk et à la découverte d'un lieu mythique.				Seul contre la nature / République dominicaine		Embarquement immédiat / Maroc		Foudre / Gwen ou Alice
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	Wheel of Fortune	Jeopardy!	Dragons' Den		Republic of Doyle / Popeye Doyle		CBC News: The National		(:55) News: Late /(:05) George S	(:40) 22 Minutes	Ghost Whisperer
TSN	SportsCentre		LNH Hockey / Maple Leafs de Toronto c. Rangers de New York (D)					LNH Hockey / Wild du Minnesota c. Flames de Calgary (D)					SportsCentre
SPNET	Connected With Prime Time Sports		LCH Hockey						Sportsnet Connected		Prime Time Sports		EPL Review Show
ARTV	Terre humaine / Orise est déprimée		La liste / La famille	Rumeurs Partie 1 de 2	Viens voir les comédiens / Fanny Mallette		BERNARD ET DORIS (2007) avec Ralph Fiennes, Peter Asher, Susan Sarandon.				Voulez-vous danser?	Mange ta ville	Rumeurs Partie 1 de 2
VOX	Coups de coeur	Mise à jour	Question de Répondre	Place au maire	Conseil de ville de Saguenay			4 minutes topo	Mise à jour	LeZarts	Coups de coeur	S'impliquer et se développer	Mise à jour

HORIZONTALEMENT

1. Arbre à pain - Fleuve au pays d'Albinoni.
2. Cache une partie du visage - Répandre abondamment.
3. Appendice mobile - Bière brune.
4. Palmier à huile d'Afrique et d'Asie - Tout-terrain.
5. Panneau d'étoffe - Officier supérieur - Inflorescence.
6. Expression blasphématoire - Abandonné.
7. En outre - Produit par l'action de la chaleur.
8. Métal blanc - Qui dépasse les limites du raisonnable.
9. Signifie contre - Notée.
10. Remplie - Appelés de loin.
11. Pensive - Du verbe avoir.
12. Coloration jaune de la peau - Tas de bois.

VERTICALEMENT

1. Pain de coucou - Grecque.
2. Trompé - Dieu de la Pluie.
3. Envoyée ad patres - Ne mangent pas.
4. Se dit de ce qui est le meilleur - Rhizome.
5. Pierre le Grand - Repas.
6. Interjection qui exprime la douleur - Jubilation - Obtenue.
7. Radon - Manie avec une grande aisance.
8. Se pavaner - Petits segments de marché.
9. Greffe - Ajusté au corps.
10. Droguée - Une mouche l'est.
11. Une miette - Odeur nauséabonde.
12. Partie du pied - Mis à l'épreuve



MC2914

Solution du no 2913

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	R	A	C	U	L	■	G	A	B	A
2	O	M	E	G	A	■	E	P	U	R	E	R
3	N	O	C	I	V	E	S	■	E	T	A	I
4	Q	U	E	T	E	R	■	S	P	I	T	Z
5	U	R	L	■	C	A	C	H	E	S	■	O
6	E	■	E	L	O	D	E	E	■	A	D	N
7	T	I	■	U	N	I	■	K	E	N	Y	A
8	E	T	O	C	■	Q	U	E	L	■	N	■
9	■	A	D	I	E	U	■	L	I	L	A	S
10	F	L	E	O	L	E	S	■	M	A	S	O
11	A	I	O	L	I	■	A	V	E	R	T	I
12	N	E	N	E	T	T	E	■	E	D	E	N

NAPOLEON - Un mot de 10 lettres

N	E	X	A	S	E	R	G	N	I	L	S	S	E	C
A	O	C	C	U	P	A	T	I	O	N	U	N	C	D
P	E	S	T	Y	L	E	I	P	Z	I	G	E	I	A
O	R	T	L	Y	E	N	K	G	R	E	B	E	L	R
L	T	E	G	E	I	S	E	U	R	R	E	G	O	U
E	S	I	I	M	N	K	E	I	E	U	R	O	P	E
O	I	N	T	E	C	R	C	I	C	E	A	P	U	R
N	N	S	L	R	S	W	A	R	L	U	P	A	P	E
S	I	O	I	Y	E	O	M	M	O	A	L	O	I	P
I	M	S	N	E	I	L	L	O	M	Y	T	E	P	M
S	E	N	N	A	L	U	A	D	E	F	A	I	T	E
E	E	T	X	O	L	B	T	U	A	W	I	R	S	T
N	R	T	U	I	A	S	O	R	G	T	O	R	A	A
A	I	I	N	V	A	S	I	O	N	N	R	L	R	T
T	S	P	L	H	U	M	H	C	E	R	F	U	R	T

AIX
ALLIES
APOGEE
BERG
BULOW
CRISE
DARU
DEFAITE
DUROC
ECHMUHL
EMERY
EMPEREUR
EPOPEE
ERFURT
ESSLING
ETAT
EUROPE
EYLAU
GROS
INGRES
INVASION
ITALIE
LANNES
LEIPZIG
LOI
LOUIS
LOWE
LUCIEN
MINISTRE
MOLLIEN
NAPOLEON
NELSON
NEY
OCCUPATION
PAPE
PITT
POLICE
REGNE
ROI
SAXE
SENAT
SEURRE
SIEGE
SIRE
SMOLENSK
SOLDAT
STEIN
STYLE
TALMA
TITRE
TRONE
TSAR
ULM
YORCK

Solution du dernier problème : ABRUPTE

No 2621

9		2			6			8
					5			4
		6	7		3	1		
			9				4	
3	8			7	2	6		
6					8	9		
7	9							
			6			4		
4			5	2			7	

Niveau de difficulté : MOYEN 1909

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1908

6	7	2	9	1	4	5	3	8
4	8	5	7	3	2	9	6	1
9	3	1	8	5	6	2	4	7
2	4	9	1	7	5	6	8	3
1	6	8	2	9	3	4	7	5
3	5	7	6	4	8	1	2	9
5	9	4	3	2	7	8	1	6
8	2	3	5	6	1	7	9	4
7	1	6	4	8	9	3	5	2

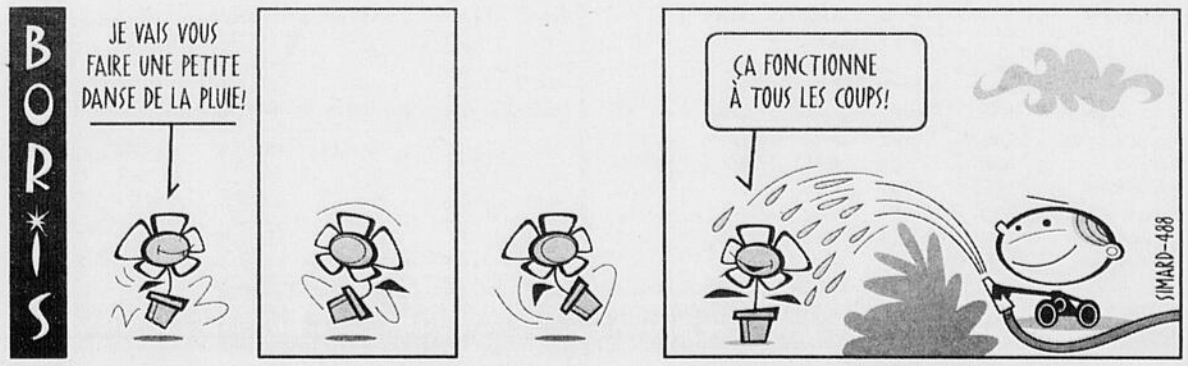
Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT

BEN

BORIS



OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
1356.60 (once $ can)	100.72 (cents US)	1.3386 ($ can)	29.92 (once $ can)	90.61 (baril $ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	777.31 $	6.97 $	81723184
S&P/TSX 300	13559.20 $	119.09 $	288004630
S&P/TSX VENTURE	2292.51 $	17.06 $	201033134
DOW JONES	11837.90 $	50.55 $	203393559
NASDAQ/USA	2765.85 $	10.55 $	0
NASDAQ/Canada	799.53 $	8.96 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	31.94 $	31.05 $	31.88 $	0.95 $
Abitibibowater Inc.	ABH	26.65 $	25.39 $	26.65 $	1.56 $
Barrick Gold Corp	ABX	47.90 $	47.05 $	47.81 $	0.93 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	12.61 $	12.60 $	12.60 $	-0.08 $
Arc Energie	AET.UN	0.00 $	0.00 $	25.59 $	0.00 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	27.07 $	26.51 $	27.02 $	0.23 $
Research in Motion	RIM	65.74 $	64.73 $	64.82 $	-0.11 $
Bombardier CL A	BBD.A	5.78 $	5.65 $	5.65 $	-0.03 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	5.79 $	5.62 $	5.66 $	-0.01 $
BCE Inc.	BCE	35.52 $	35.23 $	35.27 $	-0.25 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	2.18 $	2.12 $	2.14 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	59.84 $	59.31 $	59.68 $	0.23 $
Bank of Nova Scotia	BNS	56.95 $	56.45 $	56.84 $	0.15 $
CAE Inc	CAE	12.45 $	12.17 $	12.37 $	0.19 $
Groupe Canam Inc.	CAM	7.60 $	7.42 $	7.42 $	-0.05 $
Cascades Inc.	CAS	6.50 $	6.35 $	6.46 $	0.07 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	41.55 $	40.70 $	41.39 $	0.64 $
Campbell Res.	CCH.H	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Canfor	CFP	11.45 $	11.33 $	11.35 $	-0.16 $
CIBC	CM	78.40 $	77.04 $	77.39 $	-0.61 $
Canadian Natural Res.	CNQ	42.40 $	41.50 $	42.40 $	0.74 $
CN Railway Company	CNR	68.62 $	67.90 $	68.47 $	0.33 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	0.00 $	0.00 $	26.46 $	0.00 $
Canadian Pacific Railway	CP	67.00 $	66.35 $	66.92 $	0.50 $
Canadian Tire	CTC	73.01 $	72.50 $	72.50 $	-1.75 $
Canadian Western Bank	CWB	29.73 $	29.29 $	29.39 $	-0.18 $
Domtar	UFS	79.88 $	78.42 $	79.53 $	0.54 $
Emera	EMA	32.68 $	31.92 $	32.46 $	-0.09 $
Enerplus	ERF.UN	0.00 $	0.00 $	31.60 $	0.00 $
CGI Group Inc.	GIB.A	18.47 $	18.11 $	18.42 $	0.24 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	17.18 $	16.55 $	16.80 $	-0.27 $
Great-West Lifeco	GWO	26.38 $	25.96 $	26.31 $	0.31 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	0.00 $	0.00 $	16.87 $	0.00 $
Industrial Alliance	IAG	36.78 $	36.25 $	36.77 $	0.43 $
Societe financiere IGM	IGM	43.16 $	42.79 $	43.10 $	-0.11 $
Imperial Oil	IMO	42.56 $	41.84 $	42.53 $	0.27 $
Quebecor World	IQW	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Loblaws Cos.	L	39.77 $	38.98 $	39.57 $	0.11 $
Laurentian Bank	LB	51.00 $	50.44 $	50.44 $	-0.17 $
Manitoba Telcom	MBT	28.50 $	28.30 $	28.41 $	-0.13 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	11.82 $	11.66 $	11.69 $	-0.01 $
Magna International	MG.A	0.00 $	0.00 $	83.04 $	0.00 $
Metro Inc.	MRU.A	44.99 $	44.52 $	44.97 $	0.30 $
National Bank	NA	71.18 $	70.61 $	70.91 $	0.27 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Nortel Networks	NT	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Pro AMS	PAM.UN	0.00 $	0.00 $	24.95 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	23.89 $	23.40 $	23.63 $	0.00 $
Petro-Canada	PCA	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	0.00 $	0.00 $	7.67 $	0.00 $
Jean Coutu Group	PJC.A	9.40 $	9.27 $	9.40 $	0.13 $
Potash Corp	POT	172.96 $	169.70 $	172.53 $	3.44 $
Power Corp.	POW	27.79 $	27.44 $	27.70 $	0.20 $
Power Financial	PWF	30.32 $	30.05 $	30.24 $	0.15 $
Quebecor Inc.	QBR.B	37.23 $	36.78 $	37.00 $	0.06 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	36.02 $	35.73 $	35.95 $	0.05 $
Royal Bank	RY	54.30 $	54.01 $	54.13 $	0.16 $
Saputo Inc.	SAP	40.83 $	40.51 $	40.80 $	0.15 $
Sears Canada	SCC	19.84 $	19.69 $	19.78 $	0.22 $
Fibrek Inc	FBK	1.37 $	1.30 $	1.30 $	-0.05 $
Shaw Communications	SJR.B	21.12 $	20.86 $	21.12 $	0.16 $
Sun Life financial	SLF	31.32 $	31.09 $	31.24 $	0.15 $
SNC-Lavalin	SNC	61.00 $	59.74 $	61.00 $	0.98 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Suncor Energy Inc.	SU	38.95 $	38.25 $	38.79 $	0.60 $
Telus Corporation	T	47.12 $	46.51 $	47.01 $	0.34 $
Transalta Corporation	TA	22.08 $	21.89 $	21.95 $	-0.05 $
Tembec	TMB	4.45 $	4.10 $	4.25 $	0.07 $
TD Bank	TD	76.72 $	76.18 $	76.52 $	0.42 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	64.06 $	62.42 $	63.84 $	1.86 $
Talisman Energy Inc.	TLM	23.12 $	22.64 $	23.00 $	0.35 $
Epcor Power	EP.UN	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Transcanada Pipe	TRP	37.40 $	37.13 $	37.40 $	0.25 $
Transat AT	TRZ.B	19.49 $	18.75 $	19.25 $	0.55 $
Torstar Corp.	TS.B	13.25 $	13.08 $	13.15 $	0.06 $
Wescast Industries	WCS.A	6.49 $	6.26 $	6.30 $	-0.19 $
Weston George Ltd	WN	74.30 $	73.02 $	73.73 $	-0.77 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Eastern platinum	ELR	1.82 $	-0.09 $	32656734
Viterra inc	VT	10.53 $	0.07 $	16599578
Starfield	SRU	0.14 $	-0.02 $	14998546
Rockwell diamonds	RDI	0.05 $	-0.01 $	12333759
Petrolifera	PDP	1.01 $	0.21 $	11787331
Bombardier inc	BBD.B	5.66 $	-0.01 $	10776328
Uranium one inc	UUU	5.73 $	0.21 $	9086043
Air canada	AC.B	3.26 $	-0.12 $	8762984
Precision drilling	PD	10.11 $	0.26 $	6416911
Lundin mining corp	LUN	7.94 $	0.34 $	6391061

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Potash corp	POT	172.53 $	3.44 $	624090
Inmet mining corp	IMN	81.67 $	3.34 $	719190
Teck cominco cl a	TCK.A	64.81 $	2.45 $	4879
Agrium inc	AGU	94.12 $	2.11 $	690538
Labrador iron ore	LIF.UN	71.76 $	1.96 $	57833
Teck cominco cl b	TCK.B	63.84 $	1.86 $	2057589

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Fairfax financial	FFH	391.99 $	-6.33 $	29697
Newmont mining	NMC	56.11 $	-1.87 $	25579
Canadian tire co	CTC	72.50 $	-1.75 $	837
Horizons betapro	HVU	23.20 $	-1.74 $	6305
Ipath s&p 500 vix	VXX	30.33 $	-1.27 $	43656
Astral media inc	ACM.B	41.25 $	-1.22 $	300

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup	C	4.80 $	-0.33 $	1805253161
Bank of america	BAC	15.00 $	-0.25 $	197706104
Standard & poors	SPY	129.52 $	0.22 $	114223510
General electric	GE	18.60 $	-0.22 $	70446550
Financial select	XLF	16.62 $	-0.10 $	61299581
Sprint nextel	S	4.36 $	-0.09 $	59474239
Merck & co	MRK	33.87 $	-0.36 $	58964707
Jp morgan chase &	JPM	44.75 $	-0.16 $	45949278
Verizon	VZ	34.36 $	-1.10 $	42062874
Ford motor	F	18.70 $	0.05 $	39709705

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	122810.00 $	335.00 $	471
Whiting petroleum	WLL.PR.A	284.95 $	8.45 $	4432
Nvr inc	NVR	804.32 $	6.34 $	62681
Novo nordisk adr	NVO	115.93 $	4.92 $	409239
Provida pension	PVD	80.70 $	4.66 $	16111
Esterline	ESL	73.25 $	4.64 $	469617

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Biglari holdings	BH	438.30 $	-10.70 $	5563
Citigroup inc pr h	C.PR.H	137.72 $	-7.98 $	679600
Comerica	CMA	38.74 $	-3.51 $	16599936
Youku.com	YOKU	34.09 $	-3.39 $	3080956
Shinhan financial	SHG	93.31 $	-3.23 $	36575
C-tracks citi	CVOL	50.36 $	-3.19 $	2000

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Apple inc	AAPL	340.65 $	-7.83 $	66530206
Powershares qqq	QQQQ	57.16 $	0.16 $	65500316
Intel	INTC	21.08 $	0.00 $	55203185
Microsoft	MSFT	28.66 $	0.36 $	53284940
Cisco systems	CSCO	21.22 $	0.01 $	46638851
Nvidia	NVDA	23.03 $	-0.56 $	45130838
Sterling	SBIB	8.93 $	1.23 $	38403958
Applied materials	AMAT	15.20 $	-0.12 $	33814141
Sirius xm radio	SIRI	1.57 $	0.01 $	31361710
Micron tech	MU	9.66 $	-0.05 $	28159817

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mylan 1 1/4 %	MYLNG	1117.50 $	16.88 $	4500
Google	GOOG	639.63 $	15.45 $	3610560
Intuitive surgical	ISRG	296.32 $	8.04 $	718377
First solar	FSLR	147.95 $	7.11 $	2222169
Mitsui adr	MITSY	349.74 $	5.19 $	2651
Alexion	ALXN	86.37 $	4.00 $	1229628

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Apple inc	AAPL	340.65 $	-7.83 $	66530206
Isramco	ISRL	75.01 $	-6.28 $	2235
Cme group	CME	314.00 $	-2.96 $	331379
F5 networks	FFIV	141.78 $	-2.39 $	2874208
Cymer	CYMI	48.97 $	-2.05 $	814544
Vera bradley	VRA	35.02 $	-1.88 $	404224

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Rapport sur les pensions

Castonguay écorche les élus québécois

MARTIN OUELLET
Presse canadienne

QUÉBEC - Assurés d'empocher une généreuse pension, les élus québécois ne s'intéressent pas au sort peu enviable qui attend des millions de futurs retraités, fulmine l'ancien ministre libéral Claude Castonguay.

Le père de l'assurance maladie n'a pas du tout apprécié l'accueil glacial réservé par le gouvernement à son rapport sur les pensions, présenté il y a une semaine par le Centre de recherche en analyse des organisations (CIRANO).

« Dans les heures suivant la publication de mon rapport, les ministres (Jean-Marc) Fournier, (Julie) Boulet et (Nathalie) Normandeau ont réagi, sans réfléchir, et en faisant fi de la longue tradition du Parti libéral du Québec en matière de politique sociale », dénonce M. Castonguay dans une lettre publique transmise mardi à La Presse Canadienne.

Dans son rapport d'une quarantaine de pages rendu public le 11 janvier, M. Castonguay recommande la création d'un régime d'épargne obligatoire pour les travailleurs privés d'un programme de retraite avec leur employeur.

Pour éviter une chute de leur niveau de vie une fois à la retraite, le rapport suggère que ces travailleurs, à partir de l'âge de 35 ans, soient tenus de cotiser cinq pour cent de leur revenu de travail dans un RÉER.

La recommandation, assimilée à une nouvelle taxe par certains, a aussitôt été rejetée non seulement par le gouvernement libéral mais aussi par l'opposition officielle et l'Action démocratique.

Un porte-parole de la ministre responsable, Julie Boulet, s'est chargé de sceller le sort du rapport la semaine dernière en laissant savoir que le gouvernement n'avait pas l'intention de forcer les citoyens à mettre de l'argent de côté.

Pendant que le gouvernement reste les bras croisés, « plus de deux millions et demi » de travailleurs se dirigent vers une importante baisse de leur niveau de vie à la retraite, déplore M. Castonguay dans sa lettre aux journaux.

« Face à une telle perspective, comment réagissent le gouvernement et les partis d'opposition ? Le gouvernement propose le maintien du statu quo, c'est-à-dire absolument rien. De leur côté, les partis d'opposition répondent par des voeux pieux. De la part de ministres et de députés qui vont bénéficier de généreuses pensions, c'est pitoyable », écrit l'ex-ministre.

Échaudé par la critique, paralysé par la peur de déplaire, le gouvernement du Québec n'ose plus offrir quoi que ce soit de neuf sur le plan social, soutient l'ancien ministre libéral Claude Castonguay.

(Archives)

« Mes détracteurs sont-ils conscients que si rien n'est fait, ce sont ceux qui auront fait preuve de prévoyance et les travailleurs de demain, en nombre réduit, qui paieront pour les imprévoyants », poursuit celui qui a présidé le groupe de travail sur le financement du système de santé du Québec en 2007 et 2008.

Joint par La Presse Canadienne, l'octogénaire en a remis contre le gouvernement Charest à qui il reproche de s'être braqué sans rien proposer de valable en retour.

« J'ai trouvé que c'était des gens qui n'ont pas grand-chose à dire. Au lieu d'essayer de répondre avec un peu de substance, ils ont essayé de clore le débat et de fermer la porte. Mais comme ils n'ont rien de valable à proposer, je crois que le débat va se poursuivre. Ce n'est pas en niant l'existence du problème qu'on va le faire disparaître », a-t-il dit.

Du reste, selon M. Castonguay, la ministre de l'Emploi Julie Boulet se berce d'illusions si elle croit que la mise sur pied d'un régime multiemployeurs va régler le problème des centaines de milliers de salariés et de travailleurs autonomes mal préparés pour la retraite.

Échaudé par la critique, paralysé par la peur de déplaire, le gouvernement du Québec n'ose plus offrir quoi que ce soit de neuf sur le plan social, se désole l'ancien ministre de la Santé, artisan de la Révolution tranquille.

« Ils ont été tellement brassés qu'on dirait qu'ils ne sont plus capables de réagir autrement qu'en prônant le statu quo. Ils ont peur de toute réaction venant de la population », a-t-il analysé. ❑

Trait d'union
WWW.TRAITDUNION.CA

POUR RÉPONDRE AUX ANNONCES

1-900-789-7777

Fido/Rogers/Bell mobilité
#7979

COUP DE FOUDRE? COUP DE FIL!

PLACEZ **GRATUITEMENT** VOTRE ANNONCE EN COMPOSANT LE **1-877-498-2777.**

ENREGISTREZ VOTRE MESSAGE DE PRÉSENTATION VOCALE
DÉCOUVREZ VOTRE IDÉAL!

ENVIE DE REPARAÎTRE À NOUVEAU?

SI VOUS SOUHAITEZ ÊTRE PUBLIÉ À NOUVEAU, VOUS N'AVEZ QU'À ENREGISTRER UNE NOUVELLE DESCRIPTION VOCALE EN CONSERVANT LE MÊME NUMÉRO DE BOÎTE VOCALE. POUR CE FAIRE, APPUYEZ SUR LA TOUCHE 6 DE VOTRE CLAVIER TÉLÉPHONIQUE AU MENU PRINCIPAL.

2414805

VOUS DÉSIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Conseils? Contactez-nous au **1-888-985-2233.** Ouvert **7** jours sur **7** de 9 am à **MINUIT.**

FEMME CHERCHE HOMME

MONTREZ-MOI VOTRE PERSONNALITÉ! Femme d'Alma, 65 ans, 5'2", chev noirs et yx bleus, aimerait connaître H 65-70 ans, ayant mêmes goûts, pour communication téléphonique d'abord. **295126**

JOLIE BLONDE EN QUÊTE DE DISCUSSIONS COQUINES, Chicout, 36 ans, yx bleus, en couple, passionnée et positive, souhaite contacter H 35-45 ans, allumé, pour discuter jusqu'à des endroits insoupçonnés. **3927175**

ELLE CRAQUE POUR LES YEUX PÂLES, 42 ans, 5'4", chev violet-brun bouclés, yx bruns en amande, teint basané et belles dents blanches, sans entant, a look, aimerait bien découvrir H, ayant belles valeurs. **290318**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

LA BELLE JOHANNE VOUS DÉSIRE HONNÊTE, Chicoutimi, 40 ans, 5'7", 175 lb, cheveux blonds teints et yeux noisette, est non-fumeuse et sobre, aime les soirées tranquilles, désire rencontrer un Homme entre 45 et 57 ans, étant sobre, fidèle et respectueux, pour un but sérieux. **261265**

UNE TERRE-À-TERRE ADORANT LES SURPRISES! Chicout, 47 ans, 5'6", 126 lb, chev bruns, yx gris, jolie, drôle, éternelle ado, aime billard, souhaite connaître H 35-40 ans, n-obèse, sobre, beau, pour plaisir assuré. **2657138**

ELLE T'ATTEND... 33 ans, 135 lb, chev blonds longs, yx bleus, de belle app, forte poitrine, sportive, souriante et sociable, désire H, pour être amis et réaliser fantasmes ensemble. **292939**

ROMANTIQUE ET CHALEUREUSE, 37 ans, n-fum, patiente, tendre, aime nature, souhaite connaître H dans mi 30aine, pour vivre relation amicale et plus. **277573**

ELLE EST COQUINE À SES HEURES... Jonquière, 30 ans, de taille forte et plutôt tranquille, aimerait fonder famille dans futur rapproché, recherche H 30-45 ans, travaillant, aimant rondeurs et caressant mêmes projets. **34459**

RAVISSANTE DAME AU SOURIRE EXQUIS! Chicout, fin 50aine, 5'4", mince, n-fum, app jeune, aisée, heureuse, a belles valeurs, aime danse, ski, voyages, cherche H, ayant affinités, pour relation simple et amusante. **235045**

PRENDRE UN VERRE EN AGRÉABLE COMPAGNIE, femme du Saguenay, 27 ans, 5'3", 115 lb, yx verts, fum, ouverte d'esprit, désire H, pour relation amoureuse à long terme. **280441**

DOUCE ET AGRÉABLE ARTISTE PEINTRE, Jonquière, fin 50aine, 5'5", 133 lb, n-fum, app jeune, en forme, en santé, passionnée, sans enfants, aimerait connaître H, 5'7" et plus, bien articulé et ayant passé réglé. **269646**

ELLE SERA COMBLÉE PAR UN DOUX COMPAGNON, Alma, retraitée de 60 ans, 5'6", 120 lb, chev et yx noirs, recherche H, sincère, aimant plein air, voyages, tête-a-tête et ayant humour, pour amitié et amour. **282709**

JEUNE DE COEUR ET DÉBORDANTE D'HUMOUR! Chicout, 63 ans, belle, cultivée, libre, a belle personnalité, aime simplicité, animaux, lecture, communication, cherche H, équilibré, respectueux, pour échanges et activités. **287685**

DÉSIREUSE D'UN HOMME ENGAGÉ... 42 ans, grande, poids moyen, chev et yx bruns, souhaite connaître H, pour rencontres intimes discrètes et chaleureuses. **280829**

INTELLIGENTE ET DE FIÈRE ALLURE, Chicout, début 50aine, 5'7", 170 lb, léger surplus poids, n-superficielle, désire H, de même région, assez grand, n-fum et libre, pour agrémenter moments de solitude. **288350**

CONTACTEZ CETTE BELLE BLONDE AUX YEUX BLEUS! Jonquière, début 60aine, cherche H 50-60 ans, pour apprendre à mieux se connaître et partager loisirs à deux. **291069**

LES FANTASMES D'UNE BELLE ENGAGÉE... Lac-St-Jean, 36 ans, souhaite rencontrer bel H 30-40 ans, pour vivre fantasmes lors de relations intimes discrètes. **274846**

NATURE, PÊCHE ET BON VIN AVEC ELLE, Saguenay, 50 ans, 120 lb, allure jeune, sans enfant, souhaite connaître H, doux et affectueux, pour relation amoureuse. **256791**

BELLE GRANDE DEMOISELLE D'APPARENCE SOIGNÉE, Saguenay-Lac-St-Jean, début 30aine, poids prop, cherche H, intéressant, simple, positif et ayant passé bien résolu, pour plaisantes rencontres. **273837**

TRÈS JOLIE ET SINCÈRE SAGUENÉENNE, 50 ans, 5'3", chev bruns très longs et yx pers, recherche H début 60aine, fidèle, sincère, honnête, aimant forêt, campagne, soupers à deux, pour vie tranquille et pas compliquée. **294757**

ÊTRE APPRÉCIÉ POUR CE QUE L'ON EST... Dolbeau, jolie femme de 49 ans, 5'2", chev bruns, yx verts, respectueuse, positive, simple, aime la vie, cherche H 45 ans et plus, pour partager son bonheur. **2683000**

FIÈRE ET TOUJOURS DE BONNE HUMEUR, Chicout, début 50aine, 5'7", poids santé, n-fum, gentille, a coeur jeune, souhaite connaître H 48-58 ans, 5'8" et plus, n-fum, pour relation amicale et amoureuse. **48888**

RENÉE, UNE INFIRMIÈRE VAILLANTE! Jonquière, 54 ans, bonne, capable, intéressée, aime lecture et sorties de pastorale, aimerait rencontrer H, pour amitié et diverses sorties. **291958**

PLUS? L'AVENIR LE DIRA... Dame d'Alma, 65 ans, cherche à connaître H 65-75 ans, sérieux, pour discuter au téléphone de leur personnalité et plus. **292240**

KARINE A ENVIE DE SE COLLER... 38 ans, 5'2", 130 lb, blonde, en instance de divorce mais sans problème, aime ciné, resto, bingo, cherche à rencontrer H, sérieux, pour discuter et faire diverses sorties. **290513**

GHISLAINE VOUS DIT À BIENTÔT! 70 ans, sociable, souhaite découvrir H 70 ans et plus, sérieux, pour balades auto, sorties au resto, musique, télévision et plus. **289026**

LA BONNE HUMEUR FAIT PARTI DE SON QUOTIDIEN, fonceuse d'Alma, 64 ans, souriante, curieuse, timide, calme, franche, respectueuse, cherche amoureux 61-68 ans, aimant la vie, nature et ayant affinités, pour amour. **283273**

FAITES-LA DANSER! Chicout, femme de 58 ans, 5', poids prop, n-fum, sobre, aime sorties diverses, aimerait connaître H 55-60 ans, n-fum, franc, honnête et intéressé à vivre relation à long terme. **286676**

ELLE VEUT PROFITER DE LA VIE À DEUX, Chicout, poids santé, n-fum, allure jeune, dynamique et cultivée, aime marche, nature et sorties à deux, cherche à rencontrer H 58-68 ans, sérieux et ayant affinités. **257603**

L'AVENIR LE DIRA... Veuve du Saguenay, fin 60aine, 5'6", poids santé, chev et yx bruns, n-fum, aime marche, cartes, resto et tête-à-tête, aimerait découvrir H, n-fum, gentil, propre et ayant affinités. **291566**

ROCKEUSE ET BOHÈME À SES HEURES, Lac-St-Jean, 56 ans, 5', 110 lb, blonde, yx bleus, fum, positive, spirituelle, un peu folofolle, aime vélo, moto, camping, recherche H, mince, ayant qualités similaires et affinités. **273258**

CATHERINE ET LA TECHNOLOGIE... 19 ans, souhaite contacter H, drôle, sensuel et très chaud, pour avoir bonnes conversations intimes par sms seulement. **289311**

SYLVIE EST À UN TOURNANT DE SA VIE, 56 ans, 5'1", 120 lb, brunette, sportive, aime la vie, petits plaisirs, bridge et camping, aimerait découvrir H, franc et ayant bon sens de l'humour, pour s'investir. **281704**

LYNE TE VEUT BEAU DANS TON COEUR AVANT TOUT, La Baie, 60aine, 5'6", poids prop, chev blond-roux, yx pers, belle, aime lire, TV, musique, ciné, nature et sorties à deux, cherche H 60aine, n-fum, pour amour. **279230**

ELLE A TOUJOURS LE BEAU SOURIRE AUX LÈVRES! Alma, 64 ans, n-fum, aime nature, photo, bons vins, petits et grands voyages, désire H, ayant passé réglé, pour avenir sain, empreint de partage, de respect et d'amour. **291201**

ANNIE A DE LA SUITE DANS LES IDÉES! 34 ans, brunette, quelques lb en trop, jeune de coeur et d'esprit, spontanée, intello, dynamique, équilibrée, curieuse, a humour, cherche H, respectueux, pour moments complices. **279842**

ATTIRÉE PAR LES FÉTICHISTES DES PIEDS... Dans fin 30aine, 5'5", 130 lb, chev longs, jolie, désire rencontrer H, soumis et pouvant recevoir, pour relations intimes. **279383**

UN AMANT TRÈS VIRIL POUR CETTE JOLIE BLONDE, Jonquière, mi 50aine, libre, facile à vivre et autonome, aimerait bien découvrir H dans 50aine, libre, sérieux et sincère, pour aimer et être aimée. **285608**

AFFECTUEUSE RETRAITÉE AIMANT DANSER, Jonquière, 60 ans, 5'5", 134 lb, brunette avec mèches, n-fum, en forme, app jeune et agréable, cherche H 58-65 ans, 5'7" et plus, n-fum, soigné, app jeune, pour amitié d'abord. **284972**

LORSQU'ELLE VOUS VERRA, ELLE SAURA... Jonquière, belle châtaine aux yx bruns de 44 ans, 5'3", 126 lb, passionnée, recherche H 35-45 ans, authentique et coquin, pour sorties, voyages, folies et surprises. **3414183**

JOLIE BLONDE PEINTRE DANS SES TEMPS LIBRES, début 60aine, 5'5", 135 lb, chev courts, yx bruns, n-fum, intello et sensible, aime horticulture, cherche bel H 59-67 ans, dynamique et ayant affinités, pour amour. **278230**

SOURIANTE RETRAITÉE EN QUÊTE DE PLAISIR! Chicout, dans fin 50aine, 5'2", 118 lb, brune aux mèches rouges, n-fum, distinguée, vit avec 2 chats, aime bouger, cherche H, de Chicout, avec chev, sans barbe, vivant seul. **288674**

À LA FOIS PROFONDE ET ROMANTIQUE, Chicout, 47 ans, 5'3", blonde, agréable à regarder, franche, honnête, fidèle, cherche H, vrai, charismatique, sincère avec lui-même, pour relation sérieuse et amoureuse. **2590587**

VEUVE EN QUÊTE D'UN BON COMPLICE, Jonquière, 54 ans, autonome, a emploi, aime nature, gens, souhaite H, vrai, sincère, stable, funny, simple, attentif, attentionnée, aimant chasse, pêche, VTT, moto et étant son égal. **290064**

PRENDRE UN CAFÉ EN COMPAGNIE DE PAULINE, Chicout, célibataire de 69 ans, 5'4", 130 lb, chev noirs, sérieuse, honnête, a grands enfants, aime resto, recherche ami, sobre, libre, sincère, pour amitié et plus. **278641**

SUPERBE FEMME À DÉCOUVRIR! Jonquière, 38 ans, 5'6", ouverte, a 2 garçons et belle carrière, aime bons soupers, sports, convoite très bel H 37-45 ans, 5'9" et plus, poli, mature et ayant certaine instruction. **282065**

CÉLIBATAIRE ENJOUÉE AYANT DES CHOSES À PARTAGER! Shipshaw, 45 ans, poids normal, chev longs, yx bleus, vit au bord de l'eau, a emploi, 2 chiens, aime équitation, hockey, désire bon jack, ayant coeur à la bonne place. **290692**

EN SE COURTISANT COMME DANS NOTRE JEUNE TEMPS! Veuve dans 60aine avancée, propre, aimable et sentimentale, recherche H, tout aussi propre qu'elle, aimable, sentimental et ayant bonnes valeurs, pour vivre à deux. **232688**

RAVISSANTE ET ACTIVE CHICOUTIMIENNE, 66 ans, 5'4", poids prop, aime nature, danse, marche, vélo, patin et voyages, cherche H 60aine, ayant quelques affinités. **291075**

PASSIONNÉE, JOVIALE ET ACTIVE, Saguenay, 60aine, 5'5", 140 lb, aime bricolage, nature, belles discussions et complicité, cherche copain 60-70 ans, en bonne santé, drôle, attentionné et distingué. **291210**

JOLIE ET SÉDUISANTE! Grande, poids prop, autonome, sans tabou, désire H 40-50 ans, de St-Jean, 5'8" et plus, poids prop, autonome, jovial, expressif et capable de s'amuser, avec qui développer belle relation. **247847**

C'EST PAS DES BLAGUES! Femme de Chicout, 60 ans, 5'4", 125 lb, n-fum, honnête, autonome, aime resto, danse et voyages, souhaite H 60-70 ans, pour vivre relation sérieuse. **289844**

AUTHENTIQUE, VRAIE ET SIMPLE, Haut-du-Lac, 48 ans, 5'7", taille forte, aime resto, nature, ciné et plein air, cherche grand costaud d'environ même âge, du secteur, ayant mêmes qualités et belle personnalité. **291818**

L'HUMOUR EST PRIMORDIAL POUR CETTE ARTISTE, 46 ans, 5'6", 180 lb, brune, yx pers, n-fum, aime petits plaisirs, arts, balades en forêt, excursions, raquette, convoite H 40-60 ans, actif et ayant sens de l'humour. **293166**

SON HOMME IDÉAL POSSÈDE LA BEAUTÉ DU COEUR, femme de 72 ans, en santé, souhaite H, positif, respectueux, honnête, fidèle, doux et simple, pour belle complicité et relation amoureuse. **280195**

DE L'AMITIÉ ET QUI SAIT... Femme au début 70aine, 5'3", 120 lb, en forme, ricaneuse, accueillante, sociable, aime la vie, resto, ciné et marche, recherche H, n-fum, pour amitié. **290960**

TRÈS PASSIONNÉE, EXCESSIVEMENT DOUCE, Saguenay, 61 ans, 5', 100 lb, chev châtains, yx gris-vert, sincère, sensible et attentive, aime cuisiner, animaux, promenades et pêche, cherche H, pour relation stable. **258636**

UN BRIN D'HUMOUR LA SÉDUIRA À COUP SÛR! Femme dans fin 40aine, cherche à rencontrer H, n-fum, généreux, franc, honnête, un peu colleux et ayant passé bien réglé. **288029**

LISE, SOCIABLE ET GÉNÉREUSE, début 60aine, 5'5", aime musique, voyages, marche, plein air, bons vins et soupers à deux ou entre amis, souhaite rencontrer H, ayant affinités, pour relation amoureuse. **268798**

À VOUS QUI ÊTES DÉSIREUX DE LA DÉCOUVRIR! Dolbeau-Mistassini, brunette dans 60aine, yx verts, aime honnêteté, franchise, musique, arts, voyages, cuisine et ciné, souhaite H, pour relation amoureuse. **281186**

CETTE DAME VEUT QUE TU LUI DÉMONTRES TON INTÉRÊT, 86 ans, souhaite connaître H, du Lac-St-Jean, affectueux, sincère et stable, pour développer relation amicale, belles rencontres et plus. **278960**

THÉRÈSE, UNE JOVIALE CAMPEUSE! St-Ambroise, 54 ans, chev blonds courts, sincère et fidèle, porte lunettes, aime pêcher et regarder bons films, souhaite rencontrer H, intéressé et ayant affinités. **279669**

N'HÉSITEZ PAS, LAISSEZ LUI UN MESSAGE! Jeune femme dans 40aine, 5'6", chev et yx bruns, cherche à rencontrer H 40-50 ans, autonome et très respectueux. **288402**

PETITE DAME AIMANT LA VIE, 60aine, 5'2", poids prop, chev blonds, yx bleus, aime jeux de société, cherche H, sobre, doux, compréhensif et sociable, pour amour. **274806**

UNE RETRAITÉE DE L'ENSEIGNEMENT, 5'8", aime nature, vélo, danse, activités à deux, cherche H 65-70 ans, franc, honnête, respectueux, aimant la vie et ayant affinités. **288993**

BRUNETTE RIEUSE À DÉCOUVRIR! Dolbeau, 64 ans, yx verts, aime cuisine, honnêteté, franchise, musique et ciné, souhaite H 55-65 ans, pour relation amoureuse. **284045**

NATHALIE, UNE TRÈS JOLIE MAMAN! Anse-St-Jean, 38 ans, 5'1", ronde, châtaine, yx bleus, a fils (2 ans), emploi, aime magasiner, prendre soin d'elle et activités de plein air, convoite H, ayant affinités, pour amour. **285508**

DENISE EST FACILE À VIVRE, 75 ans, aimerait bien rencontrer très beau monsieur 75 ans, affectueux, franc et sincère, pour faire bout de chemin ensemble et vivre relation amoureuse à long terme. **285273**

AVIDE DE DÉFIS! Veuve de Chicout, dans 60aine, 5'4", 150 lb, n-fum, facile à vivre, autonome, aime dialogue, désire rencontrer retraité, fidèle et ayant affinités, pour amour. **280255**

UN P'TIT RESTO À L'OCCASION? Belle femme de 40 ans, 5'5", 135 lb, chev bruns, yx bleus, aime plein air et vélo, souhaite rencontrer H 45-50 ans, pour relation à long terme. **280988**

UNE BRUNETTE AU BEAU GRAND SOURIRE! 28 ans, 5'7", 160 lb, yx bruns, aime activités familiales, cherche à connaître H, stable et aimant faire plaisir, pour développer relation sérieuse à long terme. **288070**

TRÈS BELLE VEUVE AIMANT DANSER, Chicout, 65 ans, 5'1", 135 lb, aime nature et loisirs à deux, souhaite rencontrer H 65 ans et plus, n-fum et de belle app, pour vivre belle relation amoureuse et plus. **55387**

TANYA EST ENJOUÉE, SOCIABLE ET SYMPATHIQUE, 24 ans, 5'2", 105 lb, chev noirs, yx bruns, a caractère et aime bouger, recherche H, sachant ce qu'il veut dans la vie et aimant rire, pour amitié ou amour. **288688**

CULTIVÉE, SENSIBLE ET ÉQUILIBRÉE, Chicout, 51 ans, 5'6", 126 lb, belle app, mature, réservée, respectueuse, a belles valeurs intérieures, aime natation, animaux, désire H 40-60 ans, ayant affinités, pour amitié. **9625**

UNE SUPER BELLE FEMME! 38 ans, chev noirs longs et yx verts, dodue et plutôt sexy, souhaite rencontrer H, pour partager belle relation amicale et plus encore. **283460**

MARTHE A PLEIN D'AMOUR À DONNER! Retraitée dans 60aine, souhaite connaître H, pour partager solitude, vivre relation amoureuse et plus. **274942**

FRIANDE DE SORTIES AU RESTO, 5'4", 160 lb, yx bleus, aime balades en auto, souhaite connaître H 45-55 ans, doux et affectueux tout comme elle. **279648**

BAIERIVERAINE DÉSIRANT TROUVER L'AMOUR, 62 ans, 5'1", 110 lb, allure jeune, aime douceur, sorties culturelles, expos, nourriture santé, tête-à-tête et camping, recherche H, n-fum, respectueux et enjoué. **290266**

MICHÈLE A UN FAIBLE POUR LES COSTAUDS, 52 ans, 5'6", 145 lb, chev bruns et blonds, yx verts, souhaite H, 6'-6'3", 200 lb et plus, intello, passionné, cultivé, communicatif et ayant humour, pour but sérieux. **288051**

RETRAITÉE AIMANT CUISINER, Chicout, 57 ans, 5'4", 110 lb, aime animaux, ciné, marche, voyages, raquette et lecture, cherche H, n-fum, sobre, n-drogué, libre et sans problèmes, pour amitié d'abord. **292359**

APPELLE ET ON VERRA! Veuve de Chicout, 66 ans, 5', poids santé, chev bruns et yx bleus, n-fum, aime danse et musique country, souhaite rencontrer H, pour rire ensemble, s'amuser et plus. **292244**

SPORTIVE ROMANTIQUE, 39 ans, 4'10", grassette, chev blonds, yx bleus, honnête, généreuse, travaillante, aime voyages et soupers à deux, recherche H 38-45 ans, ayant affinités, pour relation sérieuse. **284569**

SAUREZ-VOUS RÉPONDRE À SES RÊVES? Fière dame d'Alma, 68 ans, autonome, très organisée, a grande capacité d'adaptation, aime franchise, danse, lecture, mots croisés, souhaite H, ayant goûts similaires, pour amour. **281344**

JOLIE ET VOLUPTUEUSE CHICOUTIMIENNE, 5'7", aime balades en forêt, cherche grand Sagueneen 40-60 ans, fort, viril, drôle, simple, tendre, travaillant et habile de ses mains, pour relation heureuse et séneuse. **274486**

FONCEUSE ET SPORTIVE, Chicout, végétarienne de 54 ans, 5'3", 115 lb, aime voyages et vélo, désire rencontrer H, semblable, pour belle relation amoureuse. **282100**

JOLIE BLONDE AUX YEUX BLEUS, 38 ans, grassette, sportive, romantique, honnête, travailllante, aime magasiner, soupers à deux, voyages et vélo, cherche H 38-45 ans, ayant affinités, pour relation sérieuse. **280491**

DIANE FAIT UN RETOUR AUX SOURCES! Alma, 49 ans, 5'7", jolie, aime parler, a beaucoup voyagé, convoite bel H, du Lac-St-Jean, 5'10" et plus, poids prop, intéressant, avec ou sans enfant, pour rire et partager. **283810**

COMPLÈTEMENT MORDUE DE LA PÊCHE! Jonquière, 48 ans, 5'4", 190 lb, chev foncés courts, porte lunettes, aime nature, ciné, resto, cartes, cherche H 38 ans et plus, poids prop, pour relation à long terme. **283258**

GÉNÉREUSE ET ROMANTIQUE, 39 ans, 4'10", 195 lb, blonde, yx bleus, honnête et sportive, aime balades en auto, hockey, ciné et musique, recherche H, romantique et ayant affinités, pour relation sérieuse. **290800**

CETTE VEUVE SOUHAITE CAUSER AVEC VOUS, 74 ans, souhaite rencontrer bel H 70 ans et plus, aimant lecture et marche, pour relation amoureuse. **284299**

JOLIE BLONDE AU COEUR JEUNE, Jonquière, 59 ans, 5'3", 108 lb, yx bruns, fum, allure et caractère jeune, aime nature, aimerait H, du Saguenay, aimant pêche, tranquilité et ayant passé réglé, pour long terme. **284869**

UN HOMME QUI A DE L'HUMOUR EST CAPABLE D'AIMER, femme du Lac-St-Jean, 50aine, 5'2", 118 lb, aime petits voyages, plein air, pêche, soupers romantiques et activités à deux, cherche H, ayant affinités. **244474**

PEUT-ÊTRE PLUS AVEC STÉPHANIE... Jonquière, 22 ans, souhaite connaître H dans 20aine-début 30aine, pour partager diverses activités et rencontres amicales. **283931**

MARIE ESPÈRE RENCONTRER L'ÂME SOEUR, 60aine, gentille, fiable, honnête, affectueuse et sensuelle, souhaite rencontrer H, doux, sensible, aussi fiable, honnête, affectueux et sensuel. **239960**

VTT, CHALET ET BATEAU AVEC JULIA! Jonquière, 24 ans, 5'3", 110 lb, chev noirs, yx bruns, aime sortir, moto, plein air, soupers entre amis, films et musique, recherche H, pour développer relation amicale et plus. **283936**

TRÈS JOLIE SPORTIVE AUTONOME, 67 ans, 5'5", de taille prop, beau visage, paraît très jeune, aime couture et voyages à l'occasion, cherche à rencontrer H. **290225**

ATTIRÉE PAR UN HOMME AUX ÉPAULES CARRÉES, 59 ans, 5'3", 106 lb, chev blonds longs, yx bruns, fum, porte lunette, app jeune, aime nature, cherche H, du Saguenay, 5'8" et plus, fidèle, franc, pour amour. **269188**

MANON EST À L'ÉCOUTE DES AUTRES, Roberval, 40 ans, 5', 190 lb, brune, yx noirs, n-fum, timide, a 2 enfants et chat, aime vin, Internet, cherche H 27-45 ans, grand et libre, pour amitié à long terme. **281007**

VEUVE SOURIANTE ET FACILE À FAIRE RIRE! Saguenay, seule depuis 10 ans, adore jaser et s'amuser, aimerait rencontrer H 70 ans et plus, franc, sincère et amoureux, pour discuter ensemble. **281414**

FEMME LIBRE AYANT UNE BELLE PERSONNALITÉ, Chicout, 47 ans, 5'4", poids santé, n-fum, sincère, à valeurs, aime musique, cuisine, convoite H, fier, droit, sensible et voulant s'impliquer dans relation à long terme. **290530**

SANDRA CROIT ENCORE À L'AMOUR, Chicout, 40 ans, 5'10", ronde, douce, affectueuse, attentionnée, fidèle et ouverte, aime pêche, chasse, cherche H, 5'9" et plus, libre, communicatif, pour relation stable. **277705**

HOMME CHERCHE FEMME

UN BEAU BRICOLEUR! 42 ans, 5'10", 165 lb, châtain, yx bleus, aime faire diverses sorties, pratiquer quelques sports et aller au resto, recherché F, pour devenir amis, sortir et prendre un verre d'abord. **294955**

IL EST TRÈS DOUX! 47 ans, n-fum, honnête, a bon caractère, aime sortir et faire motoneige, cherche à rencontrer F, pouvant l'aimer. **295096**

L'HIVER, C'EST PLUS CHAUD À DEUX... Retraité de Chicout, dans fin 50aine, belle app, ouvert d'esprit, aime activités à deux, repas accompagnés de bon vin, convoite F, ayant affinités, avec qui vivre beaux moments. **292110**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

CARL ESPÈRE UNE COMPLICE, 33 ans, 5'8", 160 lb, cheveux châtains, yeux bleu-vert, est autonome et a un très bon emploi, souhaite connaître une Femme, avec qui développer une relation amicale, une belle complicité et beaucoup plus encore. **294797**

CE RETRAITÉ VOUS ATTEND, N'HÉSITEZ PLUS! 65 ans, 5'10", 150 lb, chev poivre et sel frisés et abondants, aime nature, chasse et marche en forêt, désire F, ayant affinités. **294378**

SI VOUS LE VOULEZ MADAME... Homme de 76 ans, veuf depuis 3 ans, aimerait connaître F, 70 ans et plus, veuve tout comme lui, pour avoir belles conversations, faire balades en voiture et passer le temps ensemble. **291368**

SOURIANT AIMANT LES ACTIVITÉS FAMILIALES, jeune homme de 29 ans, 6'1", 135 lb, yx bruns, cherche à connaître F, stable et aimant faire plaisir, pour développer relation sérieuse à long terme. **294685**

GERMAIN A DE BEAUX PROJETS POUR DEUX! 45 ans, 5'7", 180 lb, châtain, yx verts, assez bien bâti, honnête, a bonnes valeurs et grand coeur, aime s'amuser, tête-à-tête, soirées entre amis et nature, recherche F. **283477**

S'IL Y A QUELQUE CHOSE, DITES-LE À DENIS! 48 ans, 5'7", 200 lb, cherche demoiselle 40aine-50 ans, ayant bon dialogue et sachant ce qu'elle veut dans la vie. **278584**

SENTIMENTAL ET AFFECTUEUX, début 60aine, 5'7", 158 lb, n-fum, aime voyages, vélo, nature, sentiers pédestres, désire F début 60aine, n-fum, en santé, autonome, élégante, ayant belle personnalité et mêmes goûts. **262064**

IL RESSEMBLE À BRAD PITT! Chicout, 39 ans, 6', 185 lb, chev châtains courts, beaux yx bleus, belle app, en forme, recherche belle F, féminine, pour bien la faire jouir lors de rencontres intimes. **271101**

MATHIEU VEUT SE FAIRE DU FUN! 30 ans, 5'11", 165 lb, chev châtains et yx bruns, cherche à rencontrer amie, pour s'amuser ensemble tout simplement. **294243**

TRÈS RESPECTUEUX ADORANT LES RONDEURS, 36 ans, 5'10", 160 lb, bien membré, sans problèmes, aime donner plaisir, faire vibrer et cajoler, désire F 45 ans et plus, ronde ou non, mature, pour passer bons moments. **293950**

ÊTES-VOUS UN PEU COMME JEAN-PIERRE? Saguenay, 49 ans, 6'1", 225 lb, chev et yx bruns, souhaite rencontrer F, simple, aimant sorties, resto, plein air et ayant bon sens de l'humour. **290112**

DONNEZ-VOUS LA CHANCE DE CONNAÎTRE CLAUDE! Alma, 49 ans, sans surplus de poids, n-fum, sobre, bien fait et autonome, a passé bien résolu, souhaite rencontrer F. **289724**

EXPLORONS L'UNIVERS DES SENTIMENTS... Beau jeune homme de 33 ans, 6', chev et yx bruns, aime cuisiner à deux, marche et magasinage, recherche F, pour amitié, complicité, dialogue et moments intimes de qualité. **290253**

BIENVENUE AUX FEMMES DE TAILLE FORTE! Alma, 68 ans, 5'10", 170 lb, honnête, discret, aime resto, bon vin et conversations, désire F 60aine, d'Alma, pour rencontres occasionnelles ou long terme si compatibilité. **288651**

FRANÇOIS A UN PENCHANT POUR LES JOLIS PIEDS, 27 ans, cherche à contacter jolie F, intéressée, pour discuter de tout et de rien d'abord et peut-être se rencontrer. **295183**

UNE PETITE MARCHE AVEC PATRICK? St-Ambroise, 25 ans, chev blonds et yx bleus, aime plein air, simplicité et se promener avec ses chiens, souhaite rencontrer F. **294385**

POUR L'INSTANT, ÉRIC VEUT DU PLAISIR, 31 ans, 6'1", 180 lb, yx pers, cherche à rencontrer F, pour rencontres, se faire du fun et on verra par la suite. **293532**

OUVERT À PLUS S'IL Y A DES AFFINITÉS, Chicout, 54 ans, doux, calme et sensuel, aimerait jolie dame, pour partager diverses activités à deux et relation amicale d'abord. **291184**

BEAU MOTONEIGISTE! Sagueneen de 37 ans, 5'8", 145 lb, châtain aux yx bleus, recherche belle F 25-40 ans, aimant motoneige, nature et activités de plein air, pour vivre relation sérieuse à long terme. **293483**

JEUNE HOMME VRAI ET HONNÊTE, Jonquière, mi 20aine, 5'8", 145 lb, chev et yx bruns, a emploi, aime rire et faire plein d'activités, convoite jolie F 20-32 ans, bien prop, aimant chalet, pêche, VTT, pour but sérieux. **293883**

SOUPER AU RESTO AVEC MONSIEUR! Alma, 40 ans, 6', bien prop, chev châtains, yx bruns, de belle app, aime sports et soupers en tête-à-tête, aimerait rencontrer F 30-45 ans, ayant affinités. **292789**

RIRE ET S'AMUSER AVEC RÉJEAN! 52 ans, 5'11", 180 lb, beau, affectueux, doux, aime être en bonne compagnie, recherche belle F, pour bons échanges, confidences et rencontres occasionnelles, sur base régulière. **293519**

DOUCEUR, SENSUALITÉ ET PASSION... Homme du Lac-St-Jean, 55 ans, 5'6", 150 lb, app agréable, ouvert, humaniste, a belle curiosité intellectuelle, recherche F, avec qui partager moments sensuels autant que spirituels. **52993**

SERGE VOUS ASSURE UNE RÉPONSE EN RETOUR, Chicout, 53 ans, cherche à rencontrer F, pour vivre quelques aventures et briser monotonie du célibat. **292241**

PAPA RIGOLO AIMANT CONVERSER, Roberval, 32 ans, 5'4", 140 lb, poids prop, belle app, monoparental, vit en appartement, aime rire et s'amuser, cherche douce F, ayant passé réglé, pour amitié d'abord et plus. **291928**

STEPH EST UN GARS OUVERT, 30 ans, aime tripper, cherche à rencontrer F, ouverte d'esprit, aimant avoir du fun au téléphone et n'ayant pas peur des mots. **294922**

TRÈS, TRÈS AFFECTUEUX! 43 ans, aime écouter télé après travail, relaxer en bonne compagnie et s'amuser, souhaite rencontrer F, tranquille, aimant marche et resto. **293133**

UNE FIN DE SEMAINE AU CHALET AVEC DOMINIQUE! 32 ans, 5'9", 160 lb, chev et yx bruns, tranquille, aime chasse, planche à neige, convoite F, aimant bouger, activités de plein air et ayant mêmes intérêts. **293460**

C'EST ÇA QUI EST ÇA... Jeune homme de 21 ans, 5'10"-5'11", 175 lb, chev châtains et yx bruns, cherche à rencontrer grande F, joyeuse. **291610**

POUR EN SAVOIR D'AVANTAGE, APPELEZ CHARLOT! 36 ans, 5'9", poids prop, chev noirs, yx bruns, sympa, aime excursions en forêt et sorties à deux, recherche F 22-34 ans, affectueuse et ayant goûts similaires. **292040**

RAPPELEZ STÉPHANE! 28 ans, 5'11", 170 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, a beau style vestimentaire, aimerait rencontrer F, trippante et ouverte d'esprit. **291525**

POURRA-T-IL VIVRE SES FANTASMES AVEC VOUS? Saguenay, mi 40aine, 5'11", engagé, désire rencontrer belle F 28-38 ans, pour réaliser fantasmes lors de relations intimes. **291960**

BEL ENGAGÉ SOUHAITANT S'AMUSER, 31 ans, 5'11", 185 lb, chev bruns, yx bleus, bien membré, en forme, aime réaliser fantasmes de l'autre et lui faire plaisir, recherche F, pour relations intimes discrètes. **293189**

DOUX, ROSE ET ATTENTIONNÉ, Jonquière, 32 ans, 6'1", yx pers, autonome, respectueux, aime rire, soupers entre amis et petites douceurs, désire F 30aine, pour long terme. **292338**

POUR UN PEU DE PASSION... Bel homme de Jonquière, 50 ans, 6', 195 lb, cherche à rencontrer jolie F, bien prop, pour redécouvrir passion. **293908**

LE COMBLEREZ-VOUS DE TOUTES CES QUALITÉS? Début 40aine, aimerait rencontrer gentille F, célibataire, douce, agréable, compréhensive et accessible. **293765**

À VOUS MES JOLIES! Sagueneen de 23 ans, aimerait bien contacter F, pour avoir belles conversations chaudes ou rencontres occasionnelles intimes. **293724**

AFFECTUEUX ET SENSUEL, 52 ans, 6', 180 lb, de belle app, recherche F, pour se rencontrer occasionnellement, souper au resto, prendre bière et se connaître un peu plus. **291789**

PIERRE-LUC ADORE JOUER À L'EXTÉRIEUR, 24 ans, sérieux, travaille, sait ce qu'il veut dans la vie, aime sports et loisirs, recherche F, avec qui passer bon temps. **292266**

SAIT-ON JAMAIS... Homme dans 40aine, de belle app, cherche à rencontrer F, pour vivre belle aventure ou peut-être plus. **292845**

FRANK EST PRÊT À VOUS DÉCOUVRIR! 27 ans, aime jolis pieds de femme, cherche F, adepte de fétichisme, pour la rencontrer lui lécher ses beaux petits orteils. **294703**

LE BUT: AVOIR BEAUCOUP DE PLAISIR! Homme de Chicout, fin 30aine, 5'10", 195 lb, chev châtain-brun et yx bleus, recherche F, sérieuse, pour réaliser certains fantasmes. **294525**

**EN QUÊTE DE C

Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

CVENDU.ca
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

BÂTISSE commerciale, 5,000 pi.ca., idéal pour distributeur, commercant, bien située (boulevard Talbot, Laterrière), libre immédiatement, prix en bas du marché, vente rapide. Tél.:418-690-9596.

103 Bureaux à louer

416 RACINE,Chicoutimi, plusieurs bureaux, chauffé, éclairé, internet haute vitesse, prix de 175$ à 350$, 3 mois gratuit, Tél.:418-812-4374.

BUREAU commercial rue St-Vallier, Chicoutimi, idéal pour psychologue, travailleur social ou autres, libre immédiatement. Tél.:418-545-7640.

104 Commerces à vendre

RESTAURANT à vendre, 56 places, situé à Place Centre-Ville Jonquière. Tél.:418-542-7245 Hélène ou Marlène pour informations.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE chauffé, autos, motos, meubles, La Baie. Tél.:418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.

ENTREPOT de 30x30, isolé, avec porte de garage 12x12, boul. Talbot, Laterriere, 650$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-718-4000, 418-550-8486.

JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.:418-540-1870, 418-815-5407.

JONQUIERE près Cégep, 125 pi.ca., système de sécurité, carte à puce, caméra de surveillance, 100$/mois, chauffé. Tél.:418-542-1015.

109 Locaux à louer

CHAMBORD 6 bureaux, climatisés, chauffés, déneigés, pour professionels, situés à la gare Via Rail. Edifice entièrement en béton, 5,50$ du pied.carré. Aussi espace pour bureau ou atelier pour entreprise, 14' de haut. Tél.:1-418-524-3099.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, 256 de Paris, de 1,500 à 2,300 pieds carrés. Tél.:418-549-3065.

JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.:418-540-1870, 418-815-5407.

200 Habitations résidentielles

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie, Chicoutimi. Tél.:418-693-1560, 418-693-3391.

A1 LA BAIE: style hôtel, téléphone, interurbains inclus, internet, câble, 300$ et plus. Tel.418-696-5691.

ARVIDA, chambre à louer, près usine Rio Tinto, idéal pour travailleur(euse). Tél.:418-548-7388.

À VOIR! Tranquille, près université, hôpital. Câble, possibilité d'Internet, stationnements. Tél.:418-550-2582.

CHICOUTIMI arrière Polyclinique, près université, 250$/mois, chauffée, éclairée. Tél.:418-591-3977.

LOCATION D'ESPACES COMMERCIAUX

Centre-ville Chicoutimi

POUR RENSEIGNEMENTS
Les Immeubles Murdock
Tél.: (418) 543-3357

2427776

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI près hôpital, université, CGI, Multi-Hexa, cuisine commune, salle de lavage, Internet, câble, non-fumeur(se), 250$/mois. Tél.:418-549-3372.

JONQUIERE centre-ville, idéal pour étudiant ou travailleur, câble fourni, 260$/mois. Tél.:418-695-6866.

JONQUIERE centre-ville, près terminus, taxi, laveuse, sécheuse, internet, 220$/mois, 240$/mois, libres. Pagette: 418-820-8212.

JONQUIERE près du cégep, meublée, tout compris, non-fumeur(euse), 65$/semaine. Tél.:418-542-7466.

206 Condominiums à vendre

1-418-591-3302, rue des Roitelets, Chicoutimi, phase 3, condos de prestige, + ou - 1,300 pi.ca., isolation Novoclimat, tout brique, grandes pièces, walk-in, patio, remise. Clés en main! Livraison début 2011. Réservez tôt, déjà 2 de vendus! **Visite sur rendez-vous (comparer avant d'acheter, voir condo modèle).** Raynald Gagné, courtier immobilier, Sutton.

À VENDRE :
condos de luxe (4½)
1213-1217, rue Gingras, La Baie
142,900 $
Nous vous fournissons le comptant pour votre institution, soit 5 %
Faites vite!
Il ne reste que 2 unités à vendre
418-818-9367 (Carol)

A VENDRE: Jonquière, grand condo, neuf, 4½, près du Cégep, Novoclimat, 2 stationnements, libre immédiatement. Tél.:Tél.:418-540-6025.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merlebleus, style manoir, livraison avril, 1,050 et 1,265 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

CONDO de luxe, 1350 pieds.carrés, avec garage, plafond 9', comptoir de granite, armoires de bois franc, foyer au gaz, aspirateur central, 3 espaces de stationnement, livré 1er juin, seulement 159,000$, rue des Epervières, Chicoutimi-Nord. Tél.:418-944-5025.

JONQUIERE centre-ville, neuf, 2 étages, 2,000 pi.ca., prix à discuter. Visite libre 23 janvier, 14h à 16h, 3946-1, de La Fabrique. Tél.:418-718-5462.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI rue des Merles-Bleus, condo haut de gamme Novo-Climat neufs, céramique chauffante, air climatisé, armoires polyester, livraison mai-juin 2011, 950 à 975$/mois. Les Constructions Philippe Blackburn. Tél.:418-690-6703.

208 Logements à louer

1½, 3½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

2½, 3½, 4½ Chicoutimi, 4½, 5½ La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

4½, 5½, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
JANVIER, FÉVRIER, MARS
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle.
À VOIR! Tél.:418-820-7725.

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à 475$/mois (buanderie)
5½ à partir de 650$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-815-0334

ALMA 3½, 1665 boul. Auger, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-668-4336.

ALMA beau grand 5½, tranquille, rez-de-chaussée, 540$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-669-1029, 418-662-4567.

ARVIDA 4½, 1er étage, rue Nelson, hyper tranquille, références,non chauffé, non éclairé, pas de chien, 565$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-812-7226.

208 Logements à louer

ARVIDA 4½, beau, grand, rue Hocquart, libre 1er mars. Tél.:418-512-4021, 418-820-9107.

ARVIDA 4½, quartier St-Philippe, rez-de-chaussée, tranquille, 525$/mois, non chauffé, non éclaire, libre. Tél.:418-412-1626, 418-557-2777.

CHICOUTIMI 1½, arrière Place du Royaume, entrée indépendante, stationnement, 400$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er février. Tél.:418-698-0496 soir, 418-690-7625 jour.

CHICOUTIMI 2½, Talbot/Sydenham, meublé, 480$/mois, tout inclus, libre. Tél.:418-545-7657.

CHICOUTIMI 3½, des Champs-Elysées, 466$ chauffé, éclairé, semi-meublé, libre.Tél.:418-545-7657.

CHICOUTIMI 3½, (Roitelets), 495$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude. Tél.:418-543-2761.

CHICOUTIMI 4½, 2300 p.c. centre-ville, neuf, très luxueux, vue sur le Saguenay. Tél.:418-590-5318.

CHICOUTIMI 4½, 609 Dequen, 530$/mois, non chauffés, non éclairés, libres. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 4½, grand, rue Jacques-Cartier, immeuble tranquille. Tél.:418-590-5735.

CHICOUTIMI 4½, près centre d'achats, Novo-climat,+ salle de lavage, 785$/mois.Tél.:418-550-4408.

CHICOUTIMI 4½, près UQAC, très propre, libre immédiatement.Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI 4½, Rivière-du-Moulin, immeuble 4 logements, rénové, moderne, céramique, plancher flottant, porte patio, entrée indépendante, libre, semi-meublé, 525$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:418-696-0217.

CHICOUTIMI 4½, rue St-Hilaire, vue sur le Saguenay,avec patio,non chauffé, non éclairé. 565$/mois,libre, 418-543-1122,418-815-2385.

CHICOUTIMI 5½, centre-ville, rénové, rez-de-chaussée, 625$/mois, libre. Tél.:418-540-1754.

CHICOUTIMI 5.½ grands, 1135 D'Angoulème, logement de qualité, 720$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 5½, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume: 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, 430$. Boul. de l'Université: 4½ 3½, 2½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 510$, 410$, 320$. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 192 St-Bernard, 775$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-543-1268.

JONQUIERE 3½, 2123, St-Hubert, libre 1er février, service d'ascenseur, salle communautaire, salle de remisage, personne autonome retraitée, pré-retraitée, 595$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-818-3938, 418-818-2924.

JONQUIERE 3½, boul. Harvey, près de tout, chauffé, éclairé, rénové, 460$, idéal personne âgée, libre 1er mars. Tél.:418-542-4014(jour), 418-512-3714 (soir).

JONQUIERE 3½ grand, arrière McDonald, tranquille, semi-meublé, 455$/mois, chauffé, éclairé, libre, idéal 50 ans et plus. Tél.:418-944-9109.

JONQUIERE 3½, rue de la Loire, chauffé, éclairé. Kénogami, 4½. Tél.:418-550-2002, 418-590-3365.

JONQUIERE 4½, 2e étage, rue St-Pierre, près services, 1 stationnement petite voiture, idéal personne tranquille, non-fumeuse, pas d'animaux, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-542-2875.

JONQUIERE 4½, haut de gamme, construction 2011, prêt pour le printemps, 775$/mois. 418-944-2001.

JONQUIERE 5½, rez-de-chaussée, 480$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-548-1649.

JONQUIERE 5½, rez-de-chaussé, près centre-ville et Rivière-aux-sables, plancher bois, grande terrasse, pas d'animaux, libre 15 février, 700$mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-820-6267.

JONQUIERE grand 4½, neuf, coin Beauchemin et rue de la Champagne, rez-de-chaussé et étage, près 1er mars, 800$ et 750$ non chauffé, non éclairé, déneigé, Tél.:418-542-7116.

JONQUIERE
Rénovés, sécuritaires
Face au Faubourg Sagamie
2½ à 5½, 375$ à 675$ tout inclus
Tél.:418-548-3773

KÉNOGAMI 4½, rez-de-chaussée, très propre, plancher flottant, cuisine céramique. Tél.:418-213-1200, 418-815-2428.

KENOGAMI grand 4½, 1931 Montfort, 2e étage, 550$/mois, chauffé, non éclairé, déneigé, libre immédiatement. Tél.:418-547-3571, 418-542-7116.

208 Logements à louer

KENOGAMI petit loft, dans maison patrimoniale, ensoleillé, balcon, vue Rivière-aux-Sables, 425$/mois, mi-février ou mars. Tél.:418-695-0653, 418-540-1464.

LA BAIE 2½ très grand, neuf, meublé, non-fumeur(se), 450$/mois, chauffé, éclairé, câble. Apportez seulement vêtements. Tél.:418-544-9399.

LA BAIE 3½, neuf, secteur Bagotville, 2e étage, 375$/mois. Aussi, 4½, neuf, Grande-Baie, 2e étage, 425$/mois. Libres 1er février. él.:418-690-7184 jour, 418-544-0268 soir.

LATERRIERE 4½, déneigé, libre immédiatement, 410$/mois. non chauffé, non éclairé, Tél.:418-543-5834, 418-693-8919.

LATERRIERE grand 3½, village, déneigé, libre. Tél.:418-678-9063, 418-678-9161.

ST-JEAN-EUDES 5½, 2e étage, plancher flottant, libre 1er février. Tél.:418-543-2430.

209 Maisons à vendre

A VOIR pour analyse: www.evaluervotremaison.com Prêt$$$ ou renouvellement, plusieurs institutions en un seul clic: www.soyezprethypothecaire.com

JONQUIERE, magnifique bungalow, rénovations au goût du jour, 3 chambres, 10½, chauffage air climatisé central, sans voisin arrière, occupation rapide, clés en main. À voir absolument! 186,000$. Tél.:418-542-5455, y.senecal@hotmail.com

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD 4½, jumelé, 750$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-543-1268.

GRANDE maison luxueuse, ayant vue sur le Saguenay, 406 rue Bécard, à deux pas de l'hôpital, 2 chambres, 6½, stationnement et possibilité d'entreposage au sous-sol, 925$/mois.Tél.:418-602-1125.

213 Terrains à vendre

BORD du Saguenay, plat, boisé, site exceptionnel, à 5 minutes du centre-ville. Tél.:418-590-5318.

RECHERCHE grands terrains pour plusieurs immeubles 4 logements. Tél.:418-944-2001.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00$ à 800$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100$ à 300$$$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

CHEVROLET Cobalt LT 2007, 41,000 km, manuelle, 4 portes, tout équipé, 7,500$. Tél.:418-812-7532.

NISSAN Maxima, 1994, V6, automatique, tout équipée, 8 pneus, 160,000 km, 900$. Tél.:418-548-4980.

SEBRING LXi 2003, automatique, noire, 4 portes, 135,000 km, V6, sièges chauffants, climatiseur, démarreur, 8 pneus (hiver et été), 3,500$. Tél.:418-592-8331.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Colorado, 2005, 5 cylindres, automatique, tout équipé, 8 pneus, 66,000 km, 10,995$ négociable. Tél.:418-812-7609.

CHEVROLET Equinox 2005, 4x4, très propre, parfaite condition, 8,500$. Tél.:418-696-3282, 418-817-1650.

CHEVROLET Silverado 1995, automatique, 8 cylindres, très bonne état, 3,000$ Tél.:418-673-4935.

KIA Sportage 2001, automatique, 158 400 km, 2,500$ négociable, Tél.:418-672-2478.

TOYOTA Highlander, 2004, V6, 3,3 litres, automatique, 91,500 km, 13,900$. Tél.:418-668-5449.

309 Machinerie

PLATE-FORME élévatrice (cisolift) Skyjack modèle SJ-9250, 55' d'élévation avec 4 pattes cylindriques stabilisatrices. Tél.:418-540-6909.

PRESSE plieuse (Brake) 4' de large, avec matrices neuves, 4 faces, 4500$. Tél.:418-718-2000.

SOUFFLEUSE à neige de marque Couture, 92" avec rotation et chapeau hydrauliques. Souffleuse à neige BLR, 82" rotation hydraulique, PTO neuf. Tél.:418-276-3188.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT ZR900 EFI, 2004, refaite, parfaite condition, 3,600$ négociable. Tél.:418-690-7388.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Expédition 20", 4 temps, V800, 2009, achetée en 2010, 3,600 km, beaucoup d'extras, garantie jusqu'au 30/11/2011, 9,595$. Tél.:418-487-2091, 418-662-2722.

BOMBARDIER Grand Touring 580, 1995, poignées chauffantes avant et arrière, inspectée, parfaite condition, 1,295$. Tél.:418-696-4406.

BOMBARDIER MXZ, 800, Renegade, 2009, 2,100 km, excellente condiiton, 9,900$. Tél.:418-718-0657.

BOMBARDIER SUMMIT 800R 2008, chenille neuve 146"x16"x2 1/4, 12,500 km, 7,800$ négociable. Tél.:418-349-2049, 418-349-8308, 418-487-0998.

BOMBARDIER Tundra 2000, marche arrière, très bon état, bas kilométrage, a fait seulement pêche blanche, jamais de trail, vendu avec toile, 3,200$ négociable, Tél.:418-695-2453 ou 418-815-9564.

BOMBARDIER Tundra 2010, électrique, 800 km, moteur 550 Fam, 154" chenille. Tél.:418-543-5047, 418-540-3022.

POLARIS Fusion 900, 2005, A1, 2,600$, négociable, Tél.:418-612-6450.

POLARIS Indy 600 Touring, 2000, XTRA12, comme neuve, prête pour l'hiver, 1,900$. Tél.:418-544-4310.

SCANDIC 600 suv, wt, 2004, 10,000 km, en excellente condition, 5795$, Raymond, Tél.:418-345-8466.

YAMAHA Apex, 2008, 1,000 CC, moteur 4 temps, 6,000 km, 8,900$. Aussi, Vector, 2008, 1,000 CC, moteur 4 temps, 9,000 km, 7,900$. Tél.:418-818-4150.

YAMAHA Venture long track RST 2005, 4 temps, 12,900 km, poignées chauffantes, toile et porte-bagages, entretien impeccable, 5,500$. Tél.:418-543-6925.

YAMAHA V-Max 700 triple, 2002, 12,841 km, bon état, 3,200$ (au Saguenay). Tél.:1-514-554-7808.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES Honda, big-red, 200 cc, avec reculon, avec 1 set de chenille yety, très bonne condition,1,750$, négociable, Tél:418-666-0741.

4 ROUES Polaris, 4X4, 250 cc bonne condition, 1,500$, négociable, Tél.:418-668-0741.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

316 Souffleuses à vendre

ACHETERAIS tracteurs à pelouse, défectueux ou en bon état, avec ou sans souffleuse. Aussi, souffleuses à neige. Tél.:418-815-6468.

SOUFFLEUSE 10,5 HP, 30" (a servi 4 fois), 600$. Tél.:418-693-6239, 418-929-6628.

400 Emploi

402 Personnel demandé

AIDE-CUISINIER(ERE), plaqueur(euse), avec expérience, environ 20-25h/semaine, temps plein, Chicoutimi. Tél.418-545-8534 demandez Annie, laissez message.

AIDE-CUISINIER(ERE), plaqueur(euse), travail de jour et fin de semaine, 15h à 25h, expérience demandée, polyvalence, rapidité et entregent. Se présenter en semaine avant 11h30 au 6, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi.

AVANT le 1er février, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours sans les reprendre (formulés par 45 médecins, réglementés par Santé Canada). Tél.:1-418-405-0617 www.regimesplus.net

CHICOUTIMI, centre-ville, recherche 3 coiffeur(euse)s et 1 technicien(ne) en pose d'ongles, avec expérience. Tél.:418-543-5723.

CUISINIER(ÈRE)-SERVEUR(EUSE), pour Bistro de l'Aérogare, Bagotville, honnête, travaillant(e), disponible, posséder de l'entregent, l'anglais serait un atout, temps partiel, salaire 9,50$/heure. Contactez M. Jacques-Antoine Sturgeon, tél.:418-677-3924 ou télécopieur: 418-677-3940.

ETUDIANTE demandée pour massage. Tél:418-698-5473.

FEMME de ménage recherchée, habitant Jonquière, avec expérience, 418-547-7218.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,80 $
2 jours	11,98 $
3 jours	14,16 $
4 jours	16,34 $
5 jours	18,52 $
6 jours	20,70 $
Ligne supp.	2,55 $

PROGRÈS-DIMANCHE
12,18 $ Tarif de base minimum.
2,55 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 3,90 $ par option
caractères gras - majuscule - titre centré.
PHOTO: 8,90 $ par parution

10% DE RABAIS
Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation.
Paiement direct et cartes de crédit.
TAXES EN SUS

402 Personnel demandé

NOUS sommes à la recherche d'opérateur (trice)s d'ébrancheuse et de bûcheuse à bois long. Tél.:418-481-2485, 418-669-8405.

PLACE Larrière a besoin de toi. Tu es disponible, un poste de serveur(se) et cuisinier(ère) t'attend. Appelle au 418-678-1520, 418-678-9369.

RECHERCHE personne pour faire l'entretien ménager d'une résidence à Chicoutimi. Références demandées. Tél.:418-540-2984.

RECHERCHONS personne ayant un peu de temps pour travailler dans un club social. Activités: dards, poches, cartes, billard, soirées dansantes. Comme préposé(e) au bar. Qualifications: avoir 18 ans et +, être dynamique et honnête. Repas et essence payés. Salaire à pourboires. Formation comprise. Demandez Raymonde: 418-540-3202.

REPRÉSENTANT(E) en promotion de cartes de crédit, très payant, 11$/heure + commissions, temps partiel ou temps plein. Voiture nécessaire. Formation comprise. Marilyn: (418) 572-7747.

REPRÉSENTANT(E)S
Compagnie en pleine expansion recherche représentant(e)s pour le Saguenay-Lac-St-Jean afin d'offrir un programme unique pour le marché des travailleurs autonomes et des métiers spécialisés. Très forte possibilité d'avancement. Une automobile et un secondaire V complété sont nécesssaires. Envoyez votre CV par fax au 418-695-1033.

SPA Baie sur Mer Saguenay recherche un(e) esthéticien(ienne) diplômé(e), temps partiel, salarié, salaire à discuter. Tél.:418-549-0899, 418-815-0489, Nadia Gagnon.

450 Formation

451 Enseignement / cours

CLINIQUE d'orthopédagogie Marie-Line Duchesne français, mathématique, primaire et secondaire, reçus pour impôts. Tél.:418-512-1671 et Facebook.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

$$$ PRET 500$ $$$. Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. **Réponse en 1 heure.** Condtions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. **Tél.: 1-877-534-1999.**

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BAS prix, garage, toiture, revêtement extérieur, finition de sous-sol, estimation gratuite. RBQ. Tél.:418-720-1211.

CONSTRUCTION et rénovation Martin, entrepreneur général, revêtement extérieur, couverture, garage, remise, finition sous-sol, 25 ans d'expérience. Prix compétitif. Estimation gratuite. RBQ: 8345-9685-27. Tél.:418-718-4000, 418-550-8486.

CONSTRUCTION rénovations de tous genres, intérieur, extérieur. R.B.Q.: 8224-0904-08. Tél.:418-542-3778 bureau, 418-820-7393 cellulaire.

DÉC-EAU CLIP
PROJET CLÉS EN MAIN
Service de décoration et gestion de projet.
Tél.:418-602-4442

604 Offres de services

DAME avec expérience, pour entretien ménager, résidentiel et commercial. Tél.:418-542-8603.

ENTRETIEN ménager, service hors pair, je fournis mes produits, Tél.:418-817-7287.

HOMME à tout faire: menuiserie, entretien résidentiel. Tél.:418-690-7800, Clément Bouchard.

SERVICE d'aide à domicile: aide pour le bain et les repas, accompagnement aux rendez-vous, aide aux commissions. Infirmière qualifiée. Tél.:418-973-1503.

TIRAGE de joints, pose de gypse, peinture et plafonds suspendus. Tél.:418-550-6144. Daniel

605 Service de garde

GARDERIE milieu familial, La Baie 0 à 5 ans, 25$/jour avec reçu. Sandra. Tél.:418-544-0437.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

AMEUBLEMENT complet à vendre. Aussi, électroménagers et poêle à bois. Le tout en très bon état. Tél.:418-545-9361, 418-541-6857.

A ne pas manquer, vente fermeture de maison, 22-23 janvier 13h à 16h au 2256 rue St-Denis, Jonquière (Arvida). Réfrigérateur, laveuse sécheuse etc. Ensemble complet de chambre, divan, fauteuil et autres en parfait état. Après 17h: Tél.:418-690-3992.

LIT matelot, 39" avec tête de lit; chiffonier 5 tiroirs. 380$ l'ensemble. Tél.:418-549-1941.

704 Animaux

2 CHIOTS Caniche, femelles, noires, queue coupée, vermifugées, prêtes à partir. Tél.:418-673-3323.

6 SHIH TZU, 8 semaines, vaccinés, vermifugés, prêts pour l'adoption, 400$. Tél.:418-550-4312.

ACHAT et vente de foin et paille, balles carrées, balles rondes et aussi grosses balles carrées. Tél.:1-418-661-0085.

BALLES rondes de foin sec, pour chevaux, sans poussière, 50$ livrée si 40 et +. Possibilité de petites ou grosses balles carrées de foin sec. Tél.:418-678-9788, 418-518-0046, midi à 22h.

CHIOTS Basset Hound, vaccinés, vermifugés, prêts bientôt, 300$. Tél.:418-412-1247, 418-290-8693.

706 Bois de chauffage

A VENDRE, sec: merisier, érable: 95$. Epinette rouge, 75$. Tremble, 65$. Livré. Tél.:418-540-2364, 418-540-0124.

BOIS de chauffage sec ou semi-sec: bouleau, érable, merisier à Saguenay. Tél.:418-815-2805.

BOIS de poêle à vendre: bouleau semi-sec et vert en 16", 75$/corde livrée. Aussi, possibilité en 10", 70$/tonne taxes incluses. Tél.:418-673-3161.

BOIS SEC d'allumage à vendre. Tél.:418-543-6687.

GROSSE quantité de cyprès, 50$/corde; rondin, croûtes, 40$/corde. Sec. Tél.:418-673-7651, 418-550-8651.

709 Divers

20 PORTES d'entrepôt roulantes à vendre, 5'X7', 250$/chacune. Tél.:418-718-5462.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,94$ du pmp. Marches, contremarches et marches d'angle. Plusieurs autres essences de bois pour ébénisterie. Tél.:418-549-0648.

ACHAT d'or, je paie comptant, je me déplace. Tél.:418-290-0367.

ASPIRATEURS neufs et usagés à partir de 29,95$ et réparations de toutes marques. 2147, boul. Talbot. Tél.:418-543-0432.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

LIT électrique 39"x74", avec vibration, matelas mousse mémoire récent, excellente condition. Tél.:418-543-3945.

RAMASSONS métal en tout genre et batteries. Nous nous déplaçons gratuitement. Tél.:418-549-8621 Pièces d'autos Saguenay S.L.

712 Ésotérisme

ABC OOMANCIE lecture par le blanc de l'oeuf, 5e dimension, vibration de la voix, 33 ans d'expérience. Tél.:418-347-2052.

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347, Monique

715 Poêle à bois

À VENDRE :
poêles aux granules
à partir de
1588,00 $
Près de 20 modèles en magasin
Faites vite!
J.A. Potvin inc.
Tél.:418-544-9367

800 Sports / loisirs

804 Chasse et pêche

CABANE à pêche, 8'X7', isolée, 1,200$, cause maladie. Tél.:418-547-6762, 418-540-1510.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

#1 A LA Baie, massages sensuels, maison privée, endroit discret, décor relaxant. Tél.:418-944-4640.

418-290-8112, Tu veux relaxer? Sarah, expérience et qualité, cheveux noirs, 43 ans, "D" naturel, belles rondeurs, massage sensationnel.

418-542-5557, homme reçoit homme de métier manuel passif, 1re expérience.

418-817-7838, A QUI la chance? Marie-Eve, belle femme dans la trentaine, reçoit et se déplace, à Chicoutimi. Bienvenue aux voyageurs.

69 ***** ALEXINE À JONQUIÈRE ****** SUPERBE GRASSETTE, 5'7", 149 LBS, BIEN PROPORTIONNÉE, CHEVEUX NOIRS À LA TAILLE, YEUX VERTS, 36 C FERME NATUREL, TALONS HAUTS, BAS NYLON JARRETELLES, GADGETS, BOTTES EN LATEX, VOUS REÇOIT, DU LUNDI AU VENDREDI, DE 10H À 20H. ********** TÉL.:418-590-3455 ************

Adorable jeune femme de 29 ans, ouverte d'esprit avec belle personnalité, bonne attitude. Je me déplace dans votre intimité pour un moment unique, inoubliable. J'aime prendre mon temps pour savourer chaque moment avec attention. J'ai les cheveux longs noirs, jolie visage, beau corps bronzé, très chaude et sensuelle... Service de qualité. ***418-720-4136***

A FLEUR de peau, Eric et Andrew vous reçoivent et se déplacent. Tél.:581-234-1493.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMALENA, séduisante, 36 DD de plaisir? Engage fille sobre. Tél.:418-550-0914.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:418-690-6379.

BESOIN de chaleur et de tendresse? Appelle-nous xxx 418-290-2809.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

FEMME d'expérience, vous reçoit pour des moments magiques, demandez Shelly. Tél.:418-547-3033.

FREDERIQUE sexy et sensuelle, reçoit et se déplace Tél.:418-290-4079.

JASMINE, sensuelle, douce, chaude, reçoit ou se déplace pour vous messieurs, endroit discret. Tél.:418-542-7337.

JOLIE ronde, 35 ans, douce, amusante et sensuelle. reçoit et se déplace.***Tél.:581-234-4500.***

NOUVEAU à Chicoutimi: Salon L'Extase, ouvert 7 jours, 9h à 21 heures. Superbes beautés. On vous attend. Se déplacent. Tél.:418-543-6778.

PETIT moment relaxant, palpitant, vibrant et envoûtant. Tél.:418-512-0609, Julie.

Recherche couples hétérosexuels, vraiment sérieux, 21-49 ans, pour faire des films amateurs pour adultes, 150$ à 350$/h. Ces films sont vendus aux USA, l'Angleterre et la Russie. Pour plus de détails me rejoindre à: p.productions@live.ca

ROSE vous reçoit le jour à Jonquière pour les hommes 45 ans et plus. Discrétion. Tél.:418-213-0553.

904 Perdu ou retrouvé

BAGUE en or et dimants en forme d'un gros chiffre 1, perdue à Chicoutimi. Récompense promise. Tél.:418-549-2419.

906 Services de massage

1A, petite Katia vous propose un mélange d'excellence et sensualité. Propreté irréprochable, discrétion (douches disponibles).Tél.:418-590-8443.

1 SEANCE GRATUITE
www.touchedevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.:418-815-3301.

3 COQUINES, Mélodie, Meggy, Daphnée vous reçoivent et se déplacent pour vous offrir un moment de détente chaleureux, 7/7 jours, de 9h à 23h, spécial duo, spécial trio. Tél.:581-234-9683.

418-542-4684 SYLVIANE
Qui n'aimerait pas passer un moment avec la fille de ses rêves. Jolie, gros buste, jambes longues, yeux pervers, fesses bombées, lundi au jeudi de 9h à 19h. La numéro 1.

418-690-3142 - Belles, jeunes et excellentes masseuses. Dès 10h. + bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons.

ALMA Miss Kaprice vous reçoit pour massage de détente, 7 jours, de 9h à 17h, Tél.:418-662-6823.

BESOIN de relaxer? Sabrina vous offre un excellent massage de détente suédois. Lundi au samedi de 8h à 16h. Tél.:418-549-7993.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. **Douleurs musculaires, nerf sciatique**, massages **californien, suédois, gi-jo**, **cartomancienne**, massage de détente et relaxation. **Non sexuel**. Tél.: 418-698-1688.

MASSAGE californien, suédois (douceur et fermeté) à Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

MASSAGE suédois de relaxation, places limitées, numéro confidentiel s'abstenir. Tél.:418-612-1646.

MEILLEURS massages de détente, tout en douceur sensuels. Lundi, mercredi, vendredi de 9h à 17h et mardi,jeudi 9h à 21h. Tél.:418-543-4090.

NOUVEAU rasage et massage, femme et homme, Dan. Appel privé refusé! Tél.:418-695-5465.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, enveloppement boue et chocolat. Tél.:418-549-0043.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 6/7.Tél.:418-698-4867, 418-550-2416.

ZENZONE
418-698-5473. 2 belles filles sexy vous reçoivent de 9h à 16h. 2 autres filles de 16h à 23h. Spécial duo. Meggy, Bianka, Kathie et Cindy. Engageons.

Disparition de Julie Surprenant

Nouvelles révélations

LA PRESSE

Le mystère de la disparition de Julie Surprenant serait-il enfin percé? Plus de 11 ans après que l'adolescente de 16 ans se fut volatilisée à sa descente d'un autobus, la Sûreté du Québec tentait de valider hier de nouvelles informations, à la suite des révélations d'une employée de l'hôpital où a été soigné un des principaux suspects dans cette affaire.

En 2006, sur le point de mourir d'un cancer, Richard Bouillon aurait confié à quelques employés du centre hospitalier qu'il avait tué Julie Surprenant à l'automne 1999. Une infirmière a décidé hier matin de partager les confidences de Bouillon avec le chroniqueur judiciaire Claude Poirier. Sur son lit de mort, l'homme aurait révélé avoir assassiné l'adolescente et avoir placé son corps dans un sac de sport pour le jeter dans la rivière des Mille-Îles. L'employée aurait gardé pour elle ces confidences troublantes, convaincue à tort que le chroniqueur-vedette était déjà au courant.

Bouillon aurait confessé son crime parce qu'il était rongé par les remords. Le nom de Richard Bouillon, reconnu coupable de divers crimes sexuels, a fait surface à plusieurs reprises dans l'affaire Surprenant. Il était un voisin de l'adolescente et de sa famille, à Terrebonne. Interrogé en 2003 par un journaliste de TVA, Bouillon avait nié toute implication dans la disparition de sa jeune voisine.

Julie Surprenant a disparu le 16 novembre 1999, un peu avant 21 h, après être descendue d'un autobus à quelques mètres de chez elle.

Comme elle l'a fait à plusieurs reprises depuis 1999, la Sûreté du Québec prend au sérieux ces nouvelles informations et tentera de les valider. Quelques policiers, notamment du Service d'enquête sur l'intégrité de la personne, se sont d'ailleurs rendus hier sur les berges de la rivière des Mille-Îles, près d'une église, à l'endroit qu'aurait décrit Bouillon à l'infirmière. L'abribus où Julie Surprenant a été vue la dernière fois se trouve non loin de là.

Mais il est beaucoup trop tôt pour parler de recherches, a indiqué le sergent Benoit Richard de la Sûreté du Québec. « On verra si ces nouvelles données nous amèneront à entreprendre de nouvelles démarches. Mais on doit commencer par valider l'information et rencontrer le témoin », a résumé le sergent Richard.

Le père de la disparue, Michel Suprenant, a confié hier à des médias être bouleversé par ces révélations, tout en faisant preuve de prudence. ❑

PROPANE
RÉFRIGÉRATEURS AU PROPANE POUR ROULOTTES ET CAMPEURS MOTORISÉS. Rec.
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
418-672-4290
2433204

CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

Préposé(e) au service à la clientèle à temps partiel

Le Quotidien, leader de l'information régionale, est à la recherche d'un(e) préposé(e) au service des petites annonces et des avis de décès.

DESCRITION SOMMAIRE DU POSTE :
Sous l'autorité du directeur tirage/service à la clientèle, le ou la préposé(e) participe à la bonne marche du service à la clientèle des petites annonces et des avis de décès.

Entre autres, il ou elle doit effectuer les tâches suivantes :
- Répondre aux clients qui désirent placer des petites annonces en personne, par téléphone ou par courriel.
- Service des avis de décès (semaine et fin de semaine).

EXIGENCES :
- Posséder de l'expérience au service à la clientèle.
- Avoir une très bonne maîtrise du français écrit ou parlé.
- Bonne connaissance en informatique.
- Être disponible.

RÉMUNÉRATION :
Nous offrons un salaire concurrentiel. Le salaire est selon l'échelle salariale en vigueur.

Nous remercions les personnes qui soumettront leur candidature et seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

Nous souscrivons au principe de l'équité salariale. Ce poste est offert également aux femmes et aux hommes.

Faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le 28 janvier 2011 à :

LeQuotidien
Leader de l'information régionale

Mme Patricia Pelletier
Adjointe administrative
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec) G7H 5C1
Ou par courriel : ppelletier@lequotidien.com

2453502

Mercedes-Benz
Saguenay

TECHNICIEN AUTOMOBILE

Mercedes-Benz Saguenay est à la recherche d'un **TECHNICIEN D'EXPÉRIENCE** pour joindre son équipe en croissance constante. Nous recherchons un candidat **dynamique, polyvalent et débrouillard** qui aime relever de nouveaux défis.

Exigences :

- D.E.P. en mécanique automobile
- Formation en mécanique diesel (un atout)
- Minimum 10 ans d'expérience
- Bonne connaissance informatique
- Anglais fonctionnel

Mercedes-Benz Saguenay propose une rémunération concurrentielle, une gamme d'avantages sociaux et un milieu de travail stimulant. Le poste offert est permanent à raison de 40 heures par semaine. Un programme de formation chez le manufacturier est également offert.

Faites parvenir votre curriculum vitæ par la poste, télécopieur ou courriel **avant le 26 janvier à 17 h**:

Mercedes-Benz Saguenay
1868, boulevard St-Paul
Chicoutimi QC
G7K 1C9
Numéro de téléc.: (418) 696-4311
À l'attention de Luc Girard
luc.girard@saguenaymb.com

2448948

agencegvmidem.com

OFFRE D'EMPLOI

Détermination, créativité et passion,
voilà des qualités qui font vibrer toute l'équipe
de **L'AGENCE /** Groupe Vision Marketing – IDEM
et que nous désirons partager avec vous.

DESIGNER GRAPHIQUE

Description du poste

L'AGENCE / Groupe Vision Marketing – IDEM est à la recherche d'un(e) designer graphique, pour travail à temps plein. Excellente maîtrise de InDesign, de Photoshop et d'Illustrator. Minimum de 2 ans d'expérience en agence. À l'aise avec l'univers du Web.

Compétences recherchées

. Créativité
À l'affût des tendances graphiques, concevoir des projets allant de l'idéation à la déclinaison (imprimés & Web)
. Esprit d'équipe
. Organisation et professionnalisme
. Polyvalence et autonomie
. Capacité à gérer le stress et les urgences

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre candidature à **henri.gagnon@agencegvm.com**

CHOIX N°1

L'AGENCE /
Groupe Vision Marketing – IDEM

2448141

LE GROUPE DPA

TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE

- Poste temps plein
- Disponible immédiatement
- Connaissances en Autocad et modélisation 3D

Faire parvenir votre curriculum vitæ par courriel avant le vendredi 28 janvier 2011, a/s M. Daniel Paiement à mta.architecte@videotron.ca

Daniel Paiement, architecte
531, Jacques-Cartier Est
Chicoutimi G7H 2A1
418-549-8769

2449476

Le groupe
Tremblay & Lemieux
Gestion parasitaire éco-environnementale

TECHNICIEN EN GESTION PARASITAIRE
Service en gestion parasitaire sur une clientèle déjà établie

Date d'emploi: immédiatement
Secteur Saguenay
Temps plein
Permis de conduire valide
Sans dossier judiciaire
Secondaire V terminé
Formation sera donnée sur place
Aura à passer 2 examens afin d'obtenir son certificat d'application des pesticides

Qualités requises:
Être autonome
Possédant beaucoup d'entregent
Être capable d'initiative
Aimer travailler en équipe
Qui aime les défis
Être disponible
Avoir des aptitudes pour la vente
Bienvenue à tous ceux qui effectuent les traitements de pelouse

Faire parvenir vos CV:
Téléc.: 418-542-8040
Courriel: parasitaire@tremblaylemieux.com

2453435

Pour plus d'information,
visitez notre site Internet:
www.tremblaylemieux.com

INTER-PROJET

OFFRES D'EMPLOI

DIVISION BÂTIMENT ET GÉNIE CIVIL

CONTREMAÎTRE SPÉCIALISÉ EN OUVRAGE DE BÉTON

CONTREMAÎTRE SPÉCIALISÉ EN AQUEDUC ET ÉGOUT

CONTREMAÎTRE SPÉCIALISÉ EN BÂTIMENT COMMERCIAL

Nous sommes à la recherche de candidats pour se joindre à notre équipe spécialisée en génie civil et bâtiment. Les candidats retenus sauront progresser dans une entreprise en constante expansion, tout en étant dans un climat de travail agréable.

Voici le profil recherché :

Un minimum de 10 ans d'expériences en tant que contremaître dans des travaux de génie civil, pont ou bâtiment et détenir une carte de compétence CCQ.

Le contremaître dirige les équipes affectées à ces travaux tout en s'assurant du contrôle de la qualité et du respect des normes en santé et sécurité au travail.

Si vous avez envie de faire partie d'une entreprise de très bonne réputation ayant une croissance rapide, hâtez-vous de faire parvenir votre CV à l'attention de M. Marc Gagné, directeur du personnel, par courriel à **gagne.marc@hotmail.com**

3530, rue de l'Énergie, Jonquière QC G7X 9H3
Téléphone: 418 695-2659 - Télécopieur: 418 695-2839

2453136

Bienvenue! centre multiservice

Offre d'emploi

Bienvenue!
Centre multiservice

Une entreprise régionale œuvrant dans le domaine de **l'alimentation** et de la **restauration** depuis plus de **30 ans**, recherche des personnes **dynamiques** capables **d'étonner**, de **surprendre**. Joignez-vous à notre équipe.

Poste : cuisinier(ère)

Temps plein (30 à 40 heures/semaine)

Exigences:
Doit également avoir de l'expérience dans la **fabrication de mets chinois** et posséder les qualités essentielles pour donner un excellent **service à la clientèle**. Disponible du lundi au dimanche. **Salaire concurrentiel.**

Faites parvenir votre curriculum vitæ avant le 31 janvier 2011
à l'adresse suivante:
Bienvenue! Centre multiservice D'Anjou
1476, boul. Saguenay Est,
Chicoutimi (Québec) G7H 6V2

par télécopieur: 418-690-3561
par courriel au: bienvenuebegin@videotron.ca

2453504

CSB Alma

Directeur(trice) général(e) (DG)

Club de soccer Le Boréal d'Alma

Description du poste :
Relevant du conseil d'administration, il assure la gestion générale du Club. Il est donc complètement responsable de la planification et de l'organisation des opérations et des activités du Club : organisation des inscriptions, formation des équipes, horaires, affiliation, passeports, résultats, distribution des équipements et inventaire, planification et gestion des terrains, recrutement et formation des entraîneurs, des arbitres, communications avec les parents, entraîneurs, joueurs, les autres clubs, l'ARS Saguenay–Lac-Saint-Jean, la Fédération de Soccer du Québec, la Ville d'Alma, les écoles, etc. Il gère les ressources humaines, matérielles et financières du Club de façon à maintenir et améliorer l'efficacité et la qualité des services à la clientèle.

Vous pouvez consulter la description complète du poste sur le site web du club : www.socceralma.com

Profil recherché :
- Baccalauréat en récréologie, gestion des loisirs, administration ou tout autre domaine connexe jugé acceptable. Un cumul d'expérience pertinente et de bagage académique pourrait aussi être considéré s'il y a lieu;
- Aptitudes pour les communications orales et la rédaction en français;
- Compétence dans la gestion des ressources humaines et financières ainsi que dans la coordination et l'encadrement de différents programmes et activités;
- Respect de l'éthique, des valeurs et attitude professionnelle dans son travail;
- Leadership et bonne capacité de prise de décision;
- Excellent sens de la planification et de la gestion;
- Connaissance approfondie des outils informatiques (Word, Excel, PowerPoint, PTS, Internet, etc.);
- Intérêt marqué pour la planification et l'organisation d'activités sportives (en l'occurrence le soccer!).

Disponibilité :
Début prévu au début mars 2011.

Faire parvenir votre CV accompagné d'une lettre de présentation **avant 16 h le 14 février 2011** par courriel au : asssoccer@bellnet.ca ou par la poste à l'adresse suivante :
Club de Soccer Le Boréal d'Alma
770, rue Gauthier Ouest, Alma (Québec) G8B 2H8
Prenez note que seuls les candidats retenus en entrevue seront contactés.

2451821

APPEL D'OFFRES

DANS L'AFFAIRE DE LA MISE SOUS SÉQUESTRE DE 4513541 CANADA INC.

Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc., en sa qualité de séquestre aux actifs de 4513541 Canada Inc., sollicite des offres d'achat à l'égard des biens suivants :

Province	Ville	Lots	Description des biens
QC	Baie-Comeau	1 et 2	Deux sites d'entassement de résidus ligneux (22 ha et 19 ha)
		5	Terrain (2 ha) avec passage ferroviaire donnant accès au golfe du Saint-Laurent via le port de Baie-Comeau
		6	Terrain montagneux (1.7 ha)
		7	Terrain (21 ha) actuellement utilisé comme parc municipal
	La Baie	3	Bâtiment et garage situés sur un terrain de 4.2 ha
		4	Propriété résidentielle (150 m²) située au 1433 Aimé-Gravel

Conditions de vente

Cet appel d'offres est assujetti à des conditions qui en font partie intégrante et il incombe à tout éventuel offrant d'en obtenir une copie en communiquant avec M. Robert Macri de Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc. au 514-393-5127 ou à rmacri@deloitte.ca. Prière de contacter M. Macri pour fixer un rendez-vous afin d'examiner les actifs et/ou d'obtenir les informations pertinentes.

Les offres doivent être reçues aux bureaux de Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc. à l'adresse ci-dessous dans des enveloppes scellées portant la mention « **NE PAS OUVRIR : OFFRE CONCERNANT 4513541 Canada Inc. – (Québec)** » au plus tard le jeudi 3 mars 2011, à 16 h (HNE).

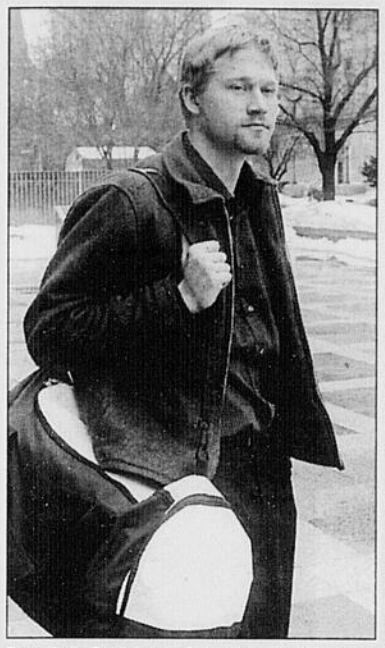
FAIT À MONTRÉAL, le 19 janvier 2011.

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.
en sa qualité de séquestre aux actifs de 4513541 Canada Inc.

Deloitte.
Samson Bélair/Deloitte & Touche

1, Place Ville Marie, bureau 3000
Montréal (Québec) H3B 4T9
Tél. : 514-393-7115
Téléc. : 514-390-4103

2450433



Daniel Spitler, 26 ans, quitte le Palais de justice de Newark, au New Jersey, où il a été accusé, avec un autre « hacker », Andrew Auernheimer de Fayetteville, du vol de plus de 100 000 adresses courriel d'utilisateurs de iPad d'Apple, dont celles de politiciens et de célébrités.

(Photo AP)

Vol d'adresses courriel

Deux pirates accusés

ASSOCIATED PRESS

NEWARK, N.J — Deux pirates informatiques auraient volé les adresses courriel de plus de 100 000 utilisateurs du iPad d'Apple, dont celles de politiciens et de célébrités, selon des informations révélées mardi.

AT & T avait déjà fait état d'une brèche de sécurité, il y a quelques mois, et le procureur américain Paul Fishman a indiqué que rien ne permet de prouver que les deux hommes ont utilisé l'information qu'ils ont obtenue à des fins criminelles. Les autorités ont cependant précisé que les données pourraient être tombées sous la main de fraudeurs et de distributeurs de pourriels.

Daniel Spitler de San Francisco et Andrew Auernheimer de Fayetteville, dans l'Arkansas, respectivement âgés de 26 et 25 ans, font face à des accusations de fraude et de complot visant à accéder à un ordinateur sans autorisation.

Selon Me Fishman, les deux hommes ont agi dans l'espoir de s'impressionner l'un l'autre, ainsi que les membres d'une communauté en ligne.

Les adresses volées ont peu de risques d'être utilisées pour commettre des vols d'identité, mais un distributeur de pourriels pourrait s'en servir pour envoyer des courriels semblant venir d'Apple ou d'AT & T. ❑

INTER-PROJET

OFFRE D'EMPLOI

DIVISION BÂTIMENT ET GÉNIE CIVIL

CHARGÉ DE PROJETS

Nous sommes à la recherche d'un candidat pour se joindre à notre équipe de chargés de projets spécialisée en génie civil et bâtiment. Le candidat retenu saura évoluer dans une entreprise en constante évolution et ce dans un climat de travail agréable.

Voici le profil recherché :

- Minimum requis : Bac ou D.E.C. en mécanique du bâtiment, génie civil ou matière connexe.
- 3 années d'expérience en gestion de projet du bâtiment, allant de l'estimation/soumission à la livraison complète du projet.
- Connaissance en travaux génie civil, bâtiment, pont, construction commerciale et industrielle.
- Démontrer de l'habileté à gérer plusieurs projets à la fois en respectant les budgets et délais.
- Connaissance de Excel et informatique générale.

Le salaire est concurrentiel au marché et avantages sociaux intéressants selon expérience et compétences.

Si vous avez envie de faire partie d'une entreprise de très bonne réputation ayant une croissance rapide, hâtez-vous de faire parvenir votre CV à l'attention de M. Marc Gagné, directeur du personnel, par courriel à **gagne.marc@hotmail.com**

3530, rue de l'Énergie, Jonquière QC G7X 9H3
Téléphone: 418 695-2659 - Télécopieur 418 695-2839

2453140

PORT de SAGUENAY

Port de Saguenay est le seul port public de la région du Saguenay-Lac-St-Jean. Reconnu pour son positionnement et son importance stratégique sur les marchés nationaux et mondiaux, ce port de mer international génère plusieurs centaines d'emplois et constitue une escale prisée par les navires de croisières et leurs passagers.

DIRECTEUR DES OPÉRATIONS ET SÛRETÉ

Principales responsabilités

Relevant du directeur général, vous serez responsable des opérations et de la sûreté des installations portuaires comprenant entre autres, le trafic maritime, la sûreté et la sécurité des installations ainsi que l'entretien des infrastructures (quais, aires d'entreposage, hangars, chemin d'accès, services et autres). Vous serez également responsable de l'application des règlements sur l'exploitation de l'Administration portuaire et du plan de sûreté des installations.

Exigences

Vous détenez des compétences dans une ou plusieurs des disciplines suivantes : génie civil, sûreté, gestion. Vous êtes titulaire d'un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) ou possédez une expérience équivalente. Vous vous démarquez par votre sens des responsabilités, votre grande capacité d'adaptation, votre disponibilité et vos habiletés de communicateur. Vous êtes reconnu pour votre enthousiasme, votre esprit d'équipe et votre approche orientée vers la performance. Un minimum de dix ans d'expérience est requis. La connaissance de la langue anglaise de niveau intermédiaire est un atout.

La rémunération offerte est très compétitive et elle s'accompagne d'une vaste gamme d'avantages sociaux.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ en toute confidentialité **au plus tard le 7 février 2011** à l'adresse suivante :

Administration portuaire du Saguenay
À l'attention de Monsieur Alain Bouchard, directeur général
6600, chemin du Quai-Marcel-Dionne
La Baie (Québec) G7B 3N9
Télécopieur : 418-697-0243
Courriel : info@portsaguenay.ca

Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes. L'Administration portuaire du Saguenay remercie tous les postulants de leur intérêt et les avise que seules les personnes ayant été sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Canada

2450208

BIOLAB

Que des solutions^MC

Biolab, laboratoire d'analyses environnementales, recherche pour le **Saguenay** un/une :

TECHNICIEN/NE EN CHIMIE

(3 postes à combler)

DÉFINITION DE TÂCHES :

L'ensemble des grandes étapes de l'analyse d'un échantillon : la cueillette, la préparation, le conditionnement et l'analyse elle-même. Les analyses se font sur des appareils à la fine pointe de la technologie (presque tous automatisés et interfacés).

EXIGENCES :

- Posséder un D.E.C. en chimie analytique obligatoire (exigence du client);
- Permis de conduire valide.

EXIGENCES PERSONNELLES :

- Bonne capacité d'analyse;
- Expérience en chimie un atout;
- Être autonome, polyvalent et disponible;
- Être structuré et organisé;
- Avoir la sécurité à cœur.

RÉMUNÉRATION:

- Salaires compétitifs, prime de soir/nuit/fin de semaine.

Faire parvenir votre curriculum vitæ au service des ressources humaines, soit par courriel à ressources.humaines@groupebiolab.ca ou par télécopieur au 1 (888) 338-6579

Seules les personnes retenues seront contactées
Votre candidature sera traitée en toute confidentialité.

2449885

Avis public

Régie de l'énergie

DEMANDE DE MODIFIER LES TARIFS DE SOCIÉTÉ EN COMMANDITE GAZ MÉTRO À COMPTER DU 1ER OCTOBRE 2011

(DOSSIER R-3752-2011)

La Régie de l'énergie (la Régie) entreprend l'examen, en audience publique, de la demande de Société en commandite Gaz Métro (Gaz Métro) pour modifier ses tarifs à compter du 1er octobre 2011. Elle procédera à cet examen en deux phases.

La phase 1 porte sur les mesures liées à l'implantation de la solution intégrée et des dispositions transitoires à la suite de la décision D-2010-144.

La phase 2 portera sur toutes autres demandes du présent dossier tarifaire, incluant celles soumises au processus d'entente négociée prévu au mécanisme incitatif à l'amélioration de la performance de Gaz Métro en vigueur.

DEMANDES D'INTERVENTION

Tout intéressé souhaitant participer au processus d'audience doit faire parvenir à la Régie une demande d'intervention au plus tard le **26 janvier 2011** à **12 h**. Cette demande doit être faite conformément au *Règlement sur la procédure de la Régie de l'énergie* et aux instructions de la Régie dans sa décision D-2011-004 et être transmise à Gaz Métro dans le même délai.

La demande de Gaz Métro, le *Règlement sur la procédure de la Régie de l'énergie* de même que les décisions de la Régie peuvent être consultés sur son site internet (http://www.regie-energie.qc.ca).

Pour toute information, il est possible de communiquer avec la Régie, par téléphone, par télécopieur ou par courrier électronique.

Le Secrétaire
Régie de l'énergie
800, place Victoria, bureau 2.55
Montréal (Québec) H4Z 1A2
Téléphone : 514 873-2452 ou sans frais 1 888 873-2452
Télécopieur : 514 873-2070
Courriel : greffe@regie-energie.qc.ca

Québec

2453121

Norbourg

Les investisseurs retrouveront les 115 M $ perdus

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les investisseurs victimes de Norbourg récupéreront la totalité des 115 millions$ perdus, rapporte Radio-Canada.

Le règlement à l'amiable du recours collectif prévoit ainsi rembourser 100 pour cent des sommes qui avaient été subtilisées par l'entreprise de Vincent Lacroix il y a plus de cinq ans.

L'entente de principe, qui doit faire l'objet d'une annonce officielle mercredi, devra être approuvée par la Cour supérieure. Les modalités de la distribution aux investisseurs seront définies par la suite.

Le litige durait depuis près de six ans. Les quelque 9000 investisseurs réclamaient 130 millions$ à l'Autorité des marchés financiers (AMF), au gardien de valeurs de Norbourg, Northern Trust, à Concentra Trust, ainsi qu'aux firmes comptables KPMG et Beaulieu-Deschambault.

En 2009, Vincent Lacroix a été condamné à 13 ans d'emprisonnement après avoir plaidé coupable à 200 chefs d'accusation pour fraude et fabrication de faux, entre autres. Il sera admissible à une libération conditionnelle à la fin du mois. Il avait auparavant purgé le sixième d'une peine de cinq ans de prison pour des infractions pénales. ❑

FTQ-Construction

Pas de nouveau mandat pour le président Yves Mercure

LA PRESSE

Le crime organisé est présent dans l'industrie de la construction et dans les syndicats, a déclaré hier le président de la FTQ-Construction, Yves Mercure. Exaspéré par la division qui règne au sein de l'organisme, M. Mercure a par ailleurs confirmé hier soir sur les ondes de Radio-Canada qu'il ne briguera pas un nouveau mandat l'automne prochain.

S'il est incapable de quantifier le phénomène ou de nommer les joueurs impliqués, l'homme à la tête du plus important syndicat de l'industrie de la construction affirme que le crime organisé s'intéresse bel et bien à ce milieu.

« C'est clair qu'il y a du blanchiment d'argent qui se fait (dans le secteur de la construction), alors le crime organisé a intérêt à s'y joindre, à s'y infiltrer pour blanchir son argent », a-t-il affirmé lors d'une entrevue avec La Presse.

La FTQ-Construction, qui représente environ 70 000 travailleurs, est sur la sellette depuis quelques années en raison de la diffusion de nombreux reportages qui ont fait état d'allégations d'irrégularités, de favoritisme et de liens entre des ex-dirigeants du syndicat et des gens soupçonnés d'être proches du crime organisé.

M. Mercure affirme que le crime organisé est présent « partout », dans tous les secteurs de la société. Il dit ne jamais avoir été témoin de gestes de corruption. Croit-il que le phénomène existe au sein de son propre syndicat ?

« Pas plus à la FTQ-Construction qu'ailleurs, a-t-il répondu. Je dirais qu'il y en a un peu partout, donc je tiens pour acquis qu'il y en a également chez nous. Pas nécessairement dans les rôles clés. Ça peut être des membres, il pourrait y en avoir, car on a déjà vu des permanents syndicaux être arrêtés. »

Travail au noir

M. Mercure estime que le phénomène du travail au noir est l'une des causes de ce fléau. « Du côté patronal, il y a du blanchiment d'argent. Il y a des gens qui se sont infiltrés et qui ont entré de l'argent et, après, ils ont coincé nos travailleurs en disant : si tu ne travailles pas ici, va-t'en ailleurs. »

Yves Mercure quittera son poste à l'automne prochain. Celui qui se décrit comme un « perfectionniste » dit vouloir se consacrer à temps plein à son travail de président-directeur général de la Fraternité nationale des charpentiers-menuisiers. Il se dit amer de la bisbille interne qui a eu lieu au sein de la FTQ-Construction.

Il s'agit du troisième départ dans la direction du syndicat en moins d'un an. Au printemps dernier, le directeur général, Richard Goyette, et son adjoint, Alain Pigeon, ont quitté leur poste.

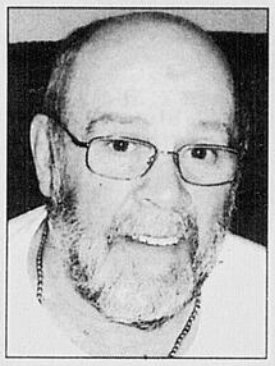
CCQ : Mercure se défend

Yves Mercure a également vivement réagi à la nouvelle selon laquelle la ministre du Travail aurait fait pression sur le président de la Commission de la construction du Québec (CCQ), André Ménard, pour qu'il quitte son poste.

Selon une source proche du dossier, la démission de M. Ménard devrait être annoncée aujourd'hui. Depuis 2004, les administrateurs de la CCQ ont dépensé 500 000$ pour assister à des congrès. M. Mercure, qui siège au c.a. de la CCQ, a participé à deux de ces voyages. À son avis, les dépenses étaient pleinement justifiées.

« Ce n'est pas le gouvernement qui paie, c'est nous, c'est notre argent. Ce sont nos décisions, a-t-il affirmé. On administre pour 10 milliards de caisses de retraite par année, alors c'est normal qu'on aille se former sur la gestion de nos caisses de retraite. Ce n'est pas un party quand on va là-bas... Il faut quand même qu'on loge quelque part. Il faut qu'on se nourrisse, qu'on paie nos billets d'avion. Ce n'est pas du gaspillage, c'est un investissement. » ❑

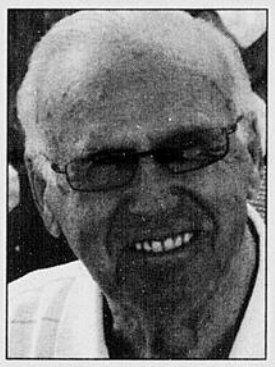
AVIS DE DÉCÈS



BERGERON (M. Ghislain)
Est décédé subitement à Chicoutimi, le 15 janvier 2011, à l'âge de 68 ans et 5 mois M. Ghislain Bergeron époux de Dame Jocelyne Perron demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Dignité

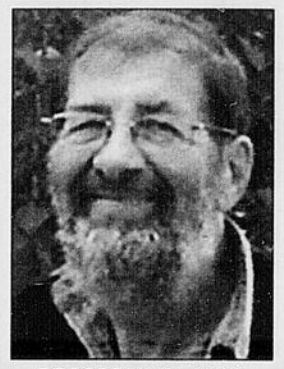
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825,rue Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi
Les heures d'accueil sont le mercredi 19 janvier 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi le salon sera ouvert à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 janvier 2011 à 11 h, à l'église St-Isidore de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il était le fils de feu M. Adélard Bergeron et de feu Mme Marie-Jeanne Gagné. Il laisse dans le deuil son épouse: Mme Jocelyne Perron; sa fille: Kathy Bergeron (Richard Asselin); son fils: Yoan (Julie Tremblay); ses petites-filles: Cindy et Vicky Asselin; son petit-fils: Jacob Bergeron; son beau-père: Fernand Perron (feu Carmen Barbeau); ses soeurs: Gaétane Bergeron, Jacqueline (Elie Desbiens), Nicole (Michel); ses frères: feu Paul (Micheline Claveau), Guy (Carole Perron); sa filleule: Nancy Lapierre; son filleul: Chantal Perron; ses beaux-frères et belles-soeurs: Chantal Perron (Caroline Girard), feu Roger (Micheline Houde), Carole (Guy Bergeron), Johanne (Normand Simard), Sonia (Éric Simard) ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur du Québec sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Un remerciement spécial au personnel du département A-4 (Orthopédie) du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi pour les bons soins prodigués. Pour rendre hommage à M. Bergeron et pour signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com Pour information : 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-543-7241, courriel : info@graveletfils.com, www.graveletfils.com **Direction funéraires : Résidences funéraires Gravel & Fils.**



BROCHU (M. Raymond)
Le 17 janvier 2011, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 84 ans et 11 mois, M. Raymond Brochu époux de feu Mme Simone Duquet et compagnon de Mme Brigitte Tremblay, demeurant au Jardins Ste-Émilie, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)
le jeudi 20 janvier 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 21 janvier 2011 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 21 janvier 2011 à 11 h,à l'église St-Mathias. Après les funérailles, M. Brochu sera incinéré et les cendres seront déposées au columbarium Arvida. Il était le fils de feu Mme Marie Brochu et de feu M. Alfred Brochu. Outre sa compagne, Mme Brigitte Tremblay (feu Omer Cormier), il laisse dans le deuil; ses enfants: France Brochu (Réal Plourde), Claude (Clercy Bergeron), Sylvie (Daniel Defoy), Lisette (Régis Larouche), Johanne (Denis Martin), Denis (Sylvie Roger), Ginette, Lucie (Murray Carlson); ses petits-enfants: Mélanie, Joël, Marie-Ève, David, Geneviève, Véronique, Valérie, Cynthia, Yannick, Julie, Tony, Mathieu, Marie-Anne et John; ses arrière-petits-enfants: Arianne, Sarah-Fay, Aude, Caleb, Clovis, Damien et Valentine. Il était le frère de : feu Angéline Brochu (feu Albert Marceau), feu Auréa (feu Alphondor Larochelle), feu Léonard (feu Maria Garant), Lydia, feu Roland (Rose-Alma Bélanger), feu Émile (feu Gertrude Tremblay), Julienne (Adolphe Dubé), Hormidas (feu Evelyne Fortin), Fernand (Marielle Bégin), feu Antonia (feu Aimé Labrie), Henri-Louis (Esther Nelson). Il était le beau-frère de: Cécile Duquet (feu Roland Bouchard), feu Rolande (feu Paul-Émile Morissette), Berthe-Alice (Victorin Masse), Lucille (Jean-Paul Pigeon), Rita (Léandre Morin), Marcel (Mélina Leclerc), Lucien (Adrienne Charron). Il laisse également dans le deuil les membres de la famille de Mme Brigitte Tremblay et de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



BROSSEAU (M. Paul)
Est décédé subitement à son domicile, le 16 janvier 2011, à l'âge de 69 ans et 6 mois, M. Paul Brosseau, époux de Mme Réjeanne Laroche, demeurant à Roberval. Il était le fils de feu M. Louis-André Brosseau et de Mme Armandine Beaulieu. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval
le mercredi 19 janvier 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 janvier 2011 à 10 h 30 à l'église de Saint-Prime. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval à une date ultérieure. Outre son épouse, Mme Réjeanne Laroche et sa mère : Armandine Beaulieu (feu Louis-André Brosseau), il laisse son fils: Michel (Nadia Godin); sa petite-fille adorée: Léa. Il était le frère de : Micheline, Jacques (Doris Villeneuve), Alain, Gaétane (Réjean Guay), Pierre, Line (Roger Mercier), Hélène (Donald Gauthier), Jean (Pierre Bolduc); le beau-frère de: Solange Laroche, Gisèle Laroche (Oscar Paquet), feu Dolorès Laroche (feu Roger Bolduc), feu Marthe Laroche, Claude Laroche (Céline Fortin), Huguette Laroche (Robert Lapointe), Magella Laroche (Géraldine Fortin), Monique Laroche (feu Jean-Yves Tremblay), feu Céliane Laroche (Robert Thibeault), Raynald Laroche (Andrée Brassard). Également, il laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était Chevalier de Colomb 3e degré. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Paroisse Notre-Dame de Roberval. Pour information : (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

GAGNON (Mme Marie-Jeanne)
Le 18 janvier 2011, est décédée au CHSLD de Normandin à l'âge de 97 ans et 5 mois, Mme Marie-Jeanne Gagnon, épouse de feu M. Jean-Charles Angers demeurant à Normandin. Elle était la fille de feu M. Méridé Gagnon et de feu Mme Marie-Anna Tremblay. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au

Funérarium Marcel Dion
1140, de l'église
Normandin
Les heures d'accueil sont le jeudi 20 janvier 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 21 janvier 2011, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Marie-Jeanne Gagnon seront célébrées le vendredi 21 janvier 2011 à 10 h 30 à l'église St-Cyrille de Normandin. Après la cérémonie religieuse le corps de Mme Marie-Jeanne Gagnon sera confié au crématorium Hébert & Fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au columbarium de la maison funéraire Marcel Dion de Normandin. Mme Marie-Jeanne Gagnon laisse dans le deuil ses enfants: Gemma (Joseph Bélanger), Robert, feu Marie (Paul-Armand Tremblay), Ernest (Violetta Potvin), Georges-Émile, Pierrette (Albert Blais), feu Bertrand (Denise Perron); ses 17 petits-enfants, ainsi que ses 24 arrière-petits-enfants. Mme Marie-Jeanne Gagnon était la soeur de feu Mme Yvette Gagnon. Elle laisse également dans le deuil plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000, boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. (CHSLD de Normandin) Site Internet : www.fondationcentremariachapdelaine.ca.) . Pour informations 418-274-2936, télécopieur 418-274-4023, et courriel : marceldion@bellnet.ca, **Direction funéraire: Maison Funéraire Marcel Dion de Normandin.** (Entreprise affiliée à la corporation des thanatologues du Québec).

GAUTHIER (M. André)
Est décédé paisiblement, à la Maison Colombe Veilleux de Dolbeau-Mistassini, le 16 janvier 2011, à l'âge de 72 ans et 8 mois, M. André Gauthier, époux de feu Mme Jeanna Gaudreault et ami de Mme Rosy Maltais, demeurant à Dolbeau-Mistassini. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien
le jeudi 20 janvier 2011 de 15 h 30 à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 21 janvier 2011 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc de Saint-Félicien. Outre son amie, Mme Rosy Maltais, il laisse ses enfants: Christine, Lana (Léo Campbell), Sabrina (Sylvain Boucher); ses petits-enfants: Lydia, Maxime, Samuel, Cody, Layla. Il était le frère de: Yolande (Richard Tremblay), Marthe (feu Gérard Potvin); le beau-frère de: feu Albert Gaudreault (feu Alberta Gaudreault), feu Albertine Gaudreault (feu Godfred Tremblay), feu Nadège Gaudreault, Marine Gaudreault (Réginald Caron), feu Armandine Gaudreault (feu Richard Dufour), feu Aldège Gaudreault (Laurianne Tremblay), feu Valentine Gaudreault (Marc-Aurèle Tremblay), feu Angémil Gaudreault (feu Nicole Rousseau), feu Ghislaine Gaudreault (Marius Rousseau), Thérèse Gaudreault (Gilles Vézina), feu Yvon Gaudreault (Micheline), Bertrand Gaudreault (feu Line), Ghislain Gaudreault (Mariette Marceau). Également, il laisse les membres de la famille Maltais, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était Chevalier de Colomb. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Colombe-Veilleux. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

MORIN (Mme Paula Savard)
Le 16 janvier 2011, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi à l'âge de 73 ans , Mme Paula Savard, épouse de M. Lionel Morin demeurant à Chicoutimi secteur nord. Elle était la fille de feu Mme Marguerite Harvey et de feu M. Henry Savard. La famille accueillera parents et ami(e)s le jeudi, 20 janvier 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l' Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi
La célébration de la Parole aura lieu ce même jeudi, 20 janvier 2011 à 21 h au salon funéraire de la résidence St-Luc. Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Outre son époux M. Lionel Morin, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Benoît Morin et Lison (Laval Bergeron), ses petits-enfants: Luc (Cyndi Bergeron), Roxanne, Chloé et Xavier. Elle était la soeur de: Colette Savard (feu Armand Laflamme), feu Murielle, feu Camille (Charles-Auguste Laforge), feu Réjeanne (feu Gilles Pedneault), Rosella (Gérard Tremblay), Mona (Jean-Marc Dumont), feu Laurier (Céline Cantin), Serge, Line et Rachel. Elle était la belle-soeur de feu: René Morin (feu Jacqueline Tremblay), feu Hector (feu Marie-Paule Godin), Ghislaine (feu Robert Tremblay), Huguette (feu Fernand Lapointe), feu Claudette, Yvon -Robert (feu Claudette Sanfaçon), et Claire (Claude Sasseville). Elle Laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Dystrophie musculaire Canada, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

POTVIN (Mme Marthe) (Genest)
Le 10 janvier 2011, est décédée au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Marthe Potvin, fille de feu M. Maurice Potvin et de feu Mme Jeannette Paradis, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini
le vendredi 21 janvier 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le samedi 22 janvier 2011, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Marthe Potvin seront célébrées le samedi 22 janvier 2011 à 11 h, à l'église Sainte-Thérèse d'Avila, Dolbeau-Mistassini. La dépouille mortelle a été confiée au crématorium Hébert et fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denis Genest (Nicole Drapeau), Louison Genest, Suzie Genest, Chantale Genest (Claude Thibault) et Cathéry Genest (Daniel Guy); ses petits-enfants : Jonathan et David Genest; Véronique et Isabelle Genest; Marjorie et William Thibault; ses frères et soeurs : Georgette, Lucille, Mauril (Yvette Adam), Rose-Yvette et Blanche-Yvonne (Paulo Duchesne); son arrière-petit-fils Raphaël; son ami de coeur M. Origène Verreault; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer. Pour information : téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-8026, télécopieur 418-276-2057, courriel : hebertetfils@bellnet.ca et site Internet : www.hebertetfils.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

POULIN (Mme Marie Paré)
1913 - 2011
À la Résidence St-Antoine, le 16 janvier 2011, à l'âge de 97 ans et 4 mois, est décédée dame Marie Paré, épouse de feu M. Maurice Poulin, fille de feu dame Alvine Morasse et de feu M. Edmond Paré. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la

Coopérative funéraire des Deux Rives
Centre funéraire de l'Anse
280, 8ième Rue, Québec
le jeudi 20 janvier 2011, de 19 h à 22 h et le vendredi 21 janvier 2011, de 9 h à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le vendredi 21 janvier 2011 à 11 h à l'église St-François-d'Assise (1381, 1ère Avenue, Québec). L'inhumation se fera au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claire (Gilles Couture), Lucie, feu Suzanne (Roland Pouliot), Benoît (Lynda Youde); ses petits-enfants: François, Martin (Julie), Hélène (Jean-François), Vincent (Jean-Paul), Anne, Ève-Marie (David), Isabelle (René-Pierre), Sébastien (Julie), Mélanie (Camille), Simon (Claudine), Céline (Brian), France (Benoît), Olivier; ses arrière-petits-enfants: Aurélie, Florence, Éloi, Jacob, Alexane, Lola-Rose, Alex, Charlotte, Léa; ses belles-soeurs: Thérèse (feu Gaston Poulin), Jeannine (feu Claude Poulin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis (es). La famille tient à remercier le personnel de la Résidence St-Antoine, plus particulièrement du 3e étage, pour les bons soins prodigués et le support à la famille dans les derniers moments de sa vie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, téléphone: 418 683-8666, site web: www.cancer.ca. Des formulaires seront disponibles sur place. **Direction funéraire: Coopérative funéraire des Deux Rives**. Siège social, 280, 8e Rue, Québec (Québec) G1L 2N9, téléphone : 418 688-2411, télécopieur : 418 525-6971, residence@coopfuneraire2rives.com, www.coopfuneraire2rives.com

TREMBLAY
(Mme Rachelle Lessard)
Est décédée paisiblement à l'hôpital de Trois-Rivières, le 16 janvier 2011, à l'âge de 82 ans, dame Rachelle Tremblay épouse de feu M. Yvan Lessard, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825,rue Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi
Mercredi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le mercredi 19 janvier 2011 à 11 h à la chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au Mausolée St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Amable Tremblay et de feu Mme Alma Lessard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: André Lessard (Lucie Fortin), Nicole (Jacques Girard), Yvon (Sylvie Tremblay), Viviane (Denis Tremblay); ses petits-enfants: Alexandre, Philippe, Jean-Sébastien, Jean-Frédérick, Jean-Mathieu, Marie-Pierre et Louis-Simon; ses arrière-petits-enfants: Thomas, Maxime, Mélodie, Marie-Frédérique, Charles-Élie, Laurie-Anne, Gabriel et Camille; ses frères et soeurs: feu Paula Tremblay (feu Laurent Harvey), feu Colette (feu Jean-Charles Girard), feu Padoue (Anita Girard), feu Vincent (feu Murielle Lessard), feu Lorraine (feu Jean-Claude Tremblay), feu Paul (Denise Bergeron), feu Jean (Gaétane Leclerc), feu Jeannine (feu Benoît Ruelland); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Georges Lessard (Claire Tremblay), feu Thérèse (feu Charles Boivin), feu Françoise (feu Jean-Paul Amyot), feu Murielle (feu Vincent Tremblay), feu Bertrand (Colette Bergeron), feu Guy (Gisèle Crevier), feu Julien (Michèle Dionne). Elle laisse également dans le deuil sa belle-fille : Monique Perron, ses neveux et nièces dont particulièrement Danielle Girard (Hélène Tremblay) ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de l'association du diabète Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Lessard et signer le livre des invités en ligne visitez notre site www.honneur-memoires.com Pour information : 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-543-7241, courriel : info@graveletfils.com, www.graveletfils.com **Direction funéraires : Résidences funéraires Gravel & Fils.**

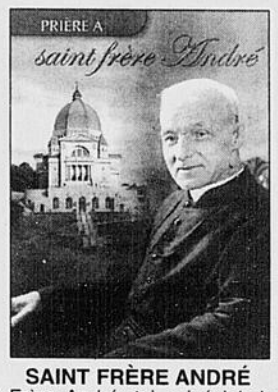
MESSE ANNIVERSAIRE

GRENIER (Mme Jacqueline)
La messe anniversaire de Mme Jacqueline Grenier, épouse de M. Richard Pruneau, demeurant rue Fiset, Jonquière,
sera chantée
le samedi 22 janvier 2011 à 16 h
à l'église St-Mathias
Jonquière (secteur Arvida)
Parents et amis sont invités à y assister.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

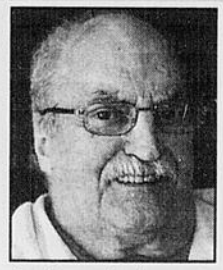
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

PRIÈRE



SAINT FRÈRE ANDRÉ
Saint Frère André, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas, mettre les initiales de la personne exaucée). Signé: G.G.

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de
M. Henri Savard
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec) G7H 1X6
Tél.: 418-696-1176

LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

2448911

REMERCIEMENT

Nous désirons remercier les membres de la famille de **Monsieur Bertrand Martel**, décédé le 16 novembre 2010, d'avoir choisi le Monastère du Cœur de Jésus.

Des personnes qui partagent votre peine ont fait parvenir un don comme témoignage de sympathie. L'argent recueilli nous aidera dans les œuvres d'évangélisation du monastère.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois merci!

Le Monastère
du Cœur de Jésus
1701, boul. St-Jean-Baptiste
Chicoutimi G7H 7V1
418-696-1929
www.monasterecoeurdejesus.com

Monastère du Cœur de Jésus

2453154

Le plus grand défi n'est pas celui que pourront relever les participants du Double défi du lac Saint-Jean. Le plus grand défi, ce sont les jeunes atteints de cancer qui le vivent. Depuis la première expédition sur les monts Groulx, en 1996, j'ai vu bien des sourires sur le visage de ces jeunes. Les aventures leur apportent beaucoup. Dans un premier temps, ils ont l'occasion d'échanger avec d'autres jeunes qui vivent les mêmes problématiques. Les expéditions leur procurent un sentiment de fierté et d'accomplissement. Quand tu as 13 ou 14 ans, la maladie te prive de ton adolescence. Pendant les expéditions, ces jeunes sont des adolescents à 100 pour cent. »

- Mario Bilodeau

Chaque année, depuis 2009, l'expédition prend de l'ampleur.
(Archives Louis Potvin)

Double défi du lac Saint-Jean

Douze équipes à l'aventure

Serge Émond
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Partager les expériences que peuvent vivre les jeunes qui participent aux expéditions thérapeutiques organisées par la Fondation Sur la pointe des pieds, tel est le privilège qui sera offert aux 48 personnes qui accompagneront Mario Cantin, Mario Bilodeau et François Dufour pendant la troisième édition du Double défi du lac Saint-Jean, du 7 au 11 février.

À cette occasion, douze équipes de quatre personnes se lanceront à la découverte du Piékouagami en raquettes ou en skis hors-piste. Les participants seront divisés en deux groupes de 24. Chaque personne vivra l'aventure pendant deux jours et demi.

Le premier groupe quittera le Village sur glace de Roberval le 7 février. Il se lancera à l'assaut du lac Saint-Jean et passera deux nuits sur la glace. Différents endroits potentiels ont été identifiés pour passer les deux nuits. Les aventuriers arriveront au Chalet de la Sépaq de Pointe-Taillon sur l'heure du midi, le 9 février. Ce sera le seul moment où tous les participants et accompagnateurs seront réunis. Le second groupe prendra alors la relève pour la deuxième portion de l'expédition. Celle-ci suivra le même scénario et prendra fin au Village sur glace.

Les 12 équipes qui participeront au Double défi sont déjà formées. Chacune a accepté de verser 5000 $ pour vivre l'expérience. L'événement permettra donc d'amasser 60 000 $ au profit de la Fondation Sur la pointe des pieds.

Mario Cantin et Mario Bilodeau assurent que tous les moyens ont été pris afin d'assurer un déroulement sécuritaire de l'événement. Quatre étudiants au baccalauréat en plein air et tourisme d'aventure de l'UQAC entoureront les participants. Les Forces canadiennes, qui auront leur propre équipe, pourront également intervenir en cas de besoin. Au total, avec tous les accompagnateurs, environ 60 personnes participeront à l'aventure.

Fondation Sur la pointe des pieds

27 expéditions

Depuis 15 ans, la Fondation Sur la pointe des pieds offre des aventures thérapeutiques à des jeunes atteints de cancer. Depuis sa création, elle a organisé 27 expéditions différentes.

En mettant en place le Double défi du lac Saint-Jean, Mario Cantin et Mario Bilodeau ont trouvé le moyen de faire connaître encore un peu plus les expéditions de la fondation et ce que vivent les jeunes. Leur première tentative sur le lac Saint-Jean, en 2009, a duré quatre jours. Six personnes ont partagé leur expérience de passer au moins une nuit sur les glaces. L'an dernier, une trentaine ont pu le faire, notamment les anciens présidents d'honneur du Rase-o-thon Marie-Hélène Côté.

Convaincus qu'ils tiennent entre les mains une expérience qui vaut la peine d'être partagée, Mario Cantin et Mario Bilodeau estiment qu'il est maintenant temps de l'offrir à un plus grand nombre de personnes.

« Dans cet événement, il y a évidemment le défi physique, note Mario Cantin. Celui de se déplacer sur une distance quand même assez importante, de passer une nuit à moins 30 ou moins 35 degrés Celsius. Si nous sommes chanceux, nous aurons peut-être un moins 40 et une petite tempête... Il y a aussi le défi intérieur. Les participants auront la chance de vivre ce que les jeunes peuvent vivre pendant les expéditions de la fondation. Ils auront du temps pour penser, pour réfléchir. Pourquoi attendre une malchance pour réfléchir sur soi ? »

« Dans le fond, le plus grand défi n'est pas celui que pourront relever les participants du Double défi du lac Saint-Jean, ajoute Mario Bilodeau. Le plus grand défi, ce sont les jeunes atteints de cancer qui le vivent. Depuis la première expédition sur les monts Groulx, en 1996, j'ai vu bien des sourires sur le visage de ces jeunes. Les aventures leur apportent beaucoup. Dans un premier temps, ils ont l'occasion d'échanger avec d'autres jeunes qui vivent les mêmes problématiques. Les expéditions leur procurent un sentiment de fierté et d'accomplissement. Quand tu as 13 ou 14 ans, la maladie te prive de son adolescence. Pendant les expéditions, ces jeunes sont des adolescents à 100 pour cent. »❑

Le directeur général de la Fondation Sur la pointe des pieds, François Dufour, le directeur régional de la Banque Nationale du Canada, Saguenay—Lac-Saint-Jean—Côte-Nord, Mario Cantin, et le professeur du programme d'études Plein air et tourisme d'aventure de l'UQAC et cofondateur de la fondation, Mario Bilodeau, prendront part à la troisième édition du Double défi du lac Saint-Jean, du 7 au 11 février.
(Photo Jeannot Lévesque)

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Philadelphie	46	30	11	2	3	158	122	65	14-6-0-2	16-5-2-1	8-2-0-0	G3
Pittsburgh	47	29	14	2	2	150	110	62	15-9-1-0	14-5-1-2	5-3-0-2	G3
Rangers de N.Y.	47	26	18	2	1	132	115	55	11-10-1-1	15-8-1-0	5-4-1-0	P2
Islanders de N.Y.	44	14	23	3	4	108	148	35	8-9-1-3	6-14-2-1	5-4-0-1	P1
New Jersey	45	13	29	2	1	90	140	29	7-13-1-1	6-16-1-0	4-5-1-0	G1

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Boston	46	26	13	2	5	142	103	59	12-8-1-2	14-5-1-3	6-2-1-1	G2
Montréal	47	26	17	4	0	118	113	56	16-6-3-0	10-11-1-0	6-2-2-0	P1
Buffalo	45	20	20	5	0	123	132	45	11-11-1-0	9-9-4-0	6-3-1-0	G1
Toronto	44	18	21	2	3	114	132	41	9-10-2-2	9-11-0-1	5-4-0-1	P2
Ottawa	47	17	23	4	3	103	144	41	9-13-1-2	8-10-3-1	1-6-1-2	P3

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Tampa Bay	47	27	15	3	2	140	150	59	14-4-1-1	13-11-2-1	6-4-0-0	G1
Washington	47	25	14	5	3	133	124	58	16-5-2-3	9-9-3-0	5-2-3-0	P1
Atlanta	48	23	18	3	4	146	153	53	11-9-1-2	12-9-2-2	4-5-1-0	G1
Caroline	46	22	18	2	4	137	145	50	11-8-1-1	11-10-1-3	5-3-2-0	P2
Floride	44	21	20	1	2	121	116	45	11-8-1-2	10-12-0-0	5-3-1-1	P1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Detroit	46	28	12	4	2	158	135	62	14-5-3-1	14-7-1-1	5-3-1-1	P1
Nashville	45	24	15	4	2	119	109	54	11-4-3-2	13-11-1-0	7-3-0-0	P1
Chicago	47	25	18	2	2	150	130	54	16-11-0-0	9-7-2-2	5-4-0-1	G1
St-Louis	45	22	17	2	4	121	129	50	15-7-0-2	7-10-2-2	4-5-0-1	G1
Columbus	46	21	20	3	2	120	145	47	12-10-0-1	9-10-3-1	3-5-1-1	P2

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Vancouver	45	29	10	3	3	149	109	64	15-3-1-2	14-7-2-1	7-2-0-1	P1
Colorado	45	23	16	6	0	148	143	52	12-8-3-0	11-8-3-0	4-4-2-0	G1
Minnesota	45	22	18	1	4	113	127	49	11-11-0-2	11-7-1-2	6-4-0-0	G1
Calgary	46	20	20	2	4	126	137	46	11-8-0-1	9-12-2-3	5-2-1-2	P1
Edmonton	44	14	23	1	6	113	152	35	7-11-0-3	7-12-1-3	2-7-0-1	P2

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Dallas	46	28	13	1	4	136	121	61	15-6-1-3	13-7-0-1	7-2-0-1	G4
Anaheim	49	26	19	2	2	131	136	56	17-7-0-1	9-12-2-1	8-2-0-0	G2
Phoenix	46	23	14	6	3	134	130	55	10-6-3-2	13-8-3-1	6-2-2-0	P1
San Jose	47	23	19	4	1	131	131	51	11-10-2-1	12-9-2-0	4-6-0-0	G2
Los Angeles	46	24	21	1	0	134	117	49	15-8-1-0	9-13-0-0	2-8-0-0	P2

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	PTS
x-1. Philadelphie	46	65
x-2. Boston	46	59
x-3. Tampa Bay	47	59
4. Pittsburgh	47	62
5. Washington	47	58
6. **Montréal**	47	56
7. Rangers de N.Y.	47	55
8. Atlanta	48	53
9. Caroline	46	50
10. Floride	44	45
11. Buffalo	45	45
12. Toronto	44	41
13. Ottawa	47	41
14. Islanders de N.Y.	44	35
15. New Jersey	45	29

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	PTS
x-1. Vancouver	45	64
x-2. Detroit	46	62
x-3. Dallas	46	61
4. Anaheim	49	56
5. Phoenix	46	55
6. Nashville	45	54
7. Chicago	47	54
8. Colorado	45	52
9. San Jose	47	51
10. St-Louis	45	50
11. Minnesota	45	49
12. Los Angeles	46	49
13. Columbus	46	47
14. Calgary	46	46
15. Edmonton	44	35

x-meneurs de section

CALENDRIER

» **LUNDI 17 JANVIER**

Caroline **0** Boston **7**
New Jersey **5** Islanders de N.Y. **2**
San Jose **4** Phoenix **2**
Calgary **4** **Montréal 5 (Prol.)**
Atlanta **3** Floride **2 (Fus.)**
Los Angeles **1** Dallas **2**

» **MARDI 18 JANVIER**

Washington **2** Philadelphie **3 (Prol.)**
Detroit **1** Pittsburgh **4**
Boston **3** Caroline **2**
Montréal 1 Buffalo **2 (Prol.)**
Anaheim **2** Ottawa **1 (Fus.)**
Columbus **2** Tampa Bay **3 (Fus.)**
Los Angeles **1** St-Louis **2**
Vancouver **3** Colorado **3 (3e pér.)**
Nashville **3** Phoenix **2 (3e pér.)**
Minnesota **2** Edmonton **0 (2e pér.)**

» **MERCREDI 19 JANVIER**

Toronto à Rangers de N.Y., 19h
Columbus à Floride, 19h30
Minnesota à Calgary, 21h30

» **JEUDI 20 JANVIER**

Tampa Bay à Atlanta, 19h
Rangers de N.Y. à Caroline, 19h
Ottawa à Philadelphie, 19h
Washington à Islanders de N.Y., 19h
Pittsburgh à New Jersey, 19h
Anaheim à Toronto, 19h
Buffalo à Boston, 19h
Detroit à St-Louis, 20h
Nashville à Colorado, 21h
Dallas à Edmonton, 21h
San Jose à Vancouver, 22h
Phoenix à Los Angeles, 22h30

LE CANADIEN

	B	P	PTS	PÉN.
14. T. Plekanec	14	22	36	38
13. M. Cammalleri	13	18	31	29
20. J. Wisniewski	5	26	31	24
46. A. Kostitsyn	12	13	25	18
21. B. Gionta	15	9	24	12
11. S. Gomez	6	17	23	20
57. B. Pouliot	9	11	20	24
44. R. Hamrlik	4	16	20	42
15. J. Halpern	7	12	19	21
76. P.K. Subban	4	13	17	57
52. M. Darche	7	9	16	10
6. J. Spacek	1	14	15	26
32. T. Moen	3	5	8	61
81. L. Eller	3	4	7	28
67. M. Pacioretty	3	4	7	23
26. J. Gorges	1	6	7	18
45. A. Picard	3	3	6	8
94. T. Pyatt	1	3	4	2
75. H. Gill	0	4	4	31
68. Y. Weber	0	4	4	4
58. D. Desharnais	2	1	3	0
79. A. Markov	1	2	3	4
17. D. Boyd	1	0	1	2
31. C. Price	0	1	1	0
35. A. Auld	0	0	0	2

GARDIENS

	G	P	DP	DF	MIN.	BA	JB	MOY.
35. A. Auld	3	2	0	0	354	13	0	2,20
31. C. Price	23	15	4	0	2483	97	4	2,34
Totaux (3)	26	17	4	0	2842	113	4	2,39

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

JUNIOR MAJEUR

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Jean	43	35	5	1	2	204	111	73
Acadie-Bathurst	44	29	14	0	1	163	124	59
Moncton	45	23	16	2	4	148	152	52
I.-P.-E.	45	21	19	2	3	133	144	47
Halifax	45	14	29	1	1	130	181	30
Cap-Breton	46	13	30	1	2	118	184	29

SECTION EST-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Québec	45	34	8	1	2	188	121	71
Lewiston	47	30	15	0	2	192	150	62
Victoriaville	47	24	19	1	3	183	163	52
Rimouski	47	23	22	1	1	162	169	48
Chicoutimi	45	16	20	3	6	131	152	41
Baie-Comeau	47	7	31	5	4	106	186	23

SECTION OUEST-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	45	31	7	4	3	185	130	69
Drummondville	47	29	12	5	1	168	131	64
Gatineau	46	29	12	2	3	166	138	63
Shawinigan	43	26	14	2	1	150	120	55
Val-d'Or	44	16	23	4	1	146	177	37
Rouyn-Noranda	45	8	34	2	1	98	238	19

» **MARDI 18 JANVIER**

Shawinigan **4** Victoriaville **0**

» **MERCREDI 19 JANVIER**

Match des espoirs de la LCH
Équipe Cherry (les rouges) c. Équipe Orr (les blancs), 19h00. (à Toronto)
Acadie-Bathurst à Moncton, 19h00.

MARQUEURS

	B	P	PTS
Devos, Philip-Michaël Gat	32	51	83
Huberdeau, Jonathan SJ	27	40	67
Audy-Marchessault, J. Qué	27	38	65
Palat, Ondrej Dru	28	36	64
Lévesque, Gabriel AB	21	42	63
Brodeur, Étienne Lew	38	24	62
Phillips, Zack SJ	27	35	62
Couturier, Sean Dru	19	43	62
Hazen, Jonathan VdO	29	30	59
Champagne, Joël Qué	20	38	58
Pageau, Jean-Gabriel Gat	25	30	55
Maillet, Philippe Vic	23	32	55

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
St-G.-de-Beauce	28	20	7	0	1	117	79	41
Trois-Rivières	28	18	8	2	0	125	94	38
Thetford Mines	27	14	10	2	1	110	105	31
Sherbrooke	28	14	11	1	2	113	102	31
Saguenay	28	13	12	1	1	123	134	29
Sorel-Tracy	28	10	13	2	3	100	124	25
Rivière-du-Loup	27	8	16	0	3	88	138	19

JEUDI 20 JANVIER

Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Collège Notre-Dame	35	24	9	2	0	168	111	50
Lévis	34	17	13	1	3	127	128	38
Trois-Rivières	35	17	15	1	2	117	130	37
Jonquière	32	13	14	1	4	106	129	31
Sém. Saint-François	34	13	18	2	1	87	125	29

SECTION REEBOK

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Lac-Saint-Louis	34	23	9	1	1	142	97	48
Magog	35	20	10	2	3	126	107	45
C.A.-Girouard	34	20	12	1	1	118	111	42
C.C.-LeMoyne	34	17	12	1	4	141	112	39
Châteauguay	35	14	14	3	4	122	144	35

SECTION C.C.M.

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Laval-Montréal	35	24	8	2	1	145	108	51
Saint-Eustache	36	20	12	1	3	132	134	44
C. Esther-Blondin	35	14	19	1	1	111	149	30
Amos	34	12	17	3	2	112	137	29
Gatineau	34	10	18	2	4	113	145	26

» **MERCREDI 19 JANVIER**

Lévis à **Jonquière** (reporté, maladie)

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

FINALES D'ASSOCIATION

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

» **DIMANCHE 23 JANVIER**

Jets de New York à Pittsburgh, 18h30 **(CBS)**

CONFÉRENCE NATIONALE

» **DIMANCHE 23 JANVIER**

Green Bay à Chicago, 15h **(FOX)**

SOMMAIRES

CAPITALS 2 FLYERS 3

Première période
1. Philadelphie, Carter 20, 1:31
Pénalités - King Wash, Shelley Pha (battu) 2:45, Steckel Wash (accrocher) 15:01.
Deuxième période
2. Philadelphie, Giroux 18 (Carter, Timonen) 13:38
Pénalités - Aucune.
Troisième période
3. Washington, Knuble 11 (Johansson) 7:58
4. Washington, Ovechkin 16 (Chimera, Backstrom) 8:38
Pénalités - Aucune.
Prolongation
5. Philadelphie, Meszaros 2 (Carle) 1:07
Pénalités - Aucune.

Tirs au but

Washington	6	6	12	1	- 25
Philadelphie	8	8	12	2	- 30

Gardiens
Washington: Neuvirth (8-7), Varlamov (P,8-6-3)(début de la 2e)(22-20)
Philadelphie: Bobrovsky (G,18-6-3)
Buts et avantages numériques - Washington: 0-0; Philadelphie: 0-1. **Arbitres** - Dave Jackson, Dennis LaRue. **Juges de lignes** - Mike Cvik, Ryan Galloway. **Assistance** - 19,824 (19,537)

BRUINS 3 HURRICANES 2

Première période
1. Boston, J.Boychuk 1 (Ryder, Savard) 2:04 (an)
2. Caroline, Jokinen 11 (E.Staal, Corvo) 18:39 (an)
Pénalités - Jokinen Car (trébucher) 0:17, Seidenberg Bos (double échec) 6:44, E.Staal Car (cingler) 7:34, Marchand Bos (accrocher) 16:43, Thomas Bos (rudesse; purgée par Seguin) 20:00.
Deuxième période
Aucun but
Pénalités - Ruutu Car (coude) 5:06, Horton Bos (cingler) 6:19, J.Boychuk Bos (trébucher) 10:11, Dwyer Car (retarder la partie) 16:17.
Troisième période
3. Boston, Marchand 10 (Chara, Recchi) 3:55
4. Caroline, LaRose 9 (Ruutu, Skinner) 9:19
5. Boston, Lucic 17 (Recchi, Kampfer) 11:49 (an)
Pénalités - LaRose Car (coude) 10:42, Ruutu Car (trébucher) 19:32.

Tirs au but

Boston	11	9	8	-	28
Caroline	19	19	7	-	45

Gardiens
Boston: Thomas (G,22-4-6)
Caroline: Ward (P,19-14-5)
Buts et avantages numériques - Boston: 2-6; Caroline: 1-5. **Arbitres** - Eric Furlatt, Bill McCreary. **Juges de lignes** - Darren Gibbs, Brian Murphy. **Assistance** - 17,419 (18,680)

KINGS 1 BLUES 2

Première période
1. St. Louis, Berglund 9 (D'Agostini, Pietrangelo) 11:56 (an)
Pénalités - Ponikarovsky LA (coude) 10:03, Brown LA (cingler) 11:15, Sobotka StL (obstruction) 13:24, Clifford LA, Polak StL (battu) 15:56, Jackman StL (trébucher) 16:24.
Deuxième période
2. Los Angeles, Clifford 4 (Greene, Richardson) 16:21
Pénalités - Mitchell LA (retenir) 1:21, McClement StL (accrocher) 4:40, Doughty LA (cingler) 19:44.
Troisième période
3. St. Louis, E.Johnson 5 (Steen, Brewer) 13:13
Pénalités - Sobotka StL (trébucher) 13:31, Doughty LA (cingler) 16:39.

Tirs au but

Los Angeles	9	11	7	-	27
St. Louis	12	7	7	-	26

Gardiens
Los Angeles: Quick (P,19-13-1)
St. Louis: Halak (G,17-14-4)
Buts et avantages numériques - Los Angeles: 0-4; St Louis: 1-5. **Arbitres** - Gord Dwyer, Kelly Sutherland. **Juges de lignes** - Steve Miller, Andy McElman. **Assistance** - 19,150 (19,150)

Cinq cyclistes d'ici font équipe

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Dans tous les domaines, y compris les compétitions cyclistes, rien ne vaut le travail d'équipe. Cinq cyclistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean l'ont compris et ont décidé d'unir leurs efforts pendant la saison 2011.

Charles Munger, Jean-François Jolin, Maxime Girard, Sébastien Brassard et Hugo Girard porteront les couleurs de l'équipe régionale GTH au cours de la prochaine saison. Cette formation regroupant exclusivement des cyclistes de la catégorie « maître » évoluera sur les scènes régionale et provinciale.

Les cinq cyclistes prévoient participer à une vingtaine de compétitions. Et ils n'ont pas l'intention de se contenter de rôles passifs. Ils estiment avoir les outils pour bien se débrouiller dans tous les genres de courses et croient qu'ils peuvent viser des places sur le podium des maîtres.

« Le vélo prend de plus en plus d'ampleur, explique Charles Munger. Les pelotons sont de plus en plus gros. La compétition est assez féroce. Partout ailleurs au Québec, des équipes « maître » ont vu le jour. Nous avons les éléments pour le faire ici. Rouler en équipe ne pourra que nous aider. Boris (Tremblay) m'a approché au moment où je voulais lui parler de la possibilité de former une équipe. Nous nous sommes entendus pour représenter les trois succursales GTH de Saguenay, Laval et Québec. Nous avons aussi obtenu le support de la compagnie Cannondale.

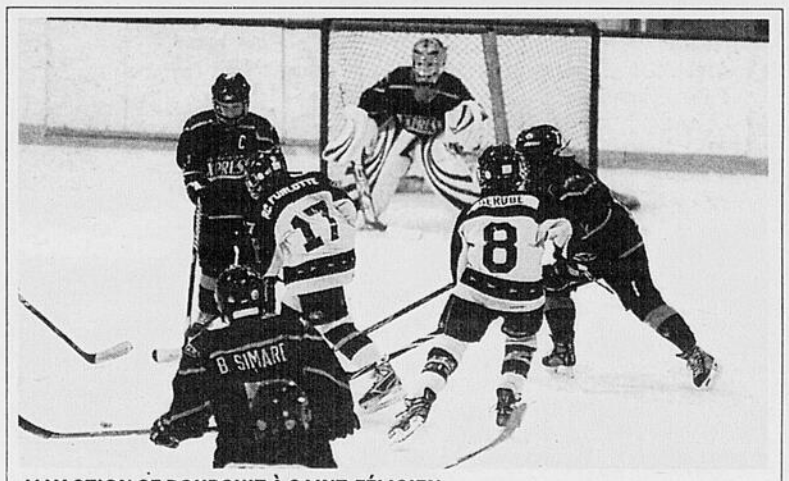
« J'ai roulé pour des équipes de l'extérieur de la région au cours des deux dernières saisons. J'aurai la chance de rouler pour une équipe régionale en 2011. Nous avons des cyclistes qui font en sorte que l'équipe pourra bien faire dans tous les types de compétitions. Mais il y a trop de courses pendant une saison pour viser le podium chaque fois. Nous ciblerons des courses pendant la saison. Les championnats canadiens auront lieu à Burlington, en Ontario et il est certain qu'ils feront partie des compétitions ciblées. »

En 2010, Charles Munger a terminé deuxième au classement du circuit provincial Super Prestige et troisième à la Coupe Expert. Il a pris la dixième place au Championnat nord-américain des maîtres.

Les cinq cyclistes membres de la nouvelle équipe profiteront des prochaines semaines pour poursuivre leur entraînement en prévision de la prochaine saison de vélo. Deux d'entre eux se rendront bientôt à Cuba pour rouler et Charles Munger participera à un camp d'entraînement en Arizona. ❑

Jean-François Jolin, Sébastien Brassard, Charles Munger et Maxime Girard feront équipe pendant la prochaine saison de cyclisme. L'autre membre de la formation GTH, Hugo Girard, était absent lors du passage du photographe.

(Photo Sylvain Dufour)



// L'ACTION SE POURSUIT À SAINT-FÉLICIEN

Le Tournoi de hockey pee-wee et bantam de Saint-Félicien s'est poursuivi mardi avec la présentation de quatre parties. L'Express pee-wee de Saint-Félicien et les Sabres de Roberval (photo) ont fait match nul, 2-2, après les buts de Benoit Simard, Simon Lepage, Marc-Alain Bonneau et Alexandre Deschênes. La version pee-wee B des Sabres a aussi fait match nul (4-4) contre les Castors de Dolbeau-Mistassini. Dereck Paul a inscrit trois filets et Catherine Dubois a répliqué avec deux. Michaël Paul-Blacksmith et Maxime Kurtness ont trouvé le fond du filet dans un gain de 2-1 du Kak bantam A de Mashteuiatsh sur les Vikings d'Alma. La riposte est venue de Simon Gagné. Finalement, les Éperviers bantam B du Lac-Saint-Jean Nord ont perdu 6-2 face aux Sabres de Roberval en raison des buts de Jérémie Mérette, Nicolas Tremblay, Alain Labeaume-Lizotte, Andrew Fortin-Boily, Frédéric Plourde et Thomas Gagnon. Vincent Maltais et Samuel Roberge ont marqué dans la défaite.

(Photo Louis Potvin)

Championnat national junior de patinage artistique

Nepton deuxième au Canada

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Depuis hier, le Club de patinage artistique Les Mazurkas de Jonquière compte dans ses rangs un médaillé d'argent du championnat canadien junior. Mathieu Nepton a quitté Victoria hier soir après avoir pris la deuxième place en classe novice masculine.

Le Jonquiérois de 16 ans a entamé la compétition en présentant un programme court de très grande qualité, lundi. Les analystes ont applaudi sa performance, la qualité de ses sauts, son jeu de pieds et sa vitesse d'exécution. Son total de 44,42 points lui a permis de s'installer au premier échelon, avec une priorité de 2,5 points sur son plus proche rival. Il a alors atteint l'objectif qu'il s'était donné, obtenir entre 43 et 45 points.

Hier, Mathieu Nepton a été le dernier à se présenter sur la patinoire pour le programme libre. Les juges lui ont accordé la deuxième meilleure note (74,86), ce qui l'a fait glisser au second rang du classement final. Il a terminé à moins d'un point du vainqueur, Mitchell Gordon, un patineur de la Colombie-Britannique.

«Je suis content de ma performance en général, mais un peu déçu de mon programme long, a indiqué le patineur jonquiérois, quelques minutes avant de mettre la main sur sa médaille. Ce fut mon pire programme long de la saison. Je ne sais pas vraiment pourquoi. Pendant mon programme, il y a un saut que je n'ai pas effectué. Je n'ai pas décollé. J'ai ouvert. Un double m'aurait donné assez de points pour terminer en première place.

« Même si je n'ai pas connu mon meilleur programme long, je suis quand même très content. Deuxième au Canada, c'est un très bon résultat. »

Chez les Mazurkas, Mathieu Nepton s'entraîne sous la direction de Josée Arseneault. Christine Gravel et Marie-Noëlle Potvin apportent aussi leur contribution.

(Courtoisie)

Troisièmes

D'autres patineurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean participent au championnat national. Ann-Sophie Gagnon, des Fines Lames de Chicoutimi, occupait la troisième position à la conclusion du programme court novice féminin. Elle était devancée par deux autres patineuses de l'équipe québécoise, Marie-Gabrielle Hémond et Marie-Éve Comtois.

Alexandra Gagnon, aussi des Fines Lames, a également terminé le programme court (junior) en troisième place, derrière Roxanne Rheault et Julianna Sagaria. ❑

TOURNOI PROVINCIAL DE HOCKEY PEE-WEE DE JONQUIÈRE

Commanditaires Officiels 2011

Division AA	Coupe Rôtisserie St-Hubert (gagnant) Coupe 3M innovations (consolation)
Division BB	Coupe JBR Complexe d'impression (gagnant) Coupe Station Service Godin et Lapointe (consolation)
Division CC	Coupe Banque Nationale (gagnant) Coupe Entrepôt du hockey (consolation)
Division A	Sign-A-Rama (gagnant) Coupe FPP Saguenay (consolation)
Division B	Coupe Pizzeria Davis (gagnant) Coupe Calypso (consolation)

- Banquets Fine-Gueule
- Yvan Pageau, CA (Deloitte)
- Extrême Pita
- Syndicat des producteurs de lait
- Restaurant Pacini
- Complexe Hôtel Chicoutimi
- Super Sagamie St-Hilaire
- Centre Chiropratique Saguenay
- Saguenay Volkswagen
- Comfort Inn
- Restaurant Marco
- Léger Dubé Transmission
- Caisse Desjardins, Arvida / Kénogami
- LSM
- Lave Auto Expert
- Groupe Cantin-Gagnon
- Le Quotidien/Progrès
- Chez Cora
- Restaurant Mikes Arvida
- Les Pneus Vincent Guay
- Télé signal
- E.P.H.Q. hockey
- Remorquage 02
- Pepsi
- Normand Tremblay Joaillier
- Transcol
- Pharmacie Jean Coutu Jonquière St-Dominique
- Piouizzéria
- AMR Maître Ébéniste
- Ami Junior MAZDA
- Rocoto Toyota
- TVA
- J.A. Raymond Beaulieu
- Cépal
- DÉFI AUTO SUZUKI
- Construction Berchard
- Excellence NISSAN
- Hôtel La Saguenéenne
- Boucherie Le Bouvillon J.A.K.
- CKAJ
- Auberge Les deux tours
- Monsieur Muffler
- Café Marc Robitaille
- Resto bar Le 4 chemins
- Maison Arvida fleuriste
- Desjardins, caisse d'économie de la métallurgie et des produits forestiers Sag/Lac
- Excellence Sport Davis
- Hyundai du Royaume
- Première Vidéo
- Télus Mobilité
- Restaurant Sam Sam
- National location d'auto
- Piscine Pro
- RESTAURANTS RODI Jonquière-Chicoutimi
- Remorquage S.O.S. Saguenay
- OPTIMUM Clinique visuelle
- Frito Lay, LAY'S
- KYK 95.7 FM
- Radio-Canada
- Burger King
- Molson-Coors Light
- La Cage aux Sports
- Fromagerie Boivin
- Université du Québec à Chicoutimi
- Holiday Inn
- Boulangerie du Royaume
- NRJ Méchante Radio
- Intercar
- Boucherie St-Hilaire
- Joël Fillion Informatique
- Galeries Ford
- Arnold Chevrolet
- L'Étoile Dodge
- Resto Roberto
- Viandes C.D.S.
- Le Réveil
- La Voie Maltée
- Restaurant La petite bouffe
- Léo Automobile
- Ville Saguenay
- Transport Jules Savard
- Jim & Jane Productions
- Restaurant L'Olive Noire
- Auberge Villa Pachon
- Resto-Pub LA ZONE
- Le Lotus D'or restaurant
- FM 98
- Hôtel Le Montagnais
- Métro plus Marché PE PRIX
- Produits Panicali
- Nutrinor
- Complexe D'impression JBR
- Pyrospek
- Toutes les Marques.ca
- Paramédic
- Chevaliers de Colombs conseil 2756
- Sylvain Gaudreault Député de Jonquière

2369841

Championnat mondial de surf des neiges

Boivin avait eu un bon départ

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - François Boivin a signé son meilleur résultat de la saison en prenant la septième position, mardi, lors de l'épreuve de snowboardcross disputée dans le cadre des Championnats du monde de surf des neiges à La Molina, en Espagne. En division féminine, la Québécoise Dominique Maltais a mis la main sur une médaille de bronze.

François Boivin a entamé sa journée en gagnant sa vague en ronde huitième de finale. Il a pris la deuxième place de son groupe lors de l'étape suivante. Il y est arrivé en revenant de l'arrière et en se faufilant devant le Français Paul-Henri de Le Rue. Des erreurs l'ont cependant relégué au troisième échelon de sa demi-finale et de la petite finale.

À la conclusion de sa journée de travail, le Jonquiérois avait particulièrement sur le coeur sa course de demi-finale.

«J'ai fait de petites erreurs en haut du parcours, mais je me suis rapproché de Nate Holland (alors deuxième). Dans le dernier virage, j'ai essayé de le dépasser. C'était une mauvaise décision, j'ai précipité les choses et je suis tombé», a raconté celui qui a obtenu une huitième position, en décembre, lors d'une étape de la Coupe du monde.

« C'est un parcours qui n'est pas long, qui est serré aussi. Il n'y a pas 36 lignes de course, il y en a une. Si tu veux faire un dépassement, tu dois sortir de la ligne. Nate a beaucoup d'expérience. Il m'a vu venir et a fermé la porte. Mon résultat n'est pas mauvais. Participer aux demi-finales, c'est toujours plaisant. Mais je ne suis pas content de mes deux dernières courses. Tout était en place pour que j'obtienne une bonne performance et une mauvaise décision a fait que je n'ai pas avancé en grande finale ».

Boivin a tout de même obtenu le meilleur résultat canadien. L'épreuve masculine a été gagnée par l'Australien Alex Pullin. Il a eu raison des Américains Seth Wescott et Holland.

De son côté, Dominique Maltais n'a été devancée que par l'Américaine Lindsey Jacobellis et la Française Nelly Moenne Loccoz. ❑

EN BREF

HOCKEY COLLÉGIAL

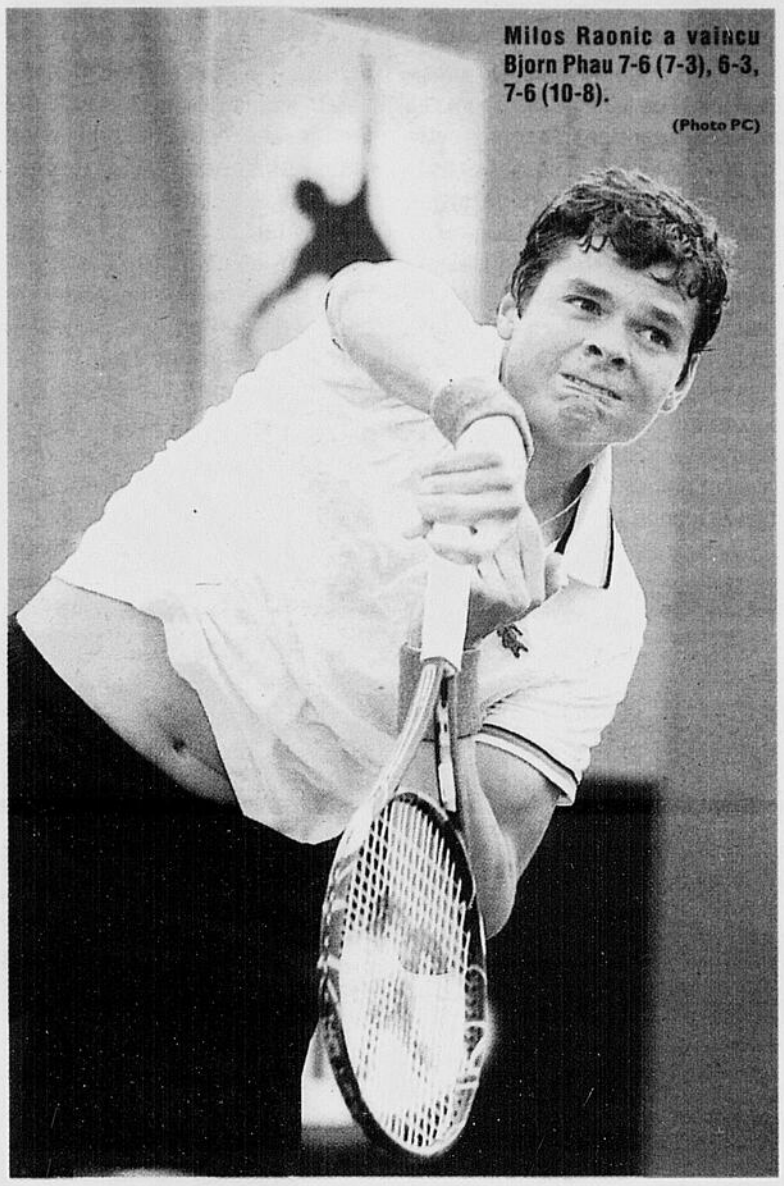
Mathieu Tremblay, des Jeannois du Collège d'Alma, fait partie des étoiles de la semaine dans la Ligue de hockey collégial AAA. Il a amorcé la deuxième moitié de saison en lion en récoltant six points en deux parties. Face au Collège Harrington, sa production d'un but et trois passes a permis aux Jeannois de l'emporter 6-1. Dimanche, il a ajouté un but et une passe à sa fiche. Tremblay a amassé 25 points en 17 matchs.

NID-DE-POULE

Tout indique que le patineur de vitesse François-Louis Tremblay manquera à l'appel ce week-end, à Montréal, lors des sélections en vue des championnats du monde de courte piste. Le quintuple médaillé olympique originaire d'Alma s'est blessé au pied gauche en trébuchant dans un nid-de-poule près de chez lui, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, mardi.

JEAN-FRANÇOIS BEAULIEU-MAHEUX

Le Réseau du sport étudiant du Québec a accordé le titre d'athlète masculin universitaire de la semaine à Jean-François Beaulieu-Maheux. Le joueur de basket-ball natif de Chicoutimi a amassé 59 points dans les deux victoires du Rouge et Or de l'Université Laval.



Milos Raonic a vaincu Bjorn Phau 7-6 (7-3), 6-3, 7-6 (10-8).

(Photo PC)

Internationaux d'Australie

Raonic brille et l'emporte

PRESSE CANADIENNE

MELBOURNE, Australie - Le Canadien Milos Raonic a réussi 27 as pour mériter sa première victoire dans un tournoi du Grand Chelem.

L'Ontarien de 20 ans a défait l'Allemand Bjorn Phau 7-6 (7-3), 6-3, 7-6 (10-8) dans un match de première ronde à Melbourne.

Raonic est classé au 152e rang mondial comparativement au 85e rang pour l'Allemand.

« Mon service était au rendez-vous quand j'en ai eu besoin, a précisé Raonic, dont l'entraîneur est l'ancien joueur espagnol Galo Blanco. C'est une facette très importante de mon jeu.

« J'ai mis de la pression sur lui, même s'il n'y a pas eu tellement de bris. Je ne lui ai jamais concédé une balle de bris. Ma victoire a été acquise sur quelques points seulement. »

Le match a nécessité un peu plus de deux heures de jeu.

Raonic avait perdu à sa première expérience dans un tournoi majeur l'an dernier, aux Internationaux des États-Unis, s'inclinant face à l'Australien Carsten Ball.

Le match a donné lieu à un seul bris. Le Canadien de six pieds quatre a sauvé deux balles de manche lors du bris d'égalité à la troisième manche et il a concrétisé sa victoire à sa deuxième balle de match.

« Heureusement, j'ai été en mesure de gagner en trois manches. Mais j'étais préparé pour une bataille en quatre ou même cinq, si nécessaire, a dit Raonic. Je suis satisfait de ma victoire et je pense que mon jeu va dans la bonne direction. »

Raonic tentera de poursuivre dans la même direction, jeudi, quand il sera confronté au Français Michael Llodra, classé au 24e rang mondial.

Mercredi, Rebecca Marino sera opposée à Francesca Schiavone, championne en titre de Roland-Garros.

Marino est la première Canadienne à accéder au deuxième tour en Australie depuis Vanessa Webb en 2003.

En double mercredi, le Torontois Daniel Nestor et la Repentignoise Marie-Ève Pelletier seront à l'oeuvre. Nestor et Max Mirnyi feront face aux Australiens James Duckworth et Benjamin Mitchell tandis que Pelletier et Sarah Borwell se mesureront à Sorana Cirstea et Lucie Safarova. ❑

SPORT. ÉDUCATION. FIERTÉ.

RSEQ BABILLARD ÉTUDIANT

BASKET-BALL SCOLAIRE RÉGIONAL

Les activités se poursuivent cette semaine dans les différentes ligues scolaires de basket-ball. Voici les matchs au programme :

Benjamin féminin A
Vendredi 21 janvier

Kénogami vs Sém de Chicoutimi 19 h

Benjamin féminin AA
Vendredi 21 janvier

Séminaire de Chic 2 vs Charles-Gravel 18 h 30

Samedi 22 janvier

Charles-Gravel vs Kénogami 17 h 30

Charles-Gravel vs Arvida 14 h 30 à Kénogami

Dimanche 23 janvier

Séminaire de Chic. 1 vs Séminaire 210 h

Cadet féminin AA
Vendredi 21 janvier

Séminaire Chic. 1 vs Charles-Gravel 20 h

Samedi 22 janvier

Séminaire de Chic. 1 vs Quatre-Vents 9 h et 12 h

Dimanche 23 janvier

Charles-Gravel vs Cité étudiante 9 h

Juvénile féminin A
Samedi 22 janvier

Jean-Gauthier vs Grandes Marées 10 h 30

Juvénile féminin A et AA regroupés
Samedi 22 janvier

Dominique-Racine vs Cité étudiante 11 h 30

Benjamin masculin A
Samedi 22 janvier

Séminaire de Chic. vs Quatre-Vents 10 h 30 et 13 h 30

Benjamin masculin AA
Vendredi 21 janvier

Arvida 2 vs Odyssée Lafontaine 19 h 30 à Laure Conan

Arvida 1 vs Charles-Gravel 20 h à Grandes Marées

Cadet masculin AA
Vendredi 21 janvier

Riverside vs Charles-Gravel 18 h 30

Samedi 22 janvier

Charles-Gravel vs Kénogami 10 h 30

Juvénile masculin AA
Samedi 22 janvier

Wilbrod-Dufour vs Grandes-Marées 9 h et 12 h

Dominique-Racine vs Cité Étudiante 10 h et 13 h

BASKET-BALL SCOLAIRE AAA PROVINCIAL

Quelques matchs sont aussi au programme du circuit provincial AAA de basket-ball scolaire.

Cadet féminin AAA
Samedi 22 janvier

Séminaire Saint-François vs Séminaire de Chicoutimi 11 h

Dimanche 23 janvier

ÉS de la Seigneurie vs Séminaire de Chicoutimi 12 h

Cadet masculin AAA
Vendredi 21 janvier

Nicolas-Gatineau vs Polyvalente Dominique-Racine 19 h

Dimanche 23 janvier

Brébeuf vs Polyvalente Dominique-Racine 14 h

Juvénile féminin AAA
Dimanche 23 janvier

Polyvalente Dominique-Racine vs Séminaire Saint-Joseph 14 h

BADMINTON SCOLAIRE

Le troisième tournoi de badminton scolaire de la saison se tiendra samedi, dans des écoles de la Commission scolaire de la Jonquière. Pour l'occasion, les athlètes de catégorie benjamine seront en action à la Polyvalente Jonquière alors que ceux des niveaux cadet et juvénile se retrouveront à la Polyvalente Arvida. Les matchs en simple seront joués en matinée alors que ceux en double et en mixte seront disputés en après-midi. Les premières parties débuteront à 9 h.

VOLLEY-BALL SCOLAIRE

Le quatrième tournoi de volley-ball cadet féminin se déroulera en fin de semaine. Les 15 équipes des quatre sections (Lac-Saint-Jean, Saguenay, Pays-des-Bleuets et Baie-James) s'affronteront au Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma ainsi qu'à l'école secondaire Camille-Lavoie, à compter de 9 h 30.

(Archives Rocket Lavoie)

2447197

LEURS SAVEURS NOUS TUENT

En ajoutant des saveurs à ses produits, l'industrie du tabac entraîne les jeunes vers une dépendance mortelle.

réagis sur De Facto

GIBSON S'ILLUSTRE

CHICOUTIMI - Gardien de but des Saguenéens de Chicoutimi, Christopher Gibson, a été exceptionnel, hier soir, pendant les concours d'habileté du match des meilleurs espoirs de la Ligue canadienne de hockey, au Centre Air Canada de Toronto. Gibson a grandement impressionné durant les épreuves de fusillade, comme tous les gardiens inscrits au concours. La partie des espoirs sera disputée aujourd'hui. Gibson est membre de l'équipe de Don Cherry. Neuf joueurs de la LHJMQ ont été invités au match.

(Serge Émond)

(Photo PC)

AUTRE GAIN DES BRUINS

RALEIGH, N.C. - Milan Lucic a marqué à 8:11 de la fin et Tim Thomas a réalisé un sommet personnel cette saison de 43 arrêts, mardi, dans la victoire de 3-2 des Bruins de Boston contre les Hurricanes de la Caroline. Thomas l'a emporté à son quatrième départ d'affilée. Brad Marchand et Johnny Boychuk ont aussi touché la cible, et Mark Recchi a fourni deux passes. Les Bruins, meneurs de la section Nord-Est, ont remporté cinq de leurs six derniers matchs. Ils avaient bafoué ces mêmes Hurricanes 7-0, lundi, à Boston.

(Presse Canadienne)

CHARETTE HONORÉ

CHICOUTIMI - Francis Charette, des Marquis de Saguenay, a été nommé première étoile de la dernière semaine dans la Ligue nord-américaine de hockey.

L'attaquant a réussi un tour du chapeau et amassé deux mentions d'aide lors de la seule rencontre de son équipe, vendredi dernier, à Rivière-du-Loup.

Charette a aidé les Marquis à combler un retard de 5-2 face au 3 L. La formation jonquiéroise a finalement baissé pavillon en prolongation.

(Serge Émond)

LE JEU DU MATCH
Ryan Miller
L'arrêt du gardien vedette des Sabres aux dépens de Tomas Plekanec en troisième période a empêché le Canadien de voler une victoire à Buffalo.

LE HÉROS DU MATCH
Jason Pominville
Le but du Québécois en prolongation a tranché le débat en faveur des Sabres. Il a ensuite célébré un peu à la façon de P.K. Subban.

LE CHIFFRE DU MATCH
72
Avec 39 lancers, 18 tirs bloqués et 15 lancers hors cible, les Sabres ont passé la majeure partie de la soirée dans le territoire du Canadien.

Jason Pominville a célébré lui aussi de façon exubérante son but gagnant marqué en prolongation.

(Photo PC)

// L'ANALYSE DE PIERRE LADOUCEUR

MERCI CAREY

Il y a des défaites qui ont des allures de victoire! Cela a été le cas du Canadien dans ce match contre les Sabres à Buffalo alors que les hommes de Jacques Martin étaient démunis en raison des nombreux joueurs tombés au combat. Ce point arraché en vertu d'un revers en prolongation est tout à l'honneur de cette équipe. Et, dans ces cas-là, il faut que le gardien soit au sommet de son art, ce qui a été le cas de Carey Price. Malheureusement pour le Canadien, son vis-à-vis Ryan Miller était également en pleine possession de ses moyens, même s'il n'a pas été aussi sollicité que le gardien du Canadien.

COMME DES MOUCHES

L'histoire de la première période, ce sont ces joueurs qui ont retraité au vestiaire à la suite de blessures: Michael Cammalleri (épaule), Max Pacioretty (thorax), Jeff Halpern (tête) et PK Subban (pied). Lors d'un deuxième match en deux soirs, c'était de mauvais augure, même si les joueurs de Jacques Martin ont complété l'engagement avec une avance de 1-0 grâce au filet de David Desharnais. Sur ce jeu, il faut souligner le travail de deux vétérans pointeurs sur le jeu de puissance: Jim Wisniewski et Roman Hamrlik. Dans un premier temps, Wisniewski a gardé la rondelle en territoire offensif malgré la pression de Mike Grier tout près de la ligne bleue. Puis, Hamrlik y est allé d'un tir intelligent qui avait pour cible Desharnais à l'embouchure du filet. Finalement, ce dernier a été très habile à faire dévier ce lancer.

(Photo PC)

SUR UN TIR DE PÉNALITÉ

PITTSBURGH - Chris Conner a marqué sur le premier tir de pénalité converti par un membre des Penguins de Pittsburgh en près de quatre ans, Jordan Staal a touché la cible dans un troisième match consécutif et les Red Wings de Detroit se sont finalement inclinés 4-1, mardi soir.

Les Penguins n'avaient pas marqué en tir de pénalité depuis que Jarkko Ruutu avait touché la cible contre les Maple Leafs de Toronto le 20 janvier 2007. Staal avait ouvert la marque à 3:02 du premier tiers.

(Presse Canadienne)

LIDSTROM ET ERIC STAAL NOMMÉS CAPITAINES

TORONTO - Eric Ståal et Nicklas Lidstrom auront le privilège de former les équipes d'étoiles de la Ligue nationale de hockey.

Les deux joueurs agiront en effet comme capitaines lors du match des étoiles, le 30 janvier, au RBC Center à Raleigh.

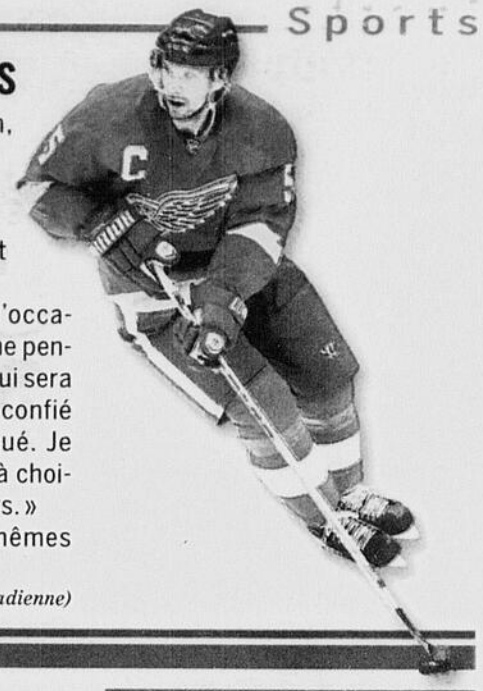
Staal évolue pour les Hurricanes de la Caroline, l'équipe qui accueille le match, tandis que Lidstrom est l'actuel capitaine des Red Wings de Detroit.

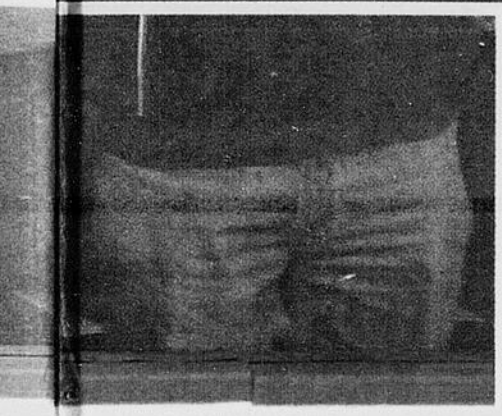
L'événement annuel sera présenté selon une nouvelle formule cette année puisque les capitaines, Staal et Lidstrom, sélectionneront leur équipe lors d'un repêchage effectué en direct à la télévision deux jours avant la rencontre.

« Je suis honoré d'avoir l'occasion d'agir comme capitaine pendant le match des étoiles qui sera présenté dans ma ville, a confié Staal dans un communiqué. Je me réjouis du défi d'avoir à choisir mes propres coéquipiers. »

Les joueurs étoiles eux-mêmes ont choisi les capitaines.

(Presse Canadienne)





Une hécatombe

MARC ANTOINE GODIN
La Presse

BUFFALO - Était-ce une étrange façon de célébrer les 32 ans de Brian Gionta? La venue de la pleine lune? Ou encore un geste de solidarité envers Josh Gorges, qui passe sous le bistouri aujourd'hui pour opérer son genou droit?

Il reste que le Canadien a perdu les services de Michael Cammalleri et Max Pacioretty dans un match casse-cou au bout duquel il s'est avoué vaincu 2-1 en prolongation face aux Sabres de Buffalo.

Scott Gomez a écopé d'une punition de frustration en toute fin de troisième qui a permis à Jason Pominville de clore le débat.

« C'est incroyable, je n'avais jamais vu ça, a laissé tomber Jaroslav Spacek à propos des blessures qui ont ravagé le Canadien en première période.

« Des rondelles tirées par des coéquipiers ont blessé nos joueurs. J'ai déjà vu des matchs où l'on a perdu plusieurs joueurs, mais jamais en l'espace de dix minutes. »

Michael Cammalleri a été le premier à tomber au combat, avec moins de quatre minutes d'écoulées au match. Il s'est disloqué l'épaule gauche en entrant en contact avec la bande à la suite d'un double-échec du jeune défenseur Mike Weber.

Cammalleri a été en mesure de rester à l'aréna et d'attendre la fin du match, ce qui n'a pas été le cas de Max Pacioretty, blessé une trentaine de secondes plus tard.

Pacioretty a été atteint aux côtes par un tir de son coéquipier James Wisniewski. On d'abord cru qu'il avait reçu la rondelle sur l'avant-bras, mais la rondelle est passée sous son bras et qu'elle l'a plutôt touché sur le côté droit.

Durant le premier entracte, l'attaquant de 22 ans a quitté le HSBC Arena en ambulance, étendu sur une civière et branché sur l'intraveineuse. Des informations en fin de soirée laissaient croire qu'il reviendrait à Montréal avec le club par avion.

« Nos gars se sont battus et ils ont laissé tout ce qu'ils avaient sur la patinoire, a souligné Carey Price.

« Ce n'était pas évident pour eux de jouer à trois trios après avoir disputé un match la veille. On voulait le constater par le temps qu'on a passé dans notre zone en troisième. Mais on a bataillé. »

Halpern était là... ou presque

Ensuite, la petite peste des Sabres Patrick Kaleta a sonné Jeff Halpern près du filet de Ryan Miller.

Halpern a quitté le match temporairement, mais est revenu peu après le début de la deuxième période. Or, il n'a effectué qu'une présence dans chacune des deux dernières périodes.

« Il n'était pas capable de jouer comme tel, il était limité », s'est contenté de dire Jacques Martin. ❑

Gomez s'en voulait

MARC ANTOINE GODIN
La Presse

BUFFALO - Le Canadien a survécu dans les 40 minutes qui ont suivi une première période cauchemardesque, mais la punition de Scott Gomez a fini par leur coûter le match.

Tant d'efforts gaspillés. Le centre américain s'en voulait après le match.

« J'ai pris une punition stupide qui nous a coûté le match et j'en prends l'entière responsabilité », a avoué Gomez, qui a été puni pour un bâton élevé à l'endroit de Nathan Gerbe, avec lequel il avait eu maille à partir plus tôt en troisième.

« On était dans la dernière minute de jeu et on s'était battu tellement fort. C'est sûr qu'on a réussi à récolter un point, mais de la façon dont les choses se passent au classement, le point qu'on a échappé pourrait s'avérer énorme plus tard en saison. »

Carey Price a repoussé 37 lancers et s'est entre autres distingué devant Jochen Hecht avec un peu plus de cinq minutes à faire en troisième.

« Quand tu vois les gars tomber comme des mouches, c'est important de partager l'énergie qu'il nous reste entre nous et de ramener les choses à leur plus simple expression, a expliqué le gardien. C'est vrai qu'on n'a peut-être pas généré beaucoup d'attaque, mais dans le fond, on n'a pas donné grand-chose aux Sabres non plus. »❑

Statistiques du match

	B	A	+/-	Pun.	Lan.	Temps
S. Gomez	0	0	0	4	1	22:55
M. Cammalleri	0	0	0	0	1	1:35
T. Plekanec	0	0	0	0	5	22:17
J. Halpern	0	0	0	0	1	2:21
B. Gionta	0	0	0	0	4	22:32
T. Moen	0	0	0	0	3	14:25
A. Kostitsyn	0	0	0	0	1	18:05
M. Darche	0	0	0	2	2	19:50
D. Desharnais	1	0	0	0	2	15:07
M. Pacioretty	0	0	0	0	0	1:21
L. Eller	0	0	0	0	2	16:53
T. Pyatt	0	0	0	0	3	14:02
J. Spacek	0	0	0	0	1	16:46
J. Wisniewski	0	1	0	2	1	21:01
R. Hamrlik	0	1	0	0	1	21:44
Y. Weber	0	0	0	2	1	16:44
H. Gill	0	0	0	2	0	21:55
P. Subban	0	0	0	0	1	24:18

1re étoile : Tyler Ennis
2e étoile : Ryan Miller
3e étoile : Carey Price

Sommaire

CANADIEN 1 SABRES 2

Première période
1. Montréal, Desharnais 2 (Hamrlik, Wisniewski) ..... 5:19 (an)
Pénalités - M.Weber Buf (double échec) 3:41, Wisniewski Mtl (double échec), Kaleta Buf (assaut) 6:28, Gerbe Buf (obstruction envers gardien) 9:14, Kaleta Buf (conduite anti-sportive) 20:00.

Deuxième période
2. Buffalo, Ennis 11 (Vanek, Connolly) ..... 11:21 (an)
Pénalités - Darche Mtl (obstruction) 9:01, Gill Mtl (cingler) 10:28.

Troisième période
Aucun but
Pénalités - Y.Weber Mtl (cingler) 2:20, Gomez Mtl, Gerbe Buf (rudesse) 16:33, Gomez Mtl (bâton élevé) 19:17.

Prolongation
3. Buffalo, Pominville 9 (Vanek, Ennis) ..... 1:09 (an)
Pénalités - Aucune.

Tirs au but

Montréal	7	12	11	0	-	30
Buffalo	9	16	11	3	-	39

Gardiens
Montréal : Price ..... (P,23-15-4)
Buffalo : Miller ..... (G,18-14-4)
Buts et avantages numériques - Montréal : 1-3 ; Buffalo : 2-4. **Arbitres** - Greg Kimmerly, Mike Leggo. **Juges de lignes** - David Brisebois, Brad Kovachik. **Assistance** - 18,225 (18,690)

À TROIS LIGNES

Malgré le retour sur le banc d'Halpern en période médiane, le Canadien a été obligé de jouer à trois trios : Gionta-Gomez-Darche, Moen-Desharnais-Pyatt et Kostitsyn-Plekanec-Eller. Or, malgré beaucoup de bonne volonté, les Sabres avaient plus d'énergie et ils en ont profité pour égaler la marque. Le but de Tyler Ennis, tout comme celui de Desharnais, a été inscrit en avantage numérique. Ennis a profité d'un surnombre devant le filet de Price pour sauter sur une rondelle libre. Pour le Canadien, même si les dés semblaient pipés, l'occasion était belle pour certains joueurs de hausser leur niveau de jeu et profiter de l'occasion. D'autre part, chez les arrières, atteint à la cheville par un tir en première période, Subban était de retour et il était le joueur le plus utilise (16:52) après 40 minutes.

PATIENCE ET DISCIPLINE

Les Sabres étaient avantagés en troisième période et ils en ont profité pour exercer beaucoup de pression afin de gagner les batailles aux rondelles libres et les luttes à un contre un. Mais les joueurs du Canadien, même à bout de souffle, avaient l'esprit du sacrifice et ils ont bloqué plusieurs lancers dangereux pour aider Price qui a été excellent. On savait que les chances de marquer seraient rares et Miller a fermé la porte lorsque Plekanec s'est retrouvé en tête-à-tête avec lui à la suite d'une belle passe de Kostitsyn. Après cette chance, l'objectif semblait être de survivre jusqu'à la prolongation.

mazda

LA RECRUE DE L'ANNÉE

ACHETEZ POUR AUSSI PEU QUE
13 950 $*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

La nouvelle MAZDA2 GX 2011 5 portes

Modèle GS illustré

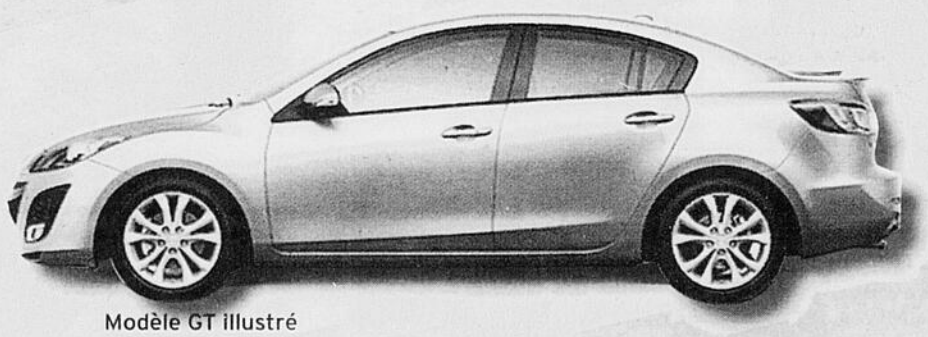
ET OBTENEZ

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT
JUSQU'À 48 MOIS†

MEILLEURE NOUVELLE SOUS-COMPACTE
SELON LE **GUIDE** DE **L'AUTO**MC 2011

LA LÉGENDE

MAZDA3 2011



Modèle GT illustré

MAZDA3 SPORT 2011

Modèle GT illustré

POUR UNE 8e ANNÉE CONSÉCUTIVE
LE MEILLEUR ACHAT
SELON LE **GUIDE** DE **L'AUTO**MC 2011

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT
JUSQU'À 60 MOIS††

FAITES PARTIE DE L'ÉQUIPE GAGNANTE.

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. **VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.**
VOUS TROUVEREZ TOUJOURS *plus* CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.
POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE **WWW.MAZDA.CA** OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS

* Le prix de 13 950 $ annoncé pour la Mazda2 GX 2011 (B5XB51AA00) inclut les frais de transport et de préparation (1 395 $). La Mazda2 GS 2011 (B5SB51AA00) telle qu'illustrée dans l'annonce représente un PDSF de 19 690 $, incluant les frais de transport et de préparation (1 395 $), la taxe d'accise sur le climatiseur (100 $) et les frais d'inscription au RDPRM (66 $). Taxes en sus pour ces offres.

† Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 48 mois est disponible sur la Mazda2 GX 2011 à BM sans air climatisé (B5XB51AA00). Selon une entente type pour une Mazda2 GX 2011 au prix de 13 950 $ avec un financement de 13 000 $ à un taux de 0 % par an, le total des frais de financement étalés sur 48 mois est de 0 $, les mensualités sont de 270,84 $ et le coût de l'emprunt totalise 13 000 $. L'immatriculation, les assurances, la TPS/TVQ et les autres frais du concessionnaire ne sont pas inclus. Le financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois est disponible sur les Mazda3 2011. Selon une entente type pour une Mazda3 GX manuelle 2011 (D4XS51AA00) au prix de 17 690 $ avec un financement de 15 000 $ à un taux de 0 % par an, le total des frais de financement étalés sur 60 mois est de 0 $, les mensualités sont de 417 $ et le coût de l'emprunt totalise 15 000 $. L'immatriculation, les assurances, la TPS/TVQ et les autres frais du concessionnaire ne sont pas inclus. Le financement à l'achat est disponible sur approbation du crédit pour les clients éligibles seulement. †† Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois est disponible sur les Mazda3 2011. Selon une entente type pour une Mazda3 GX manuelle 2011 (D4XS51AA00) au prix de 17 690 $ avec un financement de 15 000 $ à un taux de 0 % par an, le total des frais de financement étalés sur 60 mois est de 0 $, les mensualités sont de 417 $ et le coût de l'emprunt totalise 15 000 $. L'immatriculation, les assurances, la TPS/TVQ et les autres frais du concessionnaire ne sont pas inclus. Le financement à l'achat est disponible sur approbation du crédit pour les clients éligibles seulement. Les offres sont valides entre le 5 et le 31 janvier 2011, selon la disponibilité des stocks. Il se peut que le concessionnaire ait à passer une commande. Les prix sont sujets à changement sans préavis. Visitez le mazda.ca ou voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

2435602